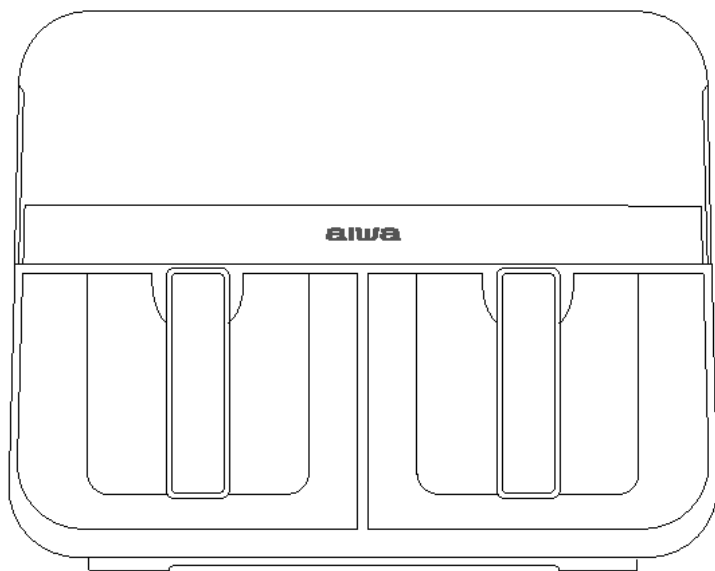


aiwa®

Japan est1951

AIR FRYER

Instruction Manual



FUTAGO AFR-9000

220-240V~ | 50-60Hz | 2400W | 9L | 60-200°C

(EN) Air fryer - Instruction Manual

(ES) Batidora de mano - Manual de Instrucciones y seguridad

(IT) Frullatore a mano - Manuale di istruzioni e sicurezza

(FR) Batteur à main - Manuel d'instructions et de sécurité

(DE) Handmixer - Bedienungs- und Sicherheitshandbuch

(PT) Misturador de mão - Manual de Instruções e segurança

(NL) Handmixer - Handleiding en veiligheid

(BG) Ръчен миксер - Ръководство за употреба и безопасност

(EL) Μίξερ χεριός - Εγχειρίδιο οδηγιών και ασφαλείας

(PL) Mikser ręczny - Instrukcja obsługi i bezpieczeństwa

(SK) Ručný mixér - Príručka na používanie a bezpečnosť

(RO) Mixer de mână - Manual de instrucțiuni și siguranță

(HU) Kézi mixer - Használati és biztonsági útmutató

(SR) Миксер за руке - Упутство за коришћење и безбедност

(TR) El Mikseri - Kullanım ve Güvenlik Kılavuzu

(RU) Ручной миксер - Руководство по эксплуатации и безопасности

aiwa
Japan audio

www.aiwaindustries.com

AIWA CO., LTD., TOKYO, JAPAN

All Pictures shown are for illustration purpose only.

All Rights Reserved. All other trademarks are property of their respective owners.

All specifications are subject to change without prior notice.

Aiwa Asia Ltd.



www.aiwaindustries.com



Pour le cas échéant, voir www.aiwafrance.fr

SPECIFICATIONS

Especificaciones, Specifiche, Spécifications, Spezifikationen, Especificações, Specificaties, Спецификации, Προδιαγραφές, Specyfikacje, Špecifikácie, Specificații, Specifikációk, Спецификации, Özellikler, Спецификации

Power	2400 W
Capacity	9 L
Pre-sets	8
Body material	Stainless steel

Cavity type	Tray
Visible window	Yes
Auto clean	Yes

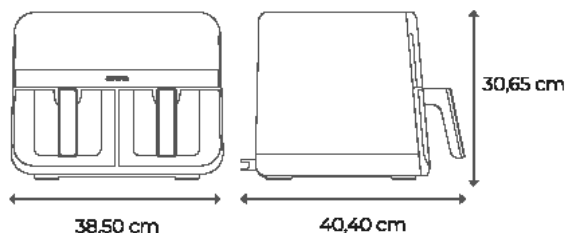
CONTENT

Contenido, Contenuto, Contenu, Inhalt, Conteúdo, Inhoud, Съдържание, Περιεχόμενο, Zawartość, Obsah, Conținut, Tartalom, Сadržaj, İçerik, Содержание



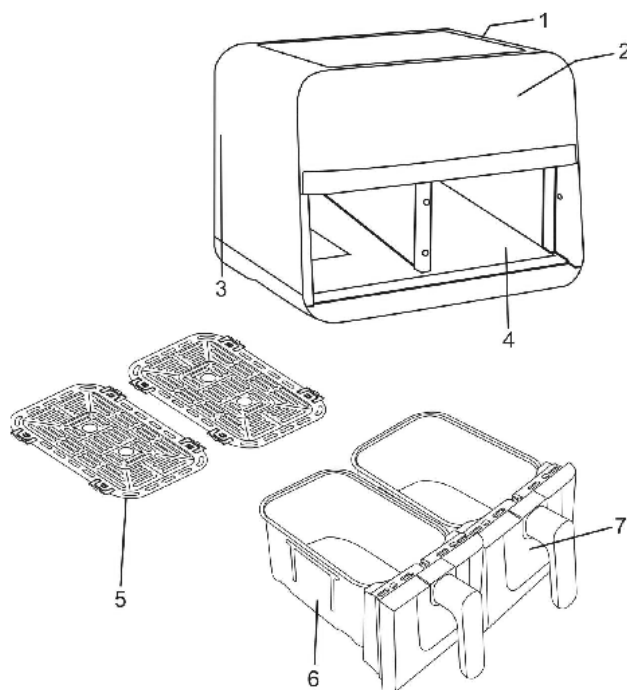
MESUREMENTS

Medidas, Misure, Mesures, Maße, Medidas, Afmetingen, Мерки, Μετρήσεις, Wymiary, Merania, Măsurători, Méretek, Мере, Ölçümler, Измерения



aiwa

GETTING TO KNOW YOUR AIR FRYER



PARTS

(EN) 1.Air Intake Vent 2.Control Panel 3.Air Outlet (Located on back) 4. Main Unit 5. Non-stick grid (One for each zone) 6.Baskets (One for each basket) 7.Visible Window
(ES) 1.Ventilación de entrada de aire 2. Panel de control 3. Salida de aire (ubicada en la parte trasera) 4. Unidad principal 5. Rejilla antiadherente 6. Cestas (una para cada cesta) 7. Ventana visible.

(IT) 1. Ventilazione della presa d'aria 2. Pannello di controllo 3. Uscita dell'aria (situata nella parte posteriore) 4. Unità principale 5. Griglia antiaderente 6. Cestelli (uno per ogni cestello) 7. Finestra visibile.

(FR) 1. Ventilation d'admission d'air 2. Panneau de commande 3. Sortie d'air (située à l'arrière) 4. Unité principale 5. Grille antiadhésive 6. Paniers (un pour chaque panier) 7. Fenêtre visible.

(DE) 1. Lufteinlassentlüftung 2. Bedienfeld 3. Luftauslass (auf der Rückseite) 4. Haupteinheit 5. Antihaft-Gitter (Einer für jede Zone) 6. Körbe (Einer für jeden Korb) 7. Sichtbares Fenster.

(PT) 1.Ventilação de admissão de ar 2. Paine de Controlo 3. Saída de ar (localizada na traseira) 4. Unidade Principal 5. Grelha antiaderente 6. Cestas (uma para cada cesto) 7. Janela visível.

(NL) 1. Luchtinlaatopening 2. Bedieningspaneel 3. Luchtuitlaat (bevindt zich aan de achterkant) 4. Hoofdeenheid 5. Antiaanbakrooster (één voor elke zone) 6. Manden (één voor elke mand) 7. Zichtbaar venster.

(BG) 1.Вентилация на всмукването на въздух 2. Контролен панел 3. Изход за въздух (разположен отзад) 4. Главна единица 5. Незалепваща решетка 6. Кошници (по една за всяка кошница) 7. Видим прозорец.

(EL) 1. Αεραγωγός εισαγωγής αέρα 2. Πίνακας ελέγχου 3. Έξοδος αέρα (που βρίσκεται στο πίσω μέρος) 4. Κύρια μονάδα 5. Αντικολλητικό πλέγμα (Ένα για κάθε ζώνη) 6. Καλάθια (Ένα για κάθε καλάθι) 7. Ορατό παράθυρο.

(PL) 1. Wentylacja wlotu powietrza 2. Panel sterowania 3. Wylot powietrza (umieszczony z tyłu) 4. Jednostka główna 5. Kratka nieprzywierająca 6. Kosze (po jednym na każdy kosz) 7. Widoczne okno.

(SK) 1. Vetrací otvor na prívod vzduchu 2. Ovládací panel 3. Výstup vzduchu (umiestnený na zadnej strane) 4. Hlavná jednotka 5. Nepriľnavá mriežka (jedna pre každú zónu) 6. Koše (jeden pre každý kôš) 7. Viditeľné okno.

(RO) 1. Ventilație de admisie a aerului 2. Panoul de control 3. Priză de aer (situată în spate) 4. Unitatea principală 5. Grilă antiaderentă 6. Coșuri (câte unul pentru fiecare coș) 7. Fereastră vizibilă.

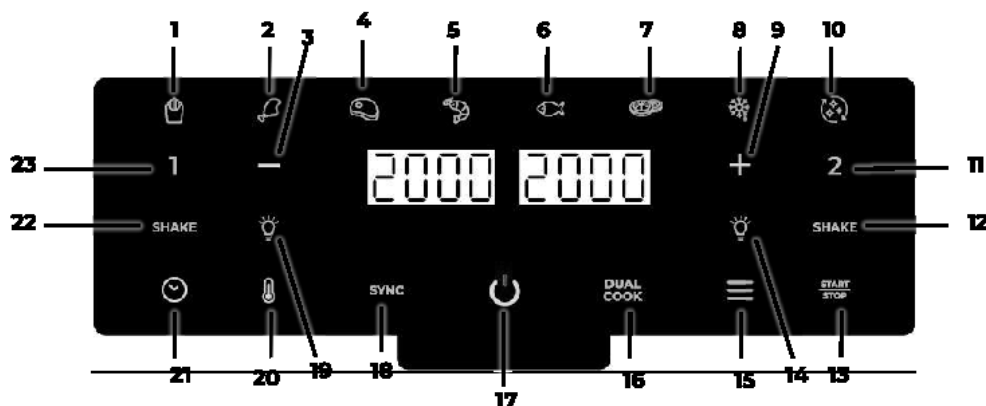
(HU) 1. Levegőbeszívó szellőzés 2. Vezérlőpult 3. Levegő kimenet (hátlal található) 4. Főegység 5. Tapadásmentes rács 6. Kosarak (kosaranként egy) 7. Látható ablak.

(SR) 1. Air Intake Vent 2. Kontrol Panel 3. Air Outlet (Located on back) 4. Glavna jedinica 5. Mreža bez štapa (Po jedna za svaku zonu) 6. Korpe (Po jedna za svaku korpu) 7. Vidljiv prozor.

(TR) 1. Hava Giriş Menfezi 2. Kontrol Paneli 3. Hava Çıkışı (Arkada bulunur) 4. Ana Ünite 5. Yapışmaz ızgara (Her bölge için bir tane) 6. Sepetler (Her sepet için bir tane) 7. Görünür Pencere.

(RU) 1. Вентиляционное отверстие для впуска воздуха 2. Панель управления 3. Выпускное отверстие для воздуха (расположено сзади) 4. Основной блок 5. Антипригарная решетка (по одной для каждой зоны) 6. Корзины (по одной на каждую корзину) 7. Видимое окно.

FUNCTION BUTTONS



(EN) FUNCTION BUTTONS 1. French fries 2. Chicken 3. Decrease temperature or time 4. Steak 5. Shrimp 6. Fish 7. Dehydrate 8. Defrost 9. Increase temperature or time 10. Auto clean 11. Basket indicator 12. Shake basket indicator 13. Start/Stop 14. Light 15. Menu selector 16. Dual cook 17. Power 18. Sync Smart finish 19. Light 20. Temperature selector 21. time selector 22. Shake basket indicator 23. Basket indicator

(ES) BOTONES DE FUNCIÓN 1. Patatas fritas 2. Pollo 3. Disminuya la temperatura o el tiempo 4. Bistec 5. Marisco 6. Pescado 7. Deshidratar 8. Descongelar 9. Aumentar la temperatura o el tiempo 10. Limpieza automática 11. Indicador de cesta 12. Indicador

de agitación de cesta **13**. Inicio/parada **14**. Luz **15**. Selector de menú **16**. Cocción dual **17**. Potencia **18**. Acabado Sincronizado **19**. Luz **20**. Selector de temperatura **21**. Selector de tiempo **22**. Indicador de agitación de cesta **23**. Indicador de cesta

(IT) PULSANTI FUNZIONE **1**. Patatine fritte **2**. Pollo **3**. Diminuire la temperatura o il tempo **4**. Bistacca **5**. Frutti di mare **6**. Pesce **7**. Disidratare **8**. Sbrinamento **9**. Aumentare la temperatura o il tempo **10**. Pulizia automatica **11**. Indicatore del cestello **12**. Indicatore di scuotimento del cestello **13**. Avvio/arresto **14**. Luz **15**. Selettore menu **16**. Doppia cottura **17**. Alimentazione **18**. Finitura sincronizzata **19**. Luz **20**. Selettore della temperatura **21**. Selettore dell'ora **22**. Indicatore di scuotimento del cestello **23**. Indicatore del cestello

(FR) BOUTONS DE FONCTION **1**. Frites **2**. Poulet **3**. Diminuez la température ou le temps **4**. Bifteck **5**. Fruits de mer **6**. Poisson **7**. Déshydrater **8**. Décongélation **9**. Augmenter la température ou le temps **10**. Nettoyage automatique **11**. Indicateur de panier **12**. Indicateur de secousse du panier **13**. Marche/arrêt **14**. Lumière **15**. Sélecteur de menu **16**. Double cuisson **17**. Puissance **18**. Arrivée synchronisée **19**. Lumière **20**. Sélecteur de température **21**. Sélecteur de temps **22**. Indicateur de secousse du panier **23**. Indicateur de panier

(DE) FUNKTIONSTASTEN **1**. Pommes Frites **2**. Huhn **3**. Verringern Sie die Temperatur oder Zeit **4**. Steak **5**. Meeresfrüchte **6**. Fisch **7**. Dehydrieren **8**. Auftauen **9**. Erhöhen Sie die Temperatur oder die Zeit **10**. Automatische Reinigung **11**. Warenkorb-Anzeige **12**. Schüttelanzeige des Korbs **13**. Start/Stop **14**. Licht **15**. Menü-Selektor **16**. Duales Kochen **17**. Macht **18**. Synchronisiertes Finish **19**. Licht **20**. Temperatur-Wahlschalter **21**. Zeitwähler **22**. Korb Schütteln Anzeige **23**. Warenkorb-Indikator

(PT) BOTÕES DE FUNÇÃO **1**. Batatas fritas **2**. Frango **3**. 3Díminua a temperatura ou o tempo **4**. Bife **5**. Marisco **6**. Peixe **7**. Desidratador **8**. Descongelar **9**. Aumente a temperatura ou o tempo **10**. Limpeza automática **11**. Indicador do cabaz **12**. Indicador de agitação do cesto **13**. Início/paragem **14**. Luz **15**. Seletor de Menu **16**. Cozinha dupla **17**. Potência **18**. Acabamento sincronizado **19**. Luz **20**. Seletor de temperatura **21**. Seletor de Tempo **22**. Indicador de agitação do cesto **23**. Indicador da cesta

(NL) FUNCTIEKNOPPEN **1**. Friten **2**. Kip **3**. Verlaag de temperatuur of tijd **4**. Biefstuk **5**. Garnalen **6**. Vis **7**. Uitdrogen **8**. Ontdooien **9**. Verhoog de temperatuur of tijd **10**. Automatisch reinigen **11**. Mandje indicator **12**. Schud de mand indicator **13**. Start/Stop **14**. Verlichting **15**. Menukiezer **16**. Dubbele kok **17**. Vermogen **18**. Sync Smart finish **19**. Verlichting **20**. Temperatuur keuzeschakelaar **21**. Tijd keuzeschakelaar **22**. Schud de mand indicator **23**. Winkelmandje indicator

(BG) БУТОНИ ЗА ФУНКЦИИ **1**. Пържени картофи **2**. Пиле **3**. Намаляване на температурата или времето **4**. Пържола **5**. Скариди **6**. Риба **7**. Дехидратирайте **8**. Размразяване **9**. Увеличете температурата или времето **10**. Автоматично почистване **11**. Индикатор за кошницата **12**. Индикатор за кошницата за разклащане **13**. Старт/Стоп **14**. Светлина **15**. Селектор на меню **16**. Двоен готвач **17**. Мощност **18**. Синхронизиране Интелигентно покритие **19**. Светлина **20**. Температурен селектор **21**. Времеви селектор **22**. Индикатор за кошницата за разклащане **23**. Индикатор за кошницата

(EL) ΠΛΗΚΤΡΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ **1**. Πατάτες τηγανιτές **2**. Κοτόπουλο **3**. Μείωση θερμοκρασίας ή χρόνου **4**. Μπιζέλια **5**. Γαρίδες **6**. Ψάρια **7**. Αφυδάτωστε **8**. Απόψυξη **9**. Αυξήστε τη θερμοκρασία ή το χρόνο **10**. Αυτόματος καθαρισμός **11**. Ενδειξη καλαθιού **12**. Ενδειξη καλαθιού ανακίνησης **13**. Εναρξη/Διακοπή **14**. Φως **15**. Επιλογήας μενού **16**. Διπλός μάγειρας **17**. Ισχύς **18**. Συγχρονισμός ξύπνου φινιρίσματος **19**. Φως **20**. Επιλογήας θερμοκρασίας **21**. Επιλογήας ώρας **22**. Ενδειξη καλαθιού ανακίνησης **23**. Ενδειξη καλαθιού

(PL) PRZYCISKI FUNKCJI **1**. Frytki **2**. Kurczak **3**. Zmniejsz temperaturę lub czas **4**. Stek **5**. Krewetki **6**. Ryba **7**. Odwodnić **8**. Rozmrażanie **9**. Zwiększ temperaturę lub czas **10**.

Automatyczne czyszczenie **11**. Wskaźnik koszyka **12**. Wskaźnik potrząsania koszem **13**.
Uruchom/zatrzymaj **14**. Światło **15**. Selektor menu **16**. Podwójny kucharz **17**. Zasilanie
18. Synchronizacja Inteligentne wykończenie **19**. Światło **20**. Przełącznik temperatury
21. Selektor czasu **22**. Wskaźnik potrząsania koszem **23**. Wskaźnik koszyka

(SK) TLAČIDLÁ FUNKCIÍ **1**. Hranolky **2**. Kuracie mäso **3**. Znížte teplotu alebo čas **4**.
Steak **5**. Krevety **6**. Ryby **7**. Dehydratovať **8**. Rozmrazovanie **9**. Zvýšte teplotu alebo čas
10. Automatické čistenie **11**. Ukazovateľ koša **12**. Indikátor koša na pretrepanie **13**.
Štart/zastavenie **14**. Svetlo **15**. Výber ponuky **16**. Duálny kuchár **17**. Napájanie **18**.
Synchronizácia inteligentného dokončenia **19**. Svetlo **20**. Volič teploty **21**. Výber času
22. Indikátor koša na pretrepanie **23**. Indikátor košíka

(RO) BUTOANE DE FUNCȚIE **1**. Cartofi prăjiți **2**. Pui **3**. Reduceți temperatura sau
timpul **4**. Friptură **5**. Fructe de mare **6**. Pește **7**. Dehidratare **8**. Dezghețare **9**. Creșteți
temperatura sau timpul **10**. Curățare automată **11**. Indicator coș **12**. Indicator agitare
coș **13**. Start/stop **14**. Lumina **15**. Selector meniu **16**. Gătīt dual **17**. Putere **18**. Finisaj
sincronizat **19**. Lumina **20**. Selector de temperatură **21**. Selector de timp **22**. Indicator
agitare coș **23**. Indicator coș

(HU) FUNKCIÓ GOMBOK **1**. Sült krumpli **2**. Csirke **3**. Csökkentse a hőmérsékletet vagy
az időt **4**. Steak **5**. Garnélarák **6**. Halak **7**. Dehidratálás **8**. Leolvasztás **9**. Növelje a
hőmérsékletet vagy az időt **10**. Automatikus tisztítás **11**. Kosár mutató **12**. Rázza meg a
kosarat **13**. Start/Stop **14**. Fény **15**. Menüválasztó **16**. Kettős szakács **17**. Teljesítmény **18**.
Sync Smart felület **19**. Fény **20**. Hőmérséklet választó **21**. Időválasztó **22**. Rázza meg a
kosarat **23**. Kosár jelző

(SR) DUGMAD ZA FUNKCIJE **1**. Помфрит **2**. Пилетина **3**. Смањите температуру или
време **4**. Одрезак **5**. Шампи **6**. Риба **7**. Дехидрирајте **8**. Одмрзните **9**. Повећајте
температуру или време **10**. Аутоматско чишћење **11**. Индикатор корпе **12**.
Индикатор корпе за протресање **13**. Старт/Стоп **14**. Светло **15**. Бирач менија **16**.
Двоструко кување **17**. Снага **18**. Синхронизација Паметна завршна обрада **19**.
Светло **20**. Бирач температуре **21**. бирач времена **22**. Индикатор корпе за
протресање **23**. Индикатор корпе

(TR) FONKSİYON TUŞLARI **1**. Patates kızartması **2**. Tavuk **3**. Sıcaklığı veya süreyi
azaltın **4**. Biftek **5**. Karides **6**. Balık **7**. Kurutmak **8**. Buz çözme **9**. Sıcaklığı veya zamanı
artırın **10**. Otomatik temizleme **11**. Sepet göstergesi **12**. Sallama sepeti göstergesi **13**.
Başlat/Durdur **14**. Işık **15**. Menü seçici **16**. İkili pişirme **17**. Güç **18**. Senkronizasyon Akıllı
kaplama **19**. Işık **20**. Sıcaklık seçici **21**. Zaman seçici **22**. Sallama sepeti göstergesi **23**.
Sepet göstergesi

(RU) КНОПКИ ФУНКЦИЙ **1**. Картофель фри **2**. Курица **3**. Сıcaklığı veya süreyi azaltın
4. Biftek **5**. Karides **6**. Balık **7**. Kurutmak **8**. Buz çözme **9**. Sıcaklığı veya zamanı artırın
10. Otomatik temizleme **11**. Sepet göstergesi **12**. Sallama sepeti göstergesi **13**.
Başlat/Durdur **14**. Işık **15**. Menü seçici **16**. İkili pişirme **17**. Güç **18**. Senkronizasyon Akıllı
kaplama **19**. Işık **20**. Sıcaklık seçici **21**. Zaman seçici **22**. Sallama sepeti göstergesi **23**.
Sepet göstergesi

COOKING PRESETS

Menu	 200 °C	 (One Basket / Two Basket)
	200 °C	18mins
	200 °C	20 mins
	190°C	30 mins
	60°C	8hrs (1-24hrs)
	160°C	12 mins
	180°C	10 mins
	80°C	15 mins
	200°C	5 mins

BEFORE FIRST USE

1. Remove and discard any packaging material, promotional labels, and tape from the unit.
2. Remove all accessories from the package and read this manual carefully. Please pay particular attention to operational instructions, warnings, and important safeguards to avoid any injury or property damage.
3. Wash the baskets and crisper plates in hot, soapy water, then rinse and dry thoroughly.
4. Clean the inside and outside of the product with warm wet cloth, then dry thoroughly.
5. The air fryer uses the technology of hot air heating. Never pour oil or fat into the fryer.
6. Leave a minimum of 13 cm of space between the back and top of the wall.

FUNCTION BUTTONS

- **POWER BUTTON:** The  button turns the unit on and off and stops all cooking functions. Once the Unit is plugged in, the Power Button will light up. Selecting the Power Button once (Press 1 second) will cause the full panel to be illuminated. Press 1 second the Power Button will shut down the Unit.
- **START/STOP:** After selecting temperature and time, start cooking by pressing the **START/STOP** button. To pause cooking, first select the zone you would like to pause, then press the **START/STOP** button(13).
- **Temperature Select Icon:**  Press this button to choose temperature, then press the + button or - button enable you to select exact cooking temperature.
- **Indicator Light:**  When you want to see the cooking process of food ingredients, press this button, the light inside of the unit will light up. You can turn off the light, and press this button again.
- **Sake:** remind the turn the food to get a better crisper taste.
- **Dual cooking:** Automatically matches zone 2 settings to those of zone 1 to cook a larger amount of the same food, or cook different foods using the same function, temperature, and time.
- **SYNC: Smart finish** Automatically matches zone 2 settings to those of zone 1 to cook a larger amount of the same food, or cook different foods using the same function, temperature, and time.
- **NOTICE:** Please remember that these Default Settings offer only a reference. For food ingredients differ in source, size, shape and brand, we can not guarantee to provide the best Settings for your food ingredients. As the fast air change technology can give renewed heating to the air inside the product immediately, so, to pull the basket out of the unit during the operation will hardly affect the process of cooking.
- **NOTE:** If the dual basket air fryer starts with cold boot, the cooking time should be 3 minutes longer.

USING YOUR AIR FRYER

1. Pull the basket handle to remove it from the fryer gently.
2. Place food on the inner rack inside the basket.
3. Reinsert the basket with the food into the fryer.
Note: The appliance requires the basket to be fully closed for operation. Unwind

the cord before plugging it in.

4. Plug the appliance into the power outlet. A beep will confirm the appliance is on, and the on/off button will light up.
5. Press the on/off button to activate the digital display.

MANUAL MODE

1. Once the ingredients are in the basket and the fryer is plugged in:
 - Adjust the time and temperature using the selector dial (20).
 - Use the +/- buttons (3)(9) to increase or decrease the temperature and time.
 - Press the start button (13) to start cooking.
2. During cooking:
 - Modify the time and temperature if needed.
 - To pause cooking, press the power button (13) or open the basket.
3. To stop the appliance completely:
 - Press the power button (17) again.
 - The screen will turn off, and the appliance will enter standby mode.

MENU MODE

1. Once ingredients are in the basket and the fryer is on:
 - Select desired menu using the menu selector (15).
 - Adjust temperature and time following manual steps.
 - Press start button (13) to begin cooking.
2. During cooking:
 - Modify time and temperature if needed.
 - To stop the appliance completely:
 - Press power button (13). Screen turns off, appliance enters standby mode.

COOKING IN YOUR DUAL BASKET AIR FRYER SMART FINISH (SYNC)

To finish cooking at the same time when foods have different cook times, temps, or even functions:

1. Place ingredients in the baskets, then insert baskets in unit.
2. Press **SYNC** button, zone 1 will remain illuminated, then press the Menu button for select the desired cooking function.
3. Select zone 2, then press the Menu button for select the desired cooking function.

NOTE: You can select a different function for zone 2.

4. Then press the **START/STOP** button to begin cooking in the zone with the longest time. The other zone will display HOLD. The unit will activate the second zone when both zones have the same time remaining.

NOTE: Some food ingredients require overturning during the middle term of cooking. To overturn the food ingredients, hold the handle and pull out the basket from the product, and then make the turning. After that, slip the basket back to the unit. (When you pull out the basket from the product, the screen will show "OPEN".)

NOTICE: When using it for the first time, please adjust the temperature to 200°C, and let the unit working 30 minutes without food.

5. When cooking is complete, the unit will beep 5 times and "End" will appear on the display, the motor will stop working after 20 seconds.
6. Remove ingredients by dumping them out or using silicone-tipped

tongs/utensils. DO NOT place drawer on top of unit.

DUAL COOK

To cook a larger amount of the same food, or cook different foods using the same function, temperature, and time:

1. Place ingredients in the baskets, then insert baskets in unit.
2. Press the **DUAL COOK** button, then press the Menu button to select the desired cooking function.
3. Then Press **START/STOP** to begin cooking in both zones.

NOTE: Some food ingredients require overturning during the middle term of cooking. To overturn the food ingredients, hold the handle and pull out the basket from the product, and then make the turning. After that, slip the basket back to the unit. (When you pull out the basket from the product, the two screens will show "OPEN".)

4. When cooking is complete, the unit will beep 5 times and "End" will appear on the display, the motor will stop working after 20 seconds.
5. Remove Ingredients by dumping them out or using silicone-tipped tongs/utensils.

STARTING BOTH ZONES AT THE SAME TIME, BUT ENDING AT DIFFERENT TIMES

1.1 Select zone 1, then press the Menu button (15) to select the desired cooking function.

1.2 Press the Time Control Button (20), then press the + (9) button or – (3) button enable you to select exact cooking time to the minute.

1.3 Press the Temperature Control Button (20), then press + (9) button or – (3) button enable you to raise or lower cooking temperature.

2.1 Select zone 2, then press the Menu button (15) to select the desired cooking function.

2.2 Press the Time Control Button, then press the + (9) button or – (3) button enable you to select exact cooking time to the minute.

2.3 Press the Temperature Control Button, then press + (9) button or – (3) button to enable you to raise or lower cooking temperature.

3. Press the **START/STOP** button to begin cooking in both zones.

NOTE: Some food ingredients require overturning during the middle term of cooking. To overturn the food ingredients, hold the handle and pull out the basket from the product, and then make the turning. After that, slip the basket back to the unit. (When you pull out the basket from the product, the two screens will show "OPEN".)

4. When cooking is complete in one zone, the unit will beep 10 times and "End" will appear on the display, the motor will stop working after 20 seconds.

5. Remove ingredients by dumping them out or using silicone-tipped tongs/utensils, then wait for the ingredients in another basket to finish cooking.

PAUSING BOTH ZONES AT THE SAME TIME

1. To pause time in the SMART FINISH(SYNC) mode, or to pause both zones in dual zone cooking, press the START/STOP button.

2. To resume cooking, press the START/STOP button again.

PAUSING A SINGLE ZONE DURING DUAL ZONE COOKING

1. To pause time in a single zone while both zones are running, select the zone you want to pause, then press the START/STOP button.
2. To resume cooking, press the START/STOP button again.

CANCEL OPERATION

In any mode, you want to cancel the program which you selected, press the START/STOP button, then press the power button, the unit will beep 5 times and "End" will appear on the display, the motor will stop working after 20 seconds.

CLEANING YOUR AIR FRYER

The unit should be cleaned thoroughly after every use. The inside of the baskets, crisper plates and the product are all covered with non-sticking painted coat. Do not use metal kitchen wares or abrasive cleaning material to do the cleaning, for this will damage the non-sticking painted coat.

1. Pull out the plug from the power socket, let the product cool down. (Note: Take out the baskets, thus, to make the fat-free fryer cool down more quickly.)
2. Use wet cloth to scrub the outside part of the product.
3. Clean the baskets or the bottom of the baskets with hot water, detergent and non-abrasive sponge, please add hot water into the baskets together with some detergent. Put crisper plates into the baskets, and then soak the baskets and the crisper plates for 10 minutes.
4. Clean the inside of the product with hot water and non-abrasive sponge.
5. Use cleaning brush to clean the heating components, swept away remaining food residual.
6. A timely manner with a clean brush to clean the air inlet opening and the air outlet opening, so as not to affect the air inlet and the outlet air flow.

Note: If food residue is stuck on the crisper plates or baskets, place them in a sink filled with warm, soapy water and allow to soak.

AUTO CLEAN FUNCTION

1. Fill the air fryer with water up to the edge of the cooking rack.
2. Add 5 ml of dishwashing detergent.
3. Press the "Auto Clean" button.
4. Empty the dirty water and clean any remaining residue.

With these simple steps, your air fryer will be ready for its next use

STORAGE YOUR AIR FRYER

1. Make sure the Air Fryer is unplugged and all parts are clean and dry before storing.
2. Never store the Air Fryer while it is hot or wet.
3. Put clean Crisper Plates into fryer basket and insert fryer basket into the Air Fryer body.
4. Store Air Fryer in its box or in a clean, dry place.

GUARANTEE AND SERVICES

If you require services or repairing, or have any doubt, you can communicate with the local Customer Center.

If there is no Customer Center near your location, you can communicate with your local dealer.



This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorized waste agent for the selective collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE)

This appliance complies with Directive 2014/35/ EU on Low Voltage, Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility, Directive 2011/65

EU on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on the ecodesign requirements for energy-related products

ANTES DEL PRIMER USO

1. Retire y deseche cualquier material de embalaje, etiquetas promocionales y cinta adhesiva de la unidad.
2. Retire todos los accesorios del paquete y lea atentamente este manual. Preste especial atención a las instrucciones operativas, advertencias y medidas de seguridad importantes para evitar lesiones o daños a la propiedad.
3. Lave las canastas y los platos para verduras con agua caliente y jabón, luego enjuague y seque bien.
4. Limpie el interior y el exterior del producto con un paño húmedo y tibio, luego séquelo bien.
5. La freidora de aire utiliza la tecnología de calentamiento por aire caliente. Nunca vierta aceite o grasa en la freidora.
6. Deje un espacio mínimo de 13 cm entre la parte posterior y superior de la pared.

BOTONES DE FUNCIÓN

- **BOTÓN DE ENCENDIDO:** El  botón enciende y apaga la unidad y detiene todas las funciones de cocción. Una vez que la unidad esté enchufada, el botón de encendido se iluminará. Seleccionar el botón de encendido una vez (presione 1 segundo) hará que se ilumine todo el panel. Presione 1 segundo el botón de encendido para apagar la unidad.
- **START/STOP:** Después de seleccionar la temperatura y el tiempo, comience a cocinar presionando el **botón START/STOP**. Para pausar la cocción, primero seleccione la zona que desea pausar, luego presione el **botón START / STOP** (13).
- **Icono de selección de temperatura:**  presione este botón para elegir la temperatura, luego presione el botón + o el botón - que le permiten seleccionar la temperatura de cocción exacta.
- **Luz Indicadora:**  cuando desee ver el proceso de cocción de los ingredientes alimentarios, presione este botón, la luz dentro de la unidad se encenderá. Puede apagar la luz y volver a presionar este botón.
- **Shake:** recuérdale la vuelta a la comida para obtener un mejor sabor más crujiente.
- **Cocción dual:** hace coincidir automáticamente la configuración de la zona 2 con la de la zona 1 para cocinar una mayor cantidad del mismo alimento o cocinar diferentes alimentos con la misma función, temperatura y tiempo.
- **SYNC: Acabado Inteligente** Hace coincidir automáticamente la configuración de la zona 2 con la de la zona 1 para cocinar una mayor cantidad de la misma comida o cocinar diferentes alimentos con la misma función, temperatura y tiempo.
- **AVISO:** Recuerde que esta configuración predeterminada ofrece solo una referencia. Para los ingredientes alimentarios que difieren en origen, tamaño, forma y marca, no podemos garantizar proporcionar la mejor configuración para sus ingredientes alimentarios. Como la tecnología de cambio rápido de aire puede dar un calentamiento renovado al aire dentro del producto de inmediato, por lo tanto, sacar la canasta de la unidad durante la operación apenas afectará el proceso de cocción.
- **NOTA:** Si la freidora de aire de doble canasta comienza con arranque frío, el tiempo de cocción debe ser 3 minutos más.

USO DE SU FREIDORA DE AIRE

1. Tire del asa de la canasta para sacarla de la freidora con cuidado.
2. Coloque los alimentos en la rejilla interior dentro de la canasta.
3. Vuelva a Insertar la canasta con la comida en la freidora.
Nota: El aparato requiere que la canasta esté completamente cerrada para su funcionamiento. Desenrolle el cable antes de enchufarlo.
4. Enchufe el aparato a la toma de corriente. Un pitido confirmará que el aparato está encendido y el botón de encendido/apagado se iluminará.
5. Presione el botón de encendido/apagado para activar la pantalla digital.

MODO MANUAL

1. Una vez que los ingredientes estén en la cesta y la freidora esté enchufada:
 - Ajuste la hora y la temperatura con el dial selector (20).
 - Utilice los botones +/- (3)(9) para aumentar o disminuir la temperatura y el tiempo.
 - Presione el botón de inicio (13) para comenzar a cocinar.
2. Durante la cocción:
 - Modifique el tiempo y la temperatura si es necesario.
 - Para pausar la cocción, presione el botón de encendido (13) o abra la canasta.
3. Para detener el aparato por completo:
 - Presione el botón de encendido (17) nuevamente.
 - La pantalla se apagará y el aparato entrará en modo de espera.

MODO DE MENÚ

1. Una vez que los ingredientes estén en la canasta y la freidora esté encendida:
 - Seleccione el menú deseado con el selector de menú (15).
 - Ajuste la temperatura y el tiempo siguiendo los pasos manuales.
 - Presione el botón de inicio (13) para comenzar a cocinar.
2. Durante la cocción:
 - Modifique el tiempo y la temperatura si es necesario.
 - Para detener el aparato por completo:
 - Presione el botón de encendido (13). La pantalla se apaga, el aparato entra en modo de espera.

COCINAR EN SU FREIDORA DE AIRE DE DOBLE CESTA SMART FINISH (SINCRONIZACIÓN)

Para terminar de cocinar al mismo tiempo cuando los alimentos tienen diferentes tiempos de cocción, temperaturas o incluso funciones:

1. Coloque los ingredientes en las canastas, luego inserte las canastas en la unidad.
2. Presione el botón SYNC, la zona 1 permanecerá iluminada, luego presione el botón Menú para seleccionar la función de cocción deseada.
3. Seleccione la zona 2, luego presione el botón Menú para seleccionar la función de cocción deseada.
NOTA: Puede seleccionar una función diferente para la zona 2.
4. Luego presione el **botón START / STOP** para comenzar a cocinar en la zona con el tiempo más largo. La otra zona mostrará HOLD. La unidad activará la segunda zona cuando a ambas zonas les quede el mismo tiempo.

NOTA: Algunos ingredientes alimentarios requieren volcarse durante el período medio de cocción. Para volcar los ingredientes de los alimentos, sostenga el asa y saque la canasta del producto y luego haga el giro. Después de eso, deslice la canasta nuevamente a la unidad. (Cuando saque la canasta del producto, la pantalla mostrará "ABIERTO").

AVISO: Cuando se use por primera vez, ajuste la temperatura a 200 °C y deje que la unidad funcione durante 30 minutos sin alimentos.

5. Cuando se complete la cocción, la unidad emitirá un pitido 5 veces y aparecerá "Fin" en la pantalla, el motor dejará de funcionar después de 20 segundos.
6. Retire los ingredientes tirándolos o usando pinzas/utensilios con punta de silicona. NO coloque el cajón encima de la unidad.

COCCIÓN DUAL

Para cocinar una cantidad mayor del mismo alimento, o cocinar diferentes alimentos usando la misma función, temperatura y tiempo:

1. Coloque los ingredientes en las canastas, luego inserte las canastas en la unidad.
2. Presione el **botón DUAL COOK**, luego presione el botón Menú para seleccionar la función de cocción deseada.
3. Luego presione **START / STOP** para comenzar a cocinar en ambas zonas.

NOTA: Algunos ingredientes alimentarios requieren volcarse durante el período medio de cocción. Para volcar los ingredientes de los alimentos, sostenga el asa y saque la canasta del producto y luego haga el giro. Después de eso, deslice la canasta nuevamente a la unidad. (Cuando saca la canasta del producto, los dos las pantallas mostrarán "OPEN").

4. Cuando se complete la cocción, la unidad emitirá un pitido 5 veces y aparecerá "Fin" en la pantalla, el motor dejará de funcionar después de 20 segundos.
5. Retire los ingredientes tirándolos o usando pinzas/utensilios con punta de silicona.

COMENZAR AMBAS ZONAS AL MISMO TIEMPO, PERO TERMINAR EN DIFERENTES MOMENTOS

1.1 Seleccione la zona 1 y, a continuación, pulse el botón Menú (15) para seleccionar la función de cocción deseada.

1.2 Presione el botón de control Time (20), luego presione el botón + (9) o el botón - (3) que le permite seleccionar el tiempo exacto de cocción al minuto.

1.3 Presione el botón de control de temperatura (20), luego presione el botón + (9) o el botón - (3) que le permite aumentar o disminuir la temperatura de cocción.

2.1 Seleccione la zona 2 y, a continuación, pulse el botón Menú (15) para seleccionar la función de cocción deseada.

2.2 Presione el botón de control Time, luego presione el botón + (9) o el botón - (3) que le permite seleccionar el tiempo exacto de cocción al minuto.

2.3 Presione el botón de control de temperatura, luego presione el botón + (9) o el botón - (3) que le permite subir o bajar la temperatura de cocción.

3. Presione el botón **START / STOP** para comenzar a cocinar en ambas zonas.

NOTA: Algunos ingredientes alimentarios requieren volcarse durante el período medio de cocción. Para volcar los ingredientes de los alimentos, sostenga el asa y saque la canasta del producto y luego haga el giro. Después de eso, deslice la canasta nuevamente a la unidad. (Cuando saca la canasta del producto, los dos las pantallas mostrarán "OPEN".)

4. Cuando se complete la cocción en una zona, la unidad emitirá un pitido 10 veces y aparecerá "Fin" en la pantalla, el motor dejará de funcionar después de 20 segundos.
5. Retire los ingredientes tirándolos o usando pinzas / utensilios con punta de silicona, luego espere a que los ingredientes en otra canasta terminen de cocinarse.

PAUSAR AMBAS ZONAS AL MISMO TIEMPO

1. Para pausar el tiempo en el modo SMART FINISH (SYNC), o para pausar ambas zonas en la cocción de doble zona, presione el botón START / STOP.
2. Para reanudar la cocción, presione el botón START / STOP nuevamente.

PAUSA EN UNA SOLA ZONA DURANTE LA COCCIÓN EN DOS ZONAS

1. Para pausar el tiempo en una sola zona mientras ambas zonas están en ejecución, seleccione la zona que desea pausar y, a continuación, pulse el botón START/STOP .
2. Para reanudar la cocción, presione el botón START / STOP nuevamente.

CANCELAR OPERACIÓN

En cualquier modo, si desea cancelar el programa que seleccionó, presione el botón START / STOP, luego presione el botón de encendido, la unidad emitirá un pitido 5 veces y aparecerá "End" en la pantalla, el motor dejará de funcionar después de 20 segundos.

LIMPIEZA DE SU FREIDORA DE AIRE

La unidad debe limpiarse a fondo después de cada uso. El interior de las cestas, los platos para verduras y el producto están cubiertos con una capa pintada antiadherente. No utilice utensilios de cocina metálicos ni material de limpieza abrasivo para realizar la limpieza, ya que esto dañará la capa pintada antiadherente.

1. Saque el enchufe de la toma de corriente, deje que el producto se enfríe. (Nota: Saque las cestas, para que la freidora sin grasa se enfríe más rápidamente).
2. Utilice un paño húmedo para frotar la parte exterior del producto.
3. Limpie las cestas o el fondo de las cestas con agua caliente, detergente y esponja no abrasiva, agregue agua caliente a las cestas junto con un poco de detergente. Coloque platos para verduras en las cestas y luego remoje las cestas y los platos para verduras durante 10 minutos.
4. Limpie el interior del producto con agua caliente y una esponja no abrasiva.
5. Utilice un cepillo de limpieza para limpiar los componentes de calefacción, elimine los restos de alimentos restantes.
6. De manera oportuna con un cepillo limpio para limpiar la abertura de entrada de aire y la abertura de salida de aire, para no afectar la entrada de aire y el flujo de aire de salida.

Nota: Si los residuos de comida se pegan en los platos o canastas para verduras, colóquelos en un fregadero lleno de agua tibia y jabón y déjelos en remojo.

FUNCIÓN DE LIMPIEZA AUTOMÁTICA

1. Llene la freidora con agua hasta el borde de la rejilla de cocción.
2. Añade 5 ml de detergente para lavar platos.
3. Presione el botón "Limpieza automática".
4. Vacíe el agua sucia y limpie cualquier residuo restante.

Con estos sencillos pasos, tu freidora de aire estará lista para su próximo uso.

ALMACENAMIENTO DE SU FREIDORA DE AIRE

1. Asegúrese de que la freidora de aire esté desenchufada y que todas las piezas estén limpias y secas antes de guardarla.
2. Nunca guarde la freidora de aire mientras esté caliente o mojada.
3. Coloque los platos para verduras limpios en la canasta de la freidora e inserte la canasta de la freidora en el cuerpo de la freidora.
4. Guarde la freidora de aire en su caja o en un lugar limpio y seco.

GARANTÍA Y SERVICIOS

Si requieres servicios o reparaciones, o tienes alguna duda, puedes comunicarte con el Centro de Atención al Cliente local.

Si no hay un Centro de atención al cliente cerca de su ubicación, puede comunicarse con su distribuidor local.



Este símbolo significa que en caso de que desee desechar el producto una vez finalizada su vida útil, llévelo a un agente de residuos autorizado para la recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Este aparato cumple con la Directiva 2014/35/UE de Baja Tensión, la Directiva 2014/30/UE de Compatibilidad

Electromagnética, la Directiva 2011/65 UE sobre restricciones al uso de

determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y la Directiva 2009/125/CE sobre los requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Rimuovere ed eliminare tutti i materiali di Imballaggio, le etichette promozionali e il nastro adesivo dall'unità.
2. Rimuovere tutti gli accessori dalla confezione e leggere attentamente questo manuale. Prestare particolare attenzione alle istruzioni per l'uso, alle avvertenze e alle importanti misure di sicurezza per evitare lesioni o danni alla proprietà.
3. Lavare i cestini e le stoviglie delle verdure con acqua calda e sapone, quindi risciacquare e asciugare accuratamente.
4. Pulire l'interno e l'esterno del prodotto con un panno caldo, damp stoffa, quindi asciugare accuratamente.
5. La friggitrice ad aria utilizza la tecnologia di riscaldamento ad aria calda. Non versare mai olio o grasso nella friggitrice ad aria.
6. Lasciare uno spazio minimo di 13 cm tra il retro e la parte superiore della parete.

PULSANTI FUNZIONE

- **PULSANTE DI ACCENSIONE:** Il  pulsante accende e spegne l'unità e interrompe tutte le funzioni di cottura. Una volta collegata l'unità, il pulsante di accensione si accenderà. Selezionando una volta il pulsante di accensione (premere 1 secondo) si accenderà l'intero pannello. Premere il pulsante di accensione per 1 secondo per spegnere l'unità.
- **START/STOP:** Dopo aver selezionato la temperatura e l'ora, avviare la cottura premendo il **pulsante START/STOP**. Per mettere in pausa la cottura, selezionare prima la zona che si desidera mettere in pausa, quindi premere il **pulsante START/STOP** (13).
- **Icona di selezione della temperatura:** premere  questo pulsante per scegliere la temperatura, quindi premere il pulsante + o il pulsante - che consentono di selezionare la temperatura di cottura esatta.
- **Indicatore luminoso:**  quando si desidera visualizzare il processo di cottura degli ingredienti alimentari, premere questo pulsante, la luce all'interno dell'unità si accenderà. È possibile spegnere la luce e premere nuovamente questo pulsante.
- **Sake:** ricorda al cibo di girarlo per un sapore migliore e più croccante.
- **Doppia cottura:** abbina automaticamente l'impostazione Zona 2 alla Zona 1 per cuocere una quantità maggiore dello stesso cibo o cuocere cibi diversi con la stessa funzione, temperatura e tempo.
- **SYNC: Smart Finishing** Abbina automaticamente le impostazioni della Zona 2 a quelle della Zona 1 per cuocere una quantità maggiore dello stesso cibo o cuocere cibi diversi con la stessa funzione, temperatura e tempo.
- **NOTA:** Ricorda che questa impostazione predefinita fornisce solo un riferimento. Per gli ingredienti alimentari che differiscono per origine, dimensione, forma e marca, non possiamo garantire di fornire la migliore configurazione per i tuoi ingredienti alimentari. Poiché la tecnologia di ricambio rapido dell'aria può dare immediatamente un nuovo riscaldamento all'aria all'interno del prodotto, quindi, la rimozione del cestello dall'unità durante il funzionamento difficilmente influirà sul processo di cottura.

- **NOTA:** Se la friggitrice ad aria a doppio cestello si avvia con avvio a freddo, il tempo di cottura dovrebbe essere di 3 minuti più lungo.

UTILIZZO DELLA FRIGGITRICE AD ARIA

1. Estrarre con cautela la maniglia del cestello dalla friggitrice ad aria.
2. Posizionare il cibo sulla griglia interna all'interno del cestello.
3. Reinserire il cestello con il cibo nella friggitrice ad aria.
NOTA: L'apparecchio richiede che il cestello sia completamente chiuso per il funzionamento. Srotolare il cavo prima di collegarlo.
4. Collegare l'apparecchio alla presa di corrente. Un segnale acustico confermerà che l'apparecchio è acceso e il pulsante di accensione/spegnimento si illuminerà.
5. Premere il pulsante di accensione/spegnimento per attivare il display digitale.

MODALITÀ MANUALE

1. Una volta che gli ingredienti sono nel cestello e la friggitrice ad aria è collegata:
 - Regolare l'ora e la temperatura con il selettore (20).
 - Utilizzare i pulsanti +/- (3)(9) per aumentare o diminuire la temperatura e il tempo.
 - Premere il pulsante di avvio (13) per avviare la cottura.
2. Durante la cottura:
 - Se necessario, modificare l'ora e la temperatura.
 - Per mettere in pausa la cottura, premere il pulsante di accensione (13) o aprire il cestello.
3. Per arrestare completamente l'apparecchio:
 - Premere nuovamente il pulsante di accensione (17).
 - Lo schermo si spegnerà e il dispositivo entrerà in modalità standby.

MODALITÀ MENU

1. Una volta che gli ingredienti sono nel cestello e la friggitrice ad aria è accesa:
 - Selezionare il menu desiderato utilizzando il selettore di menu (15).
 - Regolare la temperatura e l'ora seguendo i passaggi manuali.
 - Premere il pulsante di avvio (13) per avviare la cottura.
2. Durante la cottura:
 - Se necessario, modificare l'ora e la temperatura.
 - Per arrestare completamente l'apparecchio:
 - Premere il pulsante di accensione (13). Lo schermo si spegne, il dispositivo entra in modalità standby.

CUCINARE NELLA FRIGGITRICE AD ARIA A DOPPIO CESTELLO SMART FINISH (SINCRONIZZAZIONE)

Per terminare la cottura contemporaneamente quando il cibo ha tempi di cottura, temperature o persino funzioni diverse:

1. Mettere gli ingredienti nei cestelli, quindi inserire i cestelli nell'unità.
2. Premere il pulsante SYNC, la zona 1 rimarrà illuminata, quindi premere il pulsante Menu per selezionare la funzione di cottura desiderata.

3. Selezionare la zona 2, quindi premere il pulsante Menu per selezionare la funzione di cottura desiderata.

NOTA: È possibile selezionare una funzione diversa per la Zona 2.

4. Quindi premere il **pulsante START/STOP** per avviare la cottura nella zona con il tempo più lungo. L'altra zona mostrerà HOLD. L'unità attiverà la seconda zona quando entrambe le zone avranno la stessa quantità di tempo rimasto.

NOTA: Alcuni ingredienti alimentari devono essere versati durante il periodo di cottura medio. Per rovesciare gli ingredienti alimentari, tieni la maniglia ed estrai il cestello dei prodotti, quindi fai la torsione. Successivamente, reinserire il cestello nell'unità. (Quando si estrae il cestello dal prodotto, lo schermo visualizzerà "OPEN.")

AVVISO: Quando viene utilizzato per la prima volta, impostare la temperatura a 200°C e lasciare funzionare l'unità per 30 minuti senza cibo.

5. Al termine della cottura, l'unità emetterà 5 segnali acustici e sullo schermo apparirà "Fine", il motore smetterà di funzionare dopo 20 secondi.
6. Rimuovere gli ingredienti gettandoli via o usando pinzette/utensili con punta in silicone. **NON** posizionare il cassetto sopra l'unità.

DOPPIA COTTURA

Per cuocere una quantità maggiore dello stesso cibo o cuocere cibi diversi utilizzando la stessa funzione, temperatura e tempo:

1. Mettere gli ingredienti nei cestelli, quindi inserire i cestelli nell'unità.
2. Premere il **pulsante DUAL COOK**, quindi premere il pulsante Menu per selezionare la funzione di cottura desiderata.
3. Quindi premere **START/STOP** per avviare la cottura in entrambe le zone.

NOTA: Alcuni ingredienti alimentari devono essere versati durante il periodo di cottura medio. Per rovesciare gli ingredienti alimentari, tieni la maniglia ed estrai il cestello dei prodotti, quindi fai la torsione. Successivamente, reinserire il cestello nell'unità. (Quando tira fuori il cesto del prodotto, loro due gli schermi mostreranno "OPEN.")

4. Al termine della cottura, l'unità emetterà 5 segnali acustici e sullo schermo apparirà "Fine", il motore smetterà di funzionare dopo 20 secondi.
5. Rimuovere gli ingredienti gettandoli via o usando pinzette/utensili con punta in silicone.

INIZIA ENTRAMBE LE ZONE CONTEMPORANEAMENTE, MA TERMINA IN MOMENTI DIVERSI

1.1 Selezionare la zona 1 e quindi premere il pulsante Menu (15) per selezionare la funzione di cottura desiderata.

1.2 Premere il pulsante di controllo del tempo (20), quindi premere il pulsante + (9) o il pulsante - (3) che consente di selezionare il tempo di cottura esatto al minuto.

1.3 Premere il pulsante di controllo della temperatura (20), quindi premere il pulsante + (9) o il pulsante - (3) che consente di aumentare o diminuire la temperatura di cottura.

2.1 Selezionare la zona 2 e quindi premere il pulsante Menu (15) per selezionare la funzione di cottura desiderata.

2.2 Premere il pulsante di controllo del tempo, quindi premere il pulsante + (9) o il pulsante - (3) che consente di selezionare il tempo di cottura esatto al minuto.

2.3 Premere il pulsante di controllo della temperatura, quindi premere il pulsante + (9) o il pulsante - (3) che consente di aumentare o diminuire la temperatura di cottura.

3. Premere il tasto **START/STOP** per avviare la cottura in entrambe le zone.

NOTA: Alcuni ingredienti alimentari devono essere versati durante il periodo di cottura medio. Per rovesciare gli ingredienti alimentari, tieni la maniglia ed estrai il cestello dei prodotti, quindi fai la torsione. Successivamente, reinserire il cestello nell'unità. (Quando tira fuori il cesto del prodotto, loro due gli schermi mostreranno "OPEN.")

4. Al termine della cottura in una zona, l'unità emetterà 10 segnali acustici e sullo schermo apparirà "Fine", il motore smetterà di funzionare dopo 20 secondi.

5. Rimuovere gli ingredienti gettandoli via o utilizzando pinze/utensili con punta in silicone, quindi attendere che gli ingredienti in un altro cestello finiscano di cuocere.

METTI IN PAUSA ENTRAMBE LE ZONE CONTEMPORANEAMENTE

1. Introduzione Per mettere in pausa il tempo in modalità SMART FINISH (SYNC) o per mettere in pausa entrambe le zone nella cottura a doppia zona, premere il pulsante START/STOP.

2. Introduzione Per riprendere la cottura, premere nuovamente il pulsante START/STOP.

PAUSA IN UNA SINGOLA ZONA DURANTE LA COTTURA IN DUE ZONE

1. Introduzione Per mettere in pausa il tempo in una singola zona mentre entrambe le zone sono in funzione, selezionare la zona che si desidera mettere in pausa, quindi premere il pulsante START/STOP.

2. Introduzione Per riprendere la cottura, premere nuovamente il pulsante START/STOP.

ANNULLA OPERAZIONE

In entrambe le modalità, se si desidera annullare il programma selezionato, premere il pulsante START/STOP, quindi premere il pulsante di accensione, l'unità emetterà 5 segnali acustici e sullo schermo apparirà "Fine", il motore smetterà di funzionare dopo 20 secondi.

PULIZIA DELLA FRIGGITRICE AD ARIA

L'unità deve essere pulita accuratamente dopo ogni utilizzo. L'interno del cestini, dei piatti di verdura e dei prodotti è ricoperto da un rivestimento antiaderente verniciato. Non utilizzare pentole in metallo o materiale per la pulizia abrasivo per eseguire la pulizia, poiché ciò danneggerebbe il rivestimento verniciato antiaderente.

1. Estrarre la spina dalla presa, lasciare raffreddare il prodotto. (Nota: estrarre i cestelli, in modo che la friggitrice ad aria senza grassi si raffreddi più rapidamente.)
2. Utilizzare un panno umido per strofinare l'esterno del prodotto.
3. Pulire i cestelli o il fondo dei cestelli con acqua calda, detersivo e spugna non abrasiva, aggiungere acqua calda ai cestelli insieme a un po' di detersivo. Mettere i piatti di verdura nei cestini e poi immergere i cestini e i piatti di verdure per 10 minuti.
4. Pulire l'interno del prodotto con acqua calda e una spugna non abrasiva.
5. Utilizzare una spazzola per la pulizia per pulire i componenti riscaldanti, rimuovere eventuali residui di cibo.
6. Tempestivo con una spazzola pulita per pulire l'apertura di ingresso dell'aria e l'apertura di uscita dell'aria, in modo da non influire sul flusso d'aria di aspirazione e di scarico dell'aria.

NOTA: Se i residui di cibo si attaccano ai piatti o ai cestini delle verdure, mettili in un lavandino pieno di acqua tiepida e sapone e lasciali in ammollo.

FUNZIONE DI PULIZIA AUTOMATICA

1. Riempire la friggitrice ad aria con acqua fino al bordo della griglia di cottura.
2. Aggiungere 5 ml di detersivo per piatti.
3. Premere il pulsante "Pulizia automatica".
4. Scolare l'acqua sporca e rimuovere eventuali residui rimanenti.

Con questi semplici passaggi, la tua friggitrice ad aria sarà pronta per il suo prossimo utilizzo.

CONSERVAZIONE DELLA FRIGGITRICE AD ARIA

1. Assicurati che la friggitrice ad aria sia scollegata e che tutte le parti siano pulite e asciutte prima di riporla.
2. Non conservare mai la friggitrice ad aria mentre è calda o bagnata.
3. Posizionare i piatti di verdure puliti nel cestello della friggitrice ad aria e inserire il cestello della friggitrice ad aria nel corpo della friggitrice ad aria.
4. Conservare la friggitrice ad aria nella sua scatola o in un luogo pulito e asciutto.

GARANZIA & SERVIZI

Se hai bisogno di assistenza o riparazioni, o hai domande, puoi contattare il tuo Centro assistenza clienti locale.

Se non c'è un centro di assistenza clienti vicino alla tua posizione, puoi contattare il tuo distributore locale.



Questo simbolo significa che nel caso in cui si desideri smaltire il prodotto al termine della sua vita utile, portarlo presso un agente di rifiuti autorizzato per la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/35/UE sulla bassa tensione, alla Direttiva 2014/30/UE sulla compatibilità elettromagnetica, alla Direttiva 2011/65/UE

sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche e alla Direttiva 2009/125/CE relativa alle specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Retirez et jetez tous les matériaux d'emballage, les étiquettes promotionnelles et le ruban adhésif de l'appareil.
2. Retirez tous les accessoires de l'emballage et lisez attentivement ce manuel. Portez une attention particulière aux instructions d'utilisation, aux avertissements et aux mesures de sécurité importantes pour éviter les blessures ou les dommages matériels.
3. Lavez les paniers de légumes et la vaisselle à l'eau chaude savonneuse, puis rincez et séchez-les soigneusement.
4. Essuyez l'intérieur et l'extérieur du produit avec un chiffon chaud et humide, puis séchez soigneusement.
5. La friteuse à air utilise la technologie de chauffage à air chaud. Ne versez jamais d'huile ou de graisse dans la friteuse à air.
6. Laissez un espace minimum de 13 cm entre l'arrière et le haut du mur.

BOUTONS DE FONCTION

- **BOUTON D'ALIMENTATION** : Le  bouton allume et éteint l'appareil et arrête toutes les fonctions de cuisson. Une fois l'appareil branché, le bouton d'alimentation s'allume. Si vous sélectionnez le bouton d'alimentation une fois (appuyez sur 1 seconde), l'ensemble du panneau s'allumera. Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 1 seconde pour éteindre l'appareil.
- **START/STOP** : Après avoir sélectionné la température et l'heure, démarrez la cuisson en appuyant sur le **bouton START/STOP**. Pour mettre la cuisson en pause, sélectionnez d'abord la zone que vous souhaitez mettre en pause, puis appuyez sur le **bouton START/STOP** (13).
- **icône de sélection de la température** : Appuyez sur  ce bouton pour choisir la température, puis appuyez sur le bouton + ou le bouton - qui vous permettent de sélectionner la température de cuisson exacte.
- **Voyant lumineux** :  Lorsque vous souhaitez voir le processus de cuisson des ingrédients alimentaires, appuyez sur ce bouton, la lumière à l'intérieur de l'appareil s'allumera. Vous pouvez éteindre la lumière et appuyer à nouveau sur ce bouton.
- **Saké** : Rappelez à l'aliment de le retourner pour une meilleure saveur plus croquante.
- **Double cuisson** : fait automatiquement correspondre le réglage de la zone 2 à la zone 1 pour cuire une plus grande quantité du même aliment ou cuire des aliments différents avec la même fonction, la même température et le même temps.
- **SYNC : Fonction intelligente** Fait automatiquement correspondre les paramètres de la zone 2 avec ceux de la zone 1 pour cuire une plus grande quantité des mêmes aliments ou cuire des aliments différents avec la même fonction, la même température et le même temps.
- **REMARQUE** : N'oubliez pas que ce paramètre par défaut ne fournit qu'une référence. Pour les ingrédients alimentaires qui diffèrent par leur origine, leur taille, leur forme et leur marque, nous ne pouvons pas garantir de fournir la meilleure configuration pour vos ingrédients alimentaires. Comme la technologie de changement d'air rapide peut donner un nouveau chauffage à l'air à l'intérieur

du produit immédiatement, le retrait du panier de l'appareil pendant le fonctionnement n'affectera guère le processus de cuisson.

- **REMARQUE :** Si la friteuse à air à double panier démarre avec un démarrage à froid, le temps de cuisson doit être de 3 minutes de plus.

UTILISATION DE VOTRE FRITEUSE À AIR

1. Retirez délicatement la poignée du panier de la friteuse à air.
2. Placez les aliments sur la grille intérieure à l'intérieur du panier.
3. Réinsérez le panier avec les aliments dans la friteuse à air.
Remarque : L'appareil nécessite que le panier soit complètement fermé pour fonctionner. Déroulez le cordon avant de le brancher.
4. Branchez l'appareil dans la prise de courant. Un bip confirmera que l'appareil est allumé et le bouton marche/arrêt s'allumera.
5. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour activer l'affichage numérique.

MODE MANUEL

1. Une fois que les ingrédients sont dans le panier et que la friteuse à air est branchée :
 - Réglez l'heure et la température à l'aide de la molette de sélection (20).
 - Utilisez les boutons +/- (3)(9) pour augmenter ou diminuer la température et la durée.
 - Appuyez sur le bouton de démarrage (13) pour démarrer la cuisson.
2. Pendant la cuisson :
 - Modifiez l'heure et la température si nécessaire.
 - Pour mettre la cuisson en pause, appuyez sur le bouton d'alimentation (13) ou ouvrez le panier.
3. Pour arrêter complètement l'appareil :
 - Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation (17).
 - L'écran s'éteindra et l'appareil passera en mode veille.

MENU MODE

1. Une fois que les ingrédients sont dans le panier et que la friteuse à air est allumée :
 - Sélectionnez le menu souhaité à l'aide du sélecteur de menu (15).
 - Ajustez la température et l'heure en suivant les étapes manuelles.
 - Appuyez sur le bouton de démarrage (13) pour démarrer la cuisson.
2. Pendant la cuisson :
 - Modifiez l'heure et la température si nécessaire.
 - Pour arrêter complètement l'appareil :
 - Appuyez sur le bouton d'alimentation (13). L'écran s'éteint, l'appareil passe en mode veille.

CUISSON DANS VOTRE FRITEUSE À AIR À DOUBLE PANIER SMART FINISH (SYNCHRONISATION)

Pour terminer la cuisson en même temps lorsque les aliments ont des temps de cuisson, des températures ou même des fonctions différents :

1. Placez les ingrédients dans les paniers, puis insérez les paniers dans l'appareil.

2. Appuyez sur le bouton SYNC, la zone 1 restera allumée, puis appuyez sur le bouton Menu pour sélectionner la fonction de cuisson souhaitée.
3. Sélectionnez la zone 2, puis appuyez sur le bouton Menu pour sélectionner la fonction de cuisson souhaitée.

REMARQUE : Vous pouvez sélectionner une fonction différente pour la zone 2.

4. Appuyez ensuite sur le **bouton START/STOP** pour démarrer la cuisson dans la zone avec le temps le plus long. L'autre zone affichera HOLD. L'appareil activera la deuxième zone lorsqu'il restera le même temps aux deux zones.

REMARQUE : Certains ingrédients alimentaires doivent être versés pendant la période de cuisson moyenne. Pour renverser les ingrédients alimentaires, tenez la poignée et sortez le panier de produits, puis faites la torsion. Après cela, remettez le panier dans l'appareil. (Lorsque vous sortez le panier du produit, l'écran affiche « OUVERT ».)

AVIS : Lors de la première utilisation, réglez la température à 200 °C et laissez l'appareil fonctionner pendant 30 minutes sans nourriture.

5. Lorsque la cuisson est terminée, l'appareil émet 5 bips et « Fin » apparaît à l'écran, le moteur s'arrête de fonctionner après 20 secondes.
6. Retirez les ingrédients en les jetant ou en utilisant une pince à épiler ou des ustensiles à pointe de silicone. NE PAS placer le tiroir sur le dessus de l'appareil.

DOUBLE CUISSON

Pour cuire une plus grande quantité du même aliment ou cuire différents aliments en utilisant la même fonction, la même température et le même temps :

1. Placez les ingrédients dans les paniers, puis insérez les paniers dans l'appareil.
2. Appuyez sur le **bouton DUAL COOK**, puis appuyez sur le bouton Menu pour sélectionner la fonction de cuisson souhaitée.
3. Appuyez ensuite sur **START/ STOP** pour démarrer la cuisson dans les deux zones.

REMARQUE : Certains ingrédients alimentaires doivent être versés pendant la période de cuisson moyenne. Pour renverser les ingrédients alimentaires, tenez la poignée et sortez le panier de produits, puis faites la torsion. Après cela, remettez le panier dans l'appareil. (Lorsqu'il sort le panier de produit, les deux écrans afficheront « OUVERT ».)

4. Lorsque la cuisson est terminée, l'appareil émet 5 bips et « Fin » apparaît à l'écran, le moteur s'arrête de fonctionner après 20 secondes.
5. Retirez les ingrédients en les jetant ou en utilisant une pince à épiler ou des ustensiles à pointe de silicone.

COMMENCEZ LES DEUX ZONES EN MÊME TEMPS, MAIS TERMINEZ-LES À DES HEURES DIFFÉRENTES

1.1 Sélectionnez la zone 1, puis appuyez sur le bouton Menu (15) pour sélectionner la fonction de cuisson souhaitée. **1.2** Appuyez sur le bouton de commande Time (20), puis appuyez sur le bouton + (9) ou le bouton - (3) qui vous permet de sélectionner le temps de cuisson exact à la minute près.

1.3 Appuyez sur le bouton de contrôle de la température (20), puis appuyez sur le bouton + (9) ou le bouton - (3) qui vous permet d'augmenter ou de diminuer la température de cuisson.

2.1 Sélectionnez la zone 2, puis appuyez sur le bouton Menu (15) pour sélectionner la fonction de cuisson souhaitée. **2.2** Appuyez sur le bouton de commande Time, puis appuyez sur le bouton + (9) ou le bouton - (3) qui vous permet de sélectionner le temps de cuisson exact à la minute près.

2.3 Appuyez sur le bouton de contrôle de la température, puis appuyez sur le bouton + (9) ou le bouton - (3) qui vous permet d'augmenter ou de baisser la température de cuisson.

3. Appuyez sur le **bouton START/STOP** pour démarrer la cuisson dans les deux zones.

REMARQUE : Certains ingrédients alimentaires doivent être versés pendant la période de cuisson moyenne. Pour renverser les ingrédients alimentaires, tenez la poignée et sortez le panier de produits, puis faites la torsion. Après cela, remettez le panier dans l'appareil. (Lorsqu'il sort le panier de produit, les deux les écrans afficheront « OUVERT ».)

4. Lorsque la cuisson est terminée dans une zone, l'appareil émet 10 bips et « Fin » apparaît à l'écran, le moteur s'arrête de fonctionner après 20 secondes.

5. Retirez les ingrédients en les jetant ou en utilisant des pinces/ustensiles à embout en silicone, puis attendez que les ingrédients dans un autre panier aient fini de cuire.

METTRE EN PAUSE LES DEUX ZONES EN MÊME TEMPS

1. Le Pour mettre le temps en pause en mode SMART FINISH (SYNC) ou pour mettre en pause les deux zones en mode de cuisson à deux zones, appuyez sur le bouton START/STOP.

2. Pour reprendre la cuisson, appuyez à nouveau sur le bouton START/STOP .

PAUSE DANS UNE SEULE ZONE PENDANT LA CUISSON DANS DEUX ZONES

1. Le Pour mettre le temps en pause dans une seule zone pendant que les deux zones sont en cours d'exécution, sélectionnez la zone que vous souhaitez mettre en pause, puis appuyez sur le bouton START/STOP .

2. Pour reprendre la cuisson, appuyez à nouveau sur le bouton START/STOP .

ANNULER L'OPÉRATION

Dans l'un ou l'autre mode, si vous souhaitez annuler le programme que vous avez sélectionné, appuyez sur le bouton START/ STOP, puis appuyez sur le bouton d'alimentation, l'appareil émettra 5 bips et « End » apparaîtra à l'écran, le moteur s'arrêtera de fonctionner après 20 secondes.

NETTOYAGE DE VOTRE FRITEUSE À AIR

L'appareil doit être soigneusement nettoyé après chaque utilisation. L'intérieur des paniers, des assiettes de légumes et des fruits et légumes est recouvert d'un revêtement antiadhésif peint. N'utilisez pas d'ustensiles de cuisine en métal ou de produits de nettoyage abrasifs pour effectuer le nettoyage, car cela endommagerait le revêtement peint antiadhésif.

1. Débranchez la fiche de la prise, laissez le produit refroidir. (Remarque : Sortez les paniers pour que la friteuse à air sans gras refroidisse plus rapidement.)
2. Utilisez un chiffon humide pour frotter l'extérieur du produit.
3. Nettoyez les paniers ou le fond des paniers avec de l'eau chaude, du détergent et une éponge non abrasive, ajoutez de l'eau chaude dans les paniers avec un peu de détergent. Placez les assiettes de légumes dans les paniers, puis faites tremper les paniers et les assiettes de légumes pendant 10 minutes.
4. Nettoyez l'intérieur du produit avec de l'eau chaude et une éponge non abrasive.
5. Utilisez une brosse de nettoyage pour nettoyer les composants chauffants, enlevez tous les débris alimentaires restants.
6. En temps opportun avec une brosse propre pour nettoyer l'ouverture d'entrée d'air et l'ouverture de sortie d'air, afin de ne pas affecter le flux d'air d'entrée et d'échappement.

Remarque : Si des résidus alimentaires collent aux assiettes ou aux paniers de légumes, placez-les dans un évier rempli d'eau chaude savonneuse et laissez-les tremper.

FONCTION DE NETTOYAGE AUTOMATIQUE

1. Remplissez la friteuse à air avec de l'eau jusqu'au bord de la grille de cuisson.
2. Ajoutez 5 ml de détergent à vaisselle.
3. Appuyez sur le bouton « Nettoyage automatique ».
4. Vidangez l'eau sale et essuyez les résidus restants.

Avec ces étapes simples, votre friteuse à air sera prête pour sa prochaine utilisation.

RANGEMENT DE VOTRE FRITEUSE À AIR

1. Assurez-vous que la friteuse à air est débranchée et que toutes les pièces sont propres et sèches avant de la ranger.
2. Ne rangez jamais la friteuse à air lorsqu'elle est chaude ou humide.
3. Placez les assiettes de légumes propres dans le panier de la friteuse à air et insérez le panier de la friteuse à air dans le corps de la friteuse à air.
4. Rangez la friteuse à air dans sa boîte ou dans un endroit propre et sec.

GARANTIE & SERVICES

Si vous avez besoin de services ou de réparations, ou si vous avez des questions, vous pouvez contacter votre centre de service à la clientèle local.

S'il n'y a pas de centre de service à la clientèle près de chez vous, vous pouvez contacter votre distributeur local.



Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous débarrasser du produit après la fin de sa durée de vie utile, apportez-le à un déchet agréé pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil est conforme à la directive 2014/35/UE sur la basse tension, à la directive 2014/30/UE sur la compatibilité électromagnétique, à la directive 2011/65/UE relative à la limitation de

l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la directive 2009/125/CE sur les exigences en matière d'écoconception pour les produits liés à l'énergie.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Entfernen und entsorgen Sie Verpackungsmaterial, Werbeetiketten und Klebeband aus dem Gerät.
2. Entfernen Sie sämtliches Zubehör aus der Verpackung und lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch. Bitte achten Sie besonders auf Betriebshinweise, Warnhinweise und wichtige Sicherheitsvorkehrungen, um Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden.
3. Waschen Sie die Körbe und Gemüseplatten in heißem Seifenwasser, spülen Sie sie ab und trocknen Sie sie gründlich.
4. Reinigen Sie die Innen- und Außenseite des Produkts mit einem warmen, feuchten Tuch und trocknen Sie es anschließend gründlich ab.
5. Die Heißluftfritteuse verwendet die Technologie der Heißluftheizung. Gießen Sie niemals Öl oder Fett in die Fritteuse.
6. Lassen Sie mindestens 13 cm Abstand zwischen der Rückseite und der Oberseite der Wand.

FUNKTIONSTASTEN

- **POWER-TASTE:** Die  Taste schaltet das Gerät ein und aus und stoppt alle Kochfunktionen. Sobald das Gerät eingesteckt ist, leuchtet der Netzschalter auf. Wenn Sie die Ein-/Aus-Taste einmal auswählen (1 Sekunde drücken), leuchtet das gesamte Bedienfeld auf. Drücken Sie 1 Sekunde lang die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.
- **START/STOP:** Nachdem Sie Temperatur und Zeit ausgewählt haben, starten Sie den Garvorgang durch Drücken der **START/STOP-Taste**. Um den Garvorgang zu unterbrechen, wählen Sie zuerst die Zone aus, die Sie pausieren möchten, und drücken Sie dann die **START/STOP-Taste** (13).
- **Temperaturauswahlsymbol:**  Drücken Sie diese Taste, um die Temperatur auszuwählen, und drücken Sie dann die Taste + oder -, um die genaue Gartemperatur auszuwählen.
- **Kontrollleuchte:**  Wenn Sie den Garvorgang von Lebensmittلزutaten sehen möchten, drücken Sie diese Taste, das Licht im Inneren des Geräts leuchtet auf. Sie können das Licht ausschalten und diese Taste erneut drücken.
- **Sake:** Erinnern Sie das Essen daran, es zu wenden, um einen besseren knusprigen Geschmack zu erhalten.
- **Duales Kochen:** Passt die Einstellungen von Zone 2 automatisch an die von Zone 1 an, um eine größere Menge desselben Lebensmittels zu garen oder verschiedene Lebensmittel mit derselben Funktion, Temperatur und Zeit zu garen.
- **SYNC: Smart Finish** Passt die Einstellungen von Zone 2 automatisch an die von Zone 1 an, um eine größere Menge derselben Lebensmittel zu garen oder verschiedene Lebensmittel mit derselben Funktion, Temperatur und Zeit zu garen.
- **HINWEIS:** Bitte denken Sie daran, dass diese Standardeinstellungen nur eine Referenz darstellen. Da sich Lebensmittلزutaten in Herkunft, Größe, Form und Marke unterscheiden, können wir nicht garantieren, dass wir die besten Einstellungen für Ihre Lebensmittلزutaten bereitstellen. Da die Technologie des schnellen Luftwechsels die Luft im Inneren des Produkts sofort wieder erwärmen

kann, wird das Herausziehen des Korbs aus dem Gerät während des Betriebs den Kochvorgang kaum beeinträchtigen.

- **HINWEIS:** Wenn die Heißluftfritteuse mit zwei Körben mit kaltem Stiefel startet, sollte die Garzeit 3 Minuten länger sein.

VERWENDEN IHRER HEISSLUFTFRITTEUSE

1. Ziehen Sie am Korbgriff, um ihn vorsichtig aus der Fritteuse zu nehmen.
2. Legen Sie die Lebensmittel auf das Innere Gestell im Inneren des Korbes.
3. Setzen Sie den Korb mit den Lebensmitteln wieder in die Fritteuse ein.
Hinweis: Für den Betrieb des Geräts muss der Korb vollständig geschlossen sein. Wickeln Sie das Kabel ab, bevor Sie es einstecken.
4. Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an. Ein Piepton bestätigt, dass das Gerät eingeschaltet ist, und die Ein-/Aus-Taste leuchtet auf.
5. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um die Digitalanzeige zu aktivieren.

MANUELLER MODUS

1. Sobald sich die Zutaten im Korb befinden und die Fritteuse angeschlossen ist:
 - Stellen Sie die Zeit und die Temperatur mit dem Drehregler (20) ein.
 - Verwenden Sie die Tasten +/- (3)(9), um die Temperatur und die Zeit zu erhöhen oder zu verringern.
 - Drücken Sie die Starttaste (13), um den Garvorgang zu starten.
2. Während des Kochens:
 - Ändern Sie bei Bedarf die Uhrzeit und die Temperatur.
 - Um den Garvorgang zu unterbrechen, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste (13) oder öffnen Sie den Korb.
3. So schalten Sie das Gerät vollständig aus:
 - Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste (17) erneut.
 - Der Bildschirm schaltet sich aus und das Gerät wechselt in den Standby-Modus.

MENÜ-MODUS

1. Sobald die Zutaten im Korb sind und die Fritteuse eingeschaltet ist:
 - Wählen Sie das gewünschte Menü mit dem Menüwähler (15) aus.
 - Passen Sie Temperatur und Zeit nach manuellen Schritten an.
 - Drücken Sie die Start-Taste (13), um mit dem Garen zu beginnen.
2. Während des Kochens:
 - Ändern Sie bei Bedarf Zeit und Temperatur.
 - So schalten Sie das Gerät vollständig aus:
 - Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste (13). Der Bildschirm schaltet sich aus, das Gerät wechselt in den Standby-Modus.

KOCHEN IN IHRER DUAL-BASKET-HEISSLUFTFRITTEUSE **SMART FINISH (SYNC)**

So beenden Sie den Garvorgang gleichzeitig, wenn Lebensmittel unterschiedliche Garzeiten, Temperaturen oder sogar Funktionen haben:

1. Legen Sie die Zutaten in die Körbe und legen Sie dann die Körbe in die Einheit.

2. Drücken Sie die **SYNC-Taste**, **Zone 1 leuchtet weiter, und drücken Sie dann die Menü-Taste, um die gewünschte Kochfunktion auszuwählen.**
3. Wählen Sie Zone 2 und drücken Sie dann die Menü-Taste, um die gewünschte Garfunktion auszuwählen.
HINWEIS: Sie können eine andere Funktion für Zone 2 auswählen.
4. Drücken Sie dann die **START/STOP-Taste**, um in der Zone mit der längsten Zeit zu garen. In der anderen Zone wird HOLD angezeigt. Das Gerät aktiviert die zweite Zone, wenn beide Zonen die gleiche Zeit verbleiben.
HINWEIS: Einige Lebensmittelzutaten müssen in der Mitte des Kochens gewendet werden. Um die Lebensmittelzutaten umzudrehen, halten Sie den Griff fest, ziehen Sie den Korb aus dem Produkt heraus und drehen Sie ihn dann. Danach schleben Sie den Korb zurück in das Gerät. (Wenn Sie den Warenkorb aus dem Produkt ziehen, wird auf dem Bildschirm "ÖFFNEN" angezeigt.)
HINWEIS: Wenn Sie es zum ersten Mal verwenden, stellen Sie bitte die Temperatur auf 200 ° C ein und lassen Sie das Gerät 30 Minuten ohne Nahrung arbeiten.
5. Wenn der Garvorgang abgeschlossen ist, piept das Gerät 5 Mal und "Ende" erscheint auf dem Display, der Motor hört nach 20 Sekunden auf zu arbeiten.
6. Entferne die Zutaten, indem du sie ausschüttst oder eine Zange mit Silikonspitze verwendest. Stellen Sie die Schublade NICHT auf das Gerät.

DUALER KOCH

So kochen Sie eine größere Menge desselben Lebensmittels oder verschiedene Lebensmittel mit derselben Funktion, Temperatur und Zeit:

1. Legen Sie die Zutaten in die Körbe und legen Sie dann die Körbe in die Einheit.
2. Drücken Sie die **DUAL COOK-Taste** und dann die Menü-Taste, um die gewünschte Garfunktion auszuwählen.
3. Drücken Sie dann **START/STOP**, um mit dem Garen in beiden Zonen zu beginnen.
HINWEIS: Einige Lebensmittelzutaten müssen in der Mitte des Kochens gewendet werden. Um die Lebensmittelzutaten umzudrehen, halten Sie den Griff fest, ziehen Sie den Korb aus dem Produkt heraus und drehen Sie ihn dann. Danach schleben Sie den Korb zurück in das Gerät. (Wenn Sie den Korb aus dem Produkt herausziehen, werden die beiden auf den Bildschirmen wird "ÖFFNEN" angezeigt.)
4. Wenn der Garvorgang abgeschlossen ist, piept das Gerät 5 Mal und "Ende" erscheint auf dem Display, der Motor hört nach 20 Sekunden auf zu arbeiten.
5. Entferne die Zutaten, indem du sie ausschüttst oder eine Zange mit Silikonspitze verwendest.

BEIDE ZONEN GLEICHZEITIG BEGINNEN, ABER ZU UNTERSCHIEDLICHEN ZEITEN ENDEN

- 1.1** Wählen Sie Zone 1 und drücken Sie dann die Menü-Taste (15), um die gewünschte Garfunktion auszuwählen.
- 1.2** Drücken Sie die Taste Time Control (20) und dann die Taste + (9) oder - (3), um die genaue Garzeit auf die Minute genau einzustellen.
- 1.3** Drücken Sie die Temperaturkontrolltaste (20) und drücken Sie dann die Taste + (9) oder - (3), um die Gartemperatur zu erhöhen oder zu senken.

2.1 Wählen Sie Zone 2 und drücken Sie dann die Menü-Taste (15), um die gewünschte Garfunktion auszuwählen.

2.2 Drücken Sie die Taste Time Control und drücken Sie dann die Taste + (9) oder - (3), um die genaue Garzeit auf die Minute genau auszuwählen.

2.3 Drücken Sie die Temperaturkontrolltaste und dann die Taste + (9) oder - (3), um die Gartemperatur zu erhöhen oder zu senken.

3. Drücken Sie die **START/STOP-Taste**, um den Garvorgang in beiden Zonen zu starten.

HINWEIS: Einige Lebensmittelzutaten müssen in der Mitte des Kochens gewendet werden. Um die Lebensmittelzutaten umzudrehen, halten Sie den Griff fest, ziehen Sie den Korb aus dem Produkt heraus und drehen Sie ihn dann. Danach schieben Sie den Korb zurück in das Gerät. (Wenn Sie den Korb aus dem Produkt herausziehen, werden die beiden auf den Bildschirmen wird "ÖFFNEN" angezeigt.)

4. Wenn der Garvorgang in einer Zone abgeschlossen ist, piept das Gerät 10 Mal und "Ende" erscheint auf dem Display, der Motor hört nach 20 Sekunden auf zu arbeiten.

5. Entferne die Zutaten, indem du sie ausschüttet oder eine Zange mit Silikonspitze verwendest, und warte dann, bis die Zutaten in einem anderen Korb fertig gekocht sind.

GLEICHZEITIGES ANHALTEN BEIDER ZONEN

1. Anmelden Um die Zeit im SMART FINISH(SYNC)-Modus zu unterbrechen oder um beide Zonen beim Kochen mit zwei Zonen zu pausieren, drücken Sie die START/STOP-Taste.

2. Anmelden Um den Garvorgang fortzusetzen, drücken Sie erneut die START/STOP-Taste.

ANHALTEN EINER EINZELNEN ZONE WÄHREND DES ZWEI-ZONEN-GARENS

1. Anmelden Um die Zeit in einer einzelnen Zone anzuhalten, während beide Zonen ausgeführt werden, wählen Sie die Zone aus, die Sie pausieren möchten, und drücken Sie dann die START/STOP-Taste.

2. Anmelden Um den Garvorgang fortzusetzen, drücken Sie erneut die START/STOP-Taste.

VORGANG ABBRECHEN

Wenn Sie in jedem Modus das von Ihnen gewählte Programm abbrechen möchten, drücken Sie die START/STOP-Taste, dann drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, das Gerät piept 5 Mal und "Ende" erscheint auf dem Display, der Motor hört nach 20 Sekunden auf zu arbeiten.

REINIGEN IHRER HEISSLUFTERITTEUSE

Das Gerät sollte nach jedem Gebrauch gründlich gereinigt werden. Die Innenseite der Körbe, der Gemüseteller und des Produkts sind mit einer antihafbeschichteten Beschichtung überzogen. Verwenden Sie für die Reinigung keine Küchenutensilien aus Metall oder scheuerndes Reinigungsmittel, da dies die antihafbeschichtete Beschichtung beschädigt.

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Produkt abkühlen. (Hinweis: Nehmen Sie die Körbe heraus, damit die fettfreie Fritteuse schneller abkühlt.)
2. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um den äußeren Teil des Produkts zu schrubben.
3. Reinigen Sie die Körbe oder den Boden der Körbe mit heißem Wasser, Reinigungsmittel und einem nicht scheuernden Schwamm, bitte geben Sie heißes Wasser zusammen mit etwas Reinigungsmittel in die Körbe. Geben Sie die knusprigen Teller in die Körbe und weichen Sie die Körbe und die knusprigen Teller 10 Minuten lang ein.
4. Reinigen Sie das Innere des Produkts mit heißem Wasser und einem nicht scheuernden Schwamm.
5. Verwenden Sie eine Reinigungsbürste, um die Heizkomponenten zu reinigen, die restliche Speisereste weggefeht haben.
6. Eine rechtzeitige Reinigung mit einer sauberen Bürste zur Reinigung der Lufteinlassöffnung und der Luftauslassöffnung, um den Lufteinlass und den Auslassluftstrom nicht zu beeinträchtigen.

Hinweis: Wenn Speisereste auf den Gemüsetellern oder -körben kleben, stellen Sie sie in ein mit warmem Seifenwasser gefülltes Waschbecken und lassen Sie es einweichen.

AUTO-CLEAN-FUNKTION

1. Füllen Sie die Heißluftfritteuse bis zum Rand des Garrosts mit Wasser.
2. Fügen Sie 5 ml Geschirrspülmittel hinzu.
3. Drücken Sie die Taste "Auto Clean".
4. Entleeren Sie das Schmutzwasser und entfernen Sie alle verbleibenden Rückstände.

Mit diesen einfachen Schritten ist Ihre Heißluftfritteuse bereit für den nächsten Einsatz.

BEWAHREN SIE IHRE HEISSLUFTFRITTEUSE AUF

1. Stellen Sie sicher, dass die Heißluftfritteuse vom Stromnetz getrennt ist und alle Teile sauber und trocken sind, bevor Sie sie aufbewahren.
2. Bewahren Sie die Heißluftfritteuse niemals heiß oder nass auf.
3. Legen Sie saubere Gemüseplatten in den Fritteusekorb und setzen Sie den Fritteusekorb in das Gehäuse der Heißluftfritteuse ein.
4. Bewahren Sie die Heißluftfritteuse in ihrer Box oder an einem sauberen, trockenen Ort auf.

GARANTIE UND DIENSTLEISTUNGEN

Wenn Sie Service- oder Reparaturarbeiten benötigen oder Zweifel haben, können Sie sich an das örtliche Kundencenter wenden.

Wenn es kein Kundencenter in der Nähe Ihres Standorts gibt, können Sie mit Ihrem Händler vor Ort kommunizieren.



Dieses Symbol bedeutet, dass Sie, falls Sie das Produkt nach Ablauf seiner Lebensdauer entsorgen möchten, es zu einem zugelassenen Abfallbeauftragten für die selektive Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) bringen möchten. Dieses Gerät entspricht der Richtlinie 2014/35/EU über Niederspannung, der Richtlinie 2014/30/EU über elektromagnetische Verträglichkeit, der Richtlinie

2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und der Richtlinie 2009/125/EG über die Ökodesign-Anforderungen an energieverbrauchsrelevante Produkte

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

1. Remova e descarte todos os materiais de embalagem, rótulos promocionais e fita adesiva da unidade.
2. Retire todos os acessórios da embalagem e leia atentamente este manual. Preste especial atenção às instruções de operação, avisos e medidas de segurança importantes para evitar lesões ou danos à propriedade.
3. Lave os cestos de vegetais e a louça com água quente e sabão e, em seguida, enxague e seque bem.
4. Limpe o interior e o exterior do produto com um pano quente e húmido e, em seguida, seque bem.
5. A air fryer utiliza tecnologia de aquecimento a ar quente. Nunca deite óleo ou gordura na air fryer.
6. Deixe um espaço mínimo de 13 cm entre a parte de trás e o topo da parede.

BOTÕES DE FUNÇÃO

- **BOTÃO LIGA/DESLIGA:**  O botão liga e desliga a unidade e para todas as funções de cozedura. Assim que a unidade estiver ligada, o botão liga/desliga acender-se-á. Selecionar o botão liga/desliga uma vez (pressione 1 segundo) fará com que todo o painel se acenda. Pressione o botão liga/desliga por 1 segundo para desligar a unidade.
- **START/STOP:** Depois de selecionar a temperatura e a hora, comece a cozinhar pressionando o **botão START/STOP**. Para pausar o cozimento, primeiro selecione a zona que deseja pausar e pressione o **botão START/STOP** (13).
- **Ícone de seleção de temperatura:** Pressione  este botão para escolher a temperatura e, em seguida, pressione o botão + ou o botão - que permite selecionar a temperatura exata de cozimento.
- **Luz Indicadora:**  Quando quiser ver o processo de cozedura dos ingredientes alimentares, prima este botão, a luz no interior da unidade acender-se-á. Você pode apagar a luz e pressionar este botão novamente.
- **Sake:** Lembre a comida de virá-la para um sabor mais crocante.
- **Cozinha dupla:** Corresponde automaticamente a configuração da Zona 2 à Zona 1 para cozinhar uma quantidade maior do mesmo alimento ou cozinhar alimentos diferentes com a mesma função, temperatura e tempo.
- **SYNC: Acabamento Inteligente** Combina automaticamente as configurações da Zona 2 com as da Zona 1 para cozinhar uma quantidade maior do mesmo alimento ou cozinhar alimentos diferentes com a mesma função, temperatura e tempo.
- **NOTA:** Lembre-se de que esta predefinição fornece apenas uma referência. Para ingredientes alimentares que diferem em origem, tamanho, forma e marca, não podemos garantir que fornecemos a melhor configuração para os seus ingredientes alimentares. Como a tecnologia de troca rápida de ar pode proporcionar um aquecimento renovado ao ar dentro do produto imediatamente, portanto, remover a cesta da unidade durante a operação dificilmente afetará o processo de cozimento.
- **NOTA:** Se a air fryer do cesto duplo começar com arranque a frio, o tempo de cozedura deve ser 3 minutos mais longo.

UTILIZAR A AIR FRYER

1. Puxe cuidadosamente a pega do cesto para fora da air fryer.
2. Coloque os alimentos na prateleira interior dentro do cesto.
3. Volte a inserir o cesto com os alimentos na air fryer.
Nota: O aparelho requer que o cesto esteja totalmente fechado para funcionamento. Desenrole o cabo antes de o ligar.
4. Ligue o aparelho à tomada. Um sinal sonoro confirmará que o aparelho está ligado e que o botão de ligar/desligar acenderá.
5. Prima o botão on/off para ativar o ecrã digital.

MODO MANUAL

1. Assim que os ingredientes estiverem no cesto e a air fryer estiver ligada:
 - Ajuste o tempo e a temperatura com o seletor (20).
 - Use os botões +/- (3)(9) para aumentar ou diminuir a temperatura e o tempo.
 - Pressione o botão de início (13) para começar a cozinhar.
2. Durante a cozedura:
 - Modifique o tempo e a temperatura, se necessário.
 - Para pausar o cozimento, pressione o botão liga/desliga (13) ou abra a cesta.
3. Para parar completamente o aparelho:
 - Pressione o botão liga/desliga (17) novamente.
 - O ecrã desliga-se e o dispositivo entra em modo de espera.

MODO DE MENU

1. Assim que os ingredientes estiverem no cesto e a air fryer estiver ligada:
 - Selecione o menu desejado usando o seletor de menu (15).
 - Ajuste a temperatura e o tempo seguindo os passos manuais.
 - Pressione o botão de início (13) para começar a cozinhar.
2. Durante a cozedura:
 - Modifique o tempo e a temperatura, se necessário.
 - Para parar completamente o aparelho:
 - Pressione o botão liga/desliga (13). A tela desliga, o dispositivo entra em modo de espera.

COZINHAR NO SEU SMART FINISH DOUBLE BASKET AIR FRYER (SINCRONIZAÇÃO)

Para terminar de cozinhar ao mesmo tempo quando os alimentos têm tempos de cozimento, temperaturas ou até mesmo funções diferentes:

1. Coloque os ingredientes nos cestos e, em seguida, insira os cestos na unidade.
2. Pressione o botão SYNC, a zona 1 permanecerá iluminada e, em seguida, pressione o botão Menu para selecionar a função de cozimento desejada.
3. Selecione a zona 2 e, em seguida, pressione o botão Menu para selecionar a função de cozimento desejada.
NOTA: Você pode selecionar uma função diferente para a Zona 2.
4. Em seguida, pressione o **botão START/STOP** para começar a cozinhar na zona com mais tempo. A outra zona mostrará HOLD. A unidade ativará a segunda zona quando ambas as zonas tiverem a mesma quantidade de tempo restante.

NOTA: Alguns ingredientes alimentares requerem derramamento durante o

período de cozimento médio. Para tornar os ingredientes alimentares, segure a alça e puxe o cesto de produtos e depois faça a torção. Depois disso, deslize o cesto de volta para a unidade. (Quando retirar o cesto do produto, o ecrã mostrará "OPEN".)

AVISO: Quando usado pela primeira vez, ajuste a temperatura para 200°C e deixe a unidade funcionar por 30 minutos sem alimentos.

5. Quando o cozimento estiver completo, a unidade emitirá um sinal sonoro 5 vezes e "Fim" aparecerá na tela, o motor parará de funcionar após 20 segundos.
6. Retire os ingredientes deitando-os fora ou utilizando pinças/utensílios com ponta de silicone. NÃO coloque a gaveta em cima da unidade.

COZINHA DUPLA

Para cozinhar uma quantidade maior do mesmo alimento, ou cozinhar alimentos diferentes usando a mesma função, temperatura e tempo:

1. Coloque os ingredientes nos cestos e, em seguida, insira os cestos na unidade.
2. Pressione o **botão DUAL COOK** e, em seguida, pressione o botão Menu para selecionar a função de cozimento desejada.
3. Em seguida, pressione **START/STOP** para começar a cozinhar em ambas as zonas.

NOTA: Alguns ingredientes alimentares requerem derramamento durante o período de cozimento médio. Para tornar os ingredientes alimentares, segure a alça e puxe o cesto de produtos e depois faça a torção. Depois disso, deslize o cesto de volta para a unidade. (Quando ele puxa a cesta de produto, os dois as telas mostrarão "OPEN".)

4. Quando o cozimento estiver completo, a unidade emitirá um sinal sonoro 5 vezes e "Fim" aparecerá na tela, o motor parará de funcionar após 20 segundos.
5. Retire os ingredientes deitando-os fora ou utilizando pinças/utensílios com ponta de silicone.

COMECE AMBAS AS ZONAS AO MESMO TEMPO, MAS TERMINE EM MOMENTOS DIFERENTES

1.1 Selecione a zona 1 e, em seguida, pressione o botão Menu (15) para selecionar a função de cozimento desejada.

1.2 Carregue no botão de controlo de tempo (20) e, em seguida, prima o botão + (9) ou o botão - (3) que lhe permite selecionar o tempo exato de cozedura ao minuto.

1.3 Carregue no botão de controlo da temperatura (20) e, em seguida, prima o botão + (9) ou o botão - (3) que lhe permite aumentar ou diminuir a temperatura de cozedura.

2.1 Selecione a zona 2 e, em seguida, pressione o botão Menu (15) para selecionar a função de cozimento desejada.

2.2 Carregue no botão Controlo de tempo e, em seguida, prima o botão + (9) ou o botão - (3) que lhe permite selecionar o tempo exato de cozedura ao minuto.

2.3 Carregue no botão de controlo da temperatura e, em seguida, prima o botão + (9) ou o botão - (3) que lhe permite aumentar ou baixar a temperatura de cozedura.

3. Pressione o botão **START/STOP** para começar a cozinhar em ambas as zonas.

NOTA: Alguns ingredientes alimentares requerem derramamento durante o período de cozimento médio. Para tombar os ingredientes alimentares, segure a alça e puxe o cesto de produtos e depois faça a torção. Depois disso, deslize o cesto de volta para a unidade. (Quando ele puxa a cesta de produto, os dois as telas mostrarão "OPEN.")

4. Quando o cozimento estiver completo em uma zona, a unidade emitirá um sinal sonoro 10 vezes e "Flm" aparecerá na tela, o motor deixará de funcionar após 20 segundos.
5. Retire os ingredientes delatando-os fora ou usando pinças/utensílios com ponta de silicone, depois espere que os ingredientes de outro cesto terminem de cozinhar.

PAUSAR AMBAS AS ZONAS AO MESMO TEMPO

- 1º. Para pausar o tempo no modo SMART FINISH (SYNC) ou para pausar ambas as zonas no cozimento de duas zonas, pressione o botão START/STOP.
- 2º. Para retomar o cozimento, pressione o botão START/STOP novamente.

PAUSA EM UMA ÚNICA ZONA DURANTE O COZIMENTO EM DUAS ZONAS

- 1º. Para pausar o tempo em uma única zona enquanto ambas as zonas estão em execução, selecione a zona que deseja pausar e pressione o botão START/STOP.
- 2º. Para retomar o cozimento, pressione o botão START/STOP novamente.

CANCELAR OPERAÇÃO

Em qualquer um dos modos, se você quiser cancelar o programa que você selecionou, pressione o botão START / STOP, em seguida, pressione o botão de energia, a unidade irá apitar 5 vezes e "End" aparecerá na tela, o motor vai parar de funcionar após 20 segundos.

LIMPEZA DA AIR FRYER

A unidade deve ser cuidadosamente limpa após cada utilização. O interior dos cestos, pratos de vegetais e produtos são cobertos com um revestimento antiaderente pintado. Não utilize painéis metálicos ou material de limpeza abrasivo para realizar a limpeza, pois isso danificará o revestimento pintado antiaderente.

1. Puxe a ficha para fora da tomada, deixe o produto arrefecer. (Nota: Retire os cestos, para que a air fryer sem gordura arrefeça mais rapidamente.)
2. Use um pano úmido para esfregar o exterior do produto.
3. Limpe os cestos ou o fundo dos cestos com água quente, detergente e esponja não abrasiva, adicione água quente aos cestos juntamente com algum detergente. Coloque pratos de legumes nos cestos e depois mergulhe os cestos e pratos de legumes durante 10 minutos.
4. Limpe o interior do produto com água quente e uma esponja não abrasiva.
5. Use uma escova de limpeza para limpar os componentes de aquecimento, remova quaisquer restos de alimentos.
6. Oportunamente com uma escova limpa para limpar a abertura de entrada e saída de ar, de modo a não afetar a entrada de ar e o fluxo de ar de exaustão.

Nota: Se os resíduos alimentares aderirem a pratos ou cestos de vegetais, coloque-os num lavatório cheio de água morna e sabão e deixe-os de molho.

FUNÇÃO DE LIMPEZA AUTOMÁTICA

1. Encha a air fryer com água até à extremidade da grelha.
2. Adicione 5ml de detergente para lavar louça.
3. Pressione o botão "Limpeza automática".
4. Escorra a água suja e limpe qualquer resíduo restante.

Com estes passos simples, a sua air fryer estará pronta para a sua próxima utilização.

GUARDAR A AIR FRYER

1. Certifique-se de que a air fryer está desligada e que todas as peças estão limpas e secas antes de armazenar.
2. Nunca guarde a air fryer enquanto estiver quente ou molhada.
3. Coloque as placas de legumes limpas no cesto da air fryer e insira o cesto da air fryer no corpo da air fryer.
4. Guarde a air fryer na sua caixa ou num local limpo e seco.

GARANTIA & SERVIÇOS

Se necessitar de serviços ou reparações, ou tiver alguma dúvida, pode contactar o Centro de Apoio ao Cliente local.

Se não existir um Centro de Apoio ao Cliente perto da sua localização, pode contactar o seu distribuidor local.



Este símbolo significa que, caso pretenda eliminar o produto após o fim da sua vida útil, leve-o a um agente de resíduos autorizado para a recolha seletiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE) Este aparelho está em conformidade com a Diretiva 2014/35/UE sobre Baixa Tensão, a Diretiva 2014/30/UE sobre Compatibilidade Eletromagnética, a Diretiva 2011/65/UE relativa à restrição do uso de

determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos e a Diretiva 2009/125/CE relativa aos requisitos de conceção ecológica dos produtos relacionados com o consumo de energia

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal, promotielabels en tape van het apparaat en gooi ze weg.
2. Haal alle accessoires uit de verpakking en lees deze handleiding aandachtig door. Let vooral op bedieningsinstructies, waarschuwingen en belangrijke voorzorgsmaatregelen om letsel of materiële schade te voorkomen.
3. Was de manden en crisperplaten in heet zeepsop, spoel ze af en droog ze grondig af.
4. Reinig de binnen- en buitenkant van het product met een warme, natte doek en droog het vervolgens grondig af.
5. De heteluchtfriteuse maakt gebruik van de technologie van heteluchtverwarming. Glet nooit olie of vet in de friteuse.
6. Laat minimaal 13 cm ruimte tussen de achterkant en de bovenkant van de muur.

FUNCTIETOETSEN

- **AAN/UIT-KNOP:** De  knop schakelt het apparaat in en uit en stopt alle kookfuncties. Zodra het apparaat is aangesloten, licht de aan/uit-knop op. Als u eenmaal de aan/uit-knop selecteert (1 seconde drukken), wordt het volledige paneel verlicht. Druk 1 seconde, de aan/uit-knop schakelt het apparaat uit.
- **START/STOP:** Nadat u de temperatuur en tijd hebt geselecteerd, begint u met koken door op de **START/STOP-knop te drukken**. Om het koken te pauzeren, selecteert u eerst de zone die u wilt pauzeren en drukt u vervolgens op de **START/STOP-knop** (13).
- **Temperatuurselectie pictogram:**  Druk op deze knop om de temperatuur te kiezen en druk vervolgens op de knop + of - om de exacte kooktemperatuur te selecteren.
- **Indicatielampje:**  Als u het kookproces van voedsel ingrediënten wilt zien, drukt u op deze knop, het lampje aan de binnenkant van het apparaat gaat branden. U kunt het licht uitdoen en nogmaals op deze knop drukken.
- **Sake:** herinner het voedsel eraan om het voedsel om te draaien om een betere knapperige smaak te krijgen.
- **Dubbel koken:** Stemt de instellingen van zone 2 automatisch af op die van zone 1 om een grotere hoeveelheid van hetzelfde voedsel te bereiden, of om ander voedsel te bereiden met dezelfde functie, temperatuur en tijd.
- **SYNC: Slimme afwerking** Stemt de instellingen van zone 2 automatisch af op die van zone 1 om een grotere hoeveelheid van hetzelfde voedsel te bereiden, of om verschillende voedingsmiddelen te bereiden met dezelfde functie, temperatuur en tijd.
- **LET OP:** Houd er rekening mee dat deze standaardinstellingen slechts een referentie bieden. Omdat voedsel ingrediënten verschillen in bron, grootte, vorm en merk, kunnen we niet garanderen dat we de beste instellingen voor uw voedsel ingrediënten kunnen bieden. Omdat de snelle luchtverversingstechnologie de lucht in het product onmiddellijk opnieuw kan verwarmen, heeft het trekken van de mand tijdens het gebruik nauwelijks invloed op het kookproces.
- **NOTTIE:** Als de heteluchtfriteuse met dubbele mand begint met koud opstarten, moet de kooktijd 3 minuten langer zijn.

UW HETELUCHTFRITEUSE GEBRUIKEN

1. Trek aan de handgreep van de mand om deze voorzichtig uit de friteuse te halen.
2. Plaats voedsel op het binnenrek in de mand.
3. Plaats de mand met het voedsel terug in de friteuse.
Opmerking: Het apparaat vereist dat de mand volledig gesloten is om te kunnen werken. Wikkel het snoer af voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
4. Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact. Een pieptoon bevestigt dat het apparaat is ingeschakeld en de aan/uit-knop gaat branden.
5. Druk op de aan/uit-knop om het digitale display te activeren.

HANDMATIGE MODUS

1. Zodra de ingrediënten in het mandje zitten en de friteuse is aangesloten:
 - Stel de tijd en temperatuur in met behulp van de keuzeknop (20).
 - Gebruik de +/- knoppen (3)/(9) om de temperatuur en tijd te verhogen of te verlagen.
 - Druk op de startknop (13) om de bereiding te starten.
2. Tijdens het koken:
 - Wijzig indien nodig de tijd en temperatuur.
 - Om het koken te pauzeren, drukt u op de aan/uit-knop (13) of opent u de mand.
3. Om het apparaat volledig uit te schakelen:
 - Druk nogmaals op de aan/uit-knop (17).
 - Het scherm wordt uitgeschakeld en het apparaat gaat naar de stand-bymodus.

MENU-MODUS

1. Zodra de ingrediënten in het mandje zitten en de friteuse aan staat:
 - Selecteer het gewenste menu met behulp van de menukiezer (15).
 - Pas de temperatuur en tijd aan volgens de handmatige stappen.
 - Druk op de startknop (13) om te beginnen met koken.
2. Tijdens het koken:
 - Wijzig indien nodig de tijd en temperatuur.
 - Om het apparaat volledig uit te schakelen:
 - Druk op de aan/uit-knop (13). Het scherm gaat uit, het apparaat gaat in de stand-bymodus.

KOKEN IN UW AIRFRYER MET DUBBELE MAND SMART FINISH (SYNC)

Om tegelijkertijd klaar te zijn met koken wanneer voedsel verschillende kooktijden, temperaturen of zelfs functies heeft:

1. Plaats de ingrediënten in de manden en plaats de manden in het apparaat.
2. Druk op de **SYNC-knop**, zone 1 blijft verlicht en druk vervolgens op de **Menu-knop** om de gewenste kookfunctie te selecteren.
3. Selecteer zone 2 en druk vervolgens op de Menu-knop om de gewenste kookfunctie te selecteren.
OPMERKING: U kunt een andere functie selecteren voor zone 2.
4. Druk vervolgens op de **START/STOP-knop** om te beginnen met koken in de zone met de langste tijd. In de andere zone wordt HOLD weergegeven. Het apparaat activeert de tweede zone wanneer beide zones dezelfde tijd over hebben.

NOTITIE: Sommige voedselingrediënten moeten tijdens het midden van het koken worden omgedraaid. Om de voedselingrediënten omver te werpen, houdt u de hendel vast en trekt u de mand uit het product en draait u vervolgens. Schuif daarna de mand terug naar het apparaat. (Wanneer u de mand uit het product trekt, wordt op het scherm "OPEN" weergegeven.)

LET OP: Als u het voor de eerste keer gebruikt, stel dan de temperatuur in op 200°C en laat het apparaat 30 minuten zonder voedsel werken.

5. Wanneer het koken is voltooid, piept het apparaat 5 keer en verschijnt "End" op het display, de motor stopt na 20 seconden met werken.
6. Verwijder ingrediënten door ze weg te gooien of door een tang/keukengerei met siliconenpunt te gebruiken. Plaats de lade NIET bovenop het apparaat.

DUBBELE KETEL

Om een grotere hoeveelheid van hetzelfde voedsel te bereiden, of om ander voedsel te bereiden met dezelfde functie, temperatuur en tijd:

1. Plaats de ingrediënten in de manden en plaats de manden in het apparaat.
 2. Druk op de **DUAL COOK-knop** en druk vervolgens op de Menu-knop om de gewenste kookfunctie te selecteren.
 3. Druk vervolgens op **START/STOP** om te beginnen met koken in beide zones.
- NOTITIE:** Sommige voedselingrediënten moeten tijdens het midden van het koken worden omgedraaid. Om de voedselingrediënten omver te werpen, houdt u de hendel vast en trekt u de mand uit het product en draait u vervolgens. Schuif daarna de mand terug naar het apparaat. (Wanneer u de mand uit het product trekt, worden de twee schermen tonen "OPEN".)
4. Wanneer het koken is voltooid, piept het apparaat 5 keer en verschijnt "End" op het display, de motor stopt na 20 seconden met werken.
 5. Verwijder ingrediënten door ze weg te gooien of door een tang/keukengerei met siliconenpunt te gebruiken.

BEIDE ZONES TEGELIJK BEGINNEN, MAAR OP VERSCHILLENDE TIJDSTIPPEN EINDIGEN

- 1.1 Selecteer zone 1 en druk vervolgens op de Menu-knop (15) om de gewenste kookfunctie te selecteren.
 - 1.2 Druk op debedieningsknop (20) en druk vervolgens op de knop + (9) of - (3) om de exacte bereidingstijd tot op de minuut nauwkeurig te selecteren.
 - 1.3 Druk op de temperatuurregelknop (20) en druk vervolgens op de knop + (9) of - (3) om de kooktemperatuur te verhogen of te verlagen.
 - 2.1 Selecteer zone 2 en druk vervolgens op de Menu-knop (15) om de gewenste kookfunctie te selecteren.
 - 2.2 Druk op de bedieningsknop en druk vervolgens op de knop + (9) of - (3) om de exacte kooktijd tot op de minuut nauwkeurig te selecteren.
 - 2.3 Druk op de temperatuurregelknop en druk vervolgens op de knop + (9) of - (3) om de kooktemperatuur te verhogen of te verlagen.
 3. Druk op de **START/STOP-knop** om te beginnen met koken in beide zones.
- NOTITIE:** Sommige voedselingrediënten moeten tijdens het midden van het koken worden omgedraaid. Om de voedselingrediënten omver te werpen, houdt u de hendel vast en trekt u de mand uit het product en draait u vervolgens. Schuif daarna de mand terug naar het apparaat. (Wanneer u de mand uit het product trekt, worden de twee schermen tonen "OPEN".)
4. Wanneer het koken in één zone is voltooid, piept het apparaat 10 keer en verschijnt "End" op het display, de motor stopt na 20 seconden met werken.

5. Verwijder de ingrediënten door ze weg te gooien of door een tang/keukengerei met siliconenpunt te gebruiken en wacht tot de ingrediënten in een andere mand klaar zijn met koken.

BEIDE ZONES TEGELIJKERTIJD PAUZEREN

1. okt. Om de tijd te pauzeren in de SMART FINISH (SYNC)-modus, of om beide zones te pauzeren bij koken met twee zones, drukt u op de START/STOP-knop.

2. okt. Om het koken te hervatten, drukt u nogmaals op de START/STOP-knop.

EEN ENKELE ZONE PAUZEREN TIJDENS KOKEN MET TWEE ZONES

1. okt. Om de tijd in een enkele zone te pauzeren terwijl beide zones actief zijn, selecteert u de zone die u wilt pauzeren en drukt u vervolgens op de START/STOP-knop.

2. okt. Om het koken te hervatten, drukt u nogmaals op de START/STOP-knop.

ANNULEER BEWERKING

In elke modus wilt u het programma dat u hebt geselecteerd annuleren, drukt u op de START/ STOP-knop en drukt u vervolgens op de aan/uit-knop, het apparaat plept 5 keer en "End" verschijnt op het display, de motor stopt met werken na 20 seconden.

UW HETELUCHTFRITEUSE SCHOONMAKEN

Het apparaat moet na elk gebruik grondig worden schoongemaakt. De binnenkant van de manden, crisperplaten en het product zijn allemaal bedekt met een niet-klevende verflaag. Gebruik geen metalen keukengerei of schurend schoonmaakmiddel om de reiniging uit te voeren, omdat dit de niet-klevende geleverde laag beschadigt.

- 1.** Trek de stekker uit het stopcontact, laat het product afkoelen. (Opmerking: haal de manden eruit om de vetvrije friteuse sneller af te laten koelen.)
- 2.** Gebruik een natte doek om de buitenkant van het product te schrobben.
- 3.** Reinig de manden of de bodem van de manden met heet water, afwasmiddel en een niet-schurende spons, voeg heet water toe aan de manden samen met wat afwasmiddel. Leg de crisperplaten in de manden en laat de manden en de crisperplaten 10 minuten weken.
- 4.** Reinig de binnenkant van het product met heet water en een niet-schurende spons.
- 5.** Gebruik een reinigingsborstel om de verwarmingscomponenten schoon te maken, veeg de resterende voedselresten weg.
- 6.** Een tijdige manier met een schone borstel om de luchtinlaatopening en de luchtuitlaatopening schoon te maken, om de luchtinlaat en de uitlaatluchtstroom niet te beïnvloeden.

Opmerking: Als er etensresten op de crisperborden of -manden blijven zitten, plaats ze dan in een gootsteen gevuld met warm zeepsop en laat ze weken.

AUTO CLEAN-FUNCTIE

- 1.** Vul de heteluchtfriteuse met water tot aan de rand van het kookrek.
- 2.** Voeg 5 ml afwasmiddel toe.
- 3.** Druk op de knop "Auto Clean".
- 4.** Leeg het vuile water en verwijder eventuele resterende resten.

Met deze eenvoudige stappen is uw heteluchtfriteuse klaar voor de volgende keer

BERG JE AIRFRYER OP

1. Zorg ervoor dat de Airfryer is losgekoppeld en dat alle onderdelen schoon en droog zijn voordat u deze opbergt.
2. Bewaar de Airfryer nooit als deze heet of nat is.
3. Plaats schone crisperplaten in de frituurmand en plaats de friteusemand in de behuizing van de Airfryer.
4. Bewaar de Airfryer in de doos of op een schone, droge plaats.

GARANTIE EN DIENSTEN

Als u onderhoud of reparatie nodig heeft, of als u twijfelt, kunt u contact opnemen met de plaatselijke klantenservice.

Als er geen klantenservice in de buurt van uw locatie is, kunt u contact opnemen met uw lokale dealer.



Dit symbool betekent dat als u het product na afloop van de levensduur wilt weggooien, u het naar een erkende afvalvertegenwoordiger moet brengen voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Dit apparaat voldoet aan Richtlijn 2014/35/EU inzake laagspanning, Richtlijn 2014/30/EU betreffende elektromagnetische compatibiliteit, Richtlijn 2011/65 EU betreffende de

bepijking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en Richtlijn 2009/125/EG inzake eisen inzake ecologisch ontwerp voor energieregerateerde producten

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

- А.** Извадете и изхвърлете всички опаковъчни материали, промоционални етикети и лента от устройството.
- Б.** Извадете всички аксесоари от опаковката и прочетете внимателно това ръководство. Моля, обърнете специално внимание на инструкциите за експлоатация, предупрежденията и важните предпазни мерки, за да избегнете наранявания или имуществени щети.
- В.** Измийте кошниците и по-хрупкавите чинии в гореща, сапунена вода, след това изплакнете и подсушете обилно.
- Г.** Почистете отвътре и отвън продукта с топла мокра кърпа, след което подсушете добре.
- Д.** Въздушният фритюрник използва технологията за отопление с горещ въздух. Никога не изливайте масло или мазнина във фритюрника.
- Е.** Оставете минимум 13 см пространство между гърба и горната част на стената.

Функционални бутони

- **БУТОН ЗА ЗАХРАНВАНЕ:**  Бутонът включва и изключва устройството и спира всички функции за готвене. След като устройството е включено, бутонът за захранване ще светне. Избирането на бутона за захранване веднъж (натиснете 1 секунда) ще доведе до осветяване на целия панел. Натиснете 1 секунда бутонът за захранване ще изключи устройството.
- **СТАРТ/СТОП:** След като изберете температура и време, започнете да готвите, като натиснете **бутона СТАРТ/СТОП**. За да поставите готвенето на пауза, първо изберете зоната, която искате да поставите на пауза, след което натиснете **бутона START/STOP** (13).
- **Икона за избор на температура:** Натиснете  този бутон, за да изберете температура, след това натиснете бутона + или - бутонът ви позволява да изберете точната температура на готвене.
- **Индикаторна светлина:** Когато  искате да видите процеса на готвене на хранителните съставки, натиснете този бутон, светлината вътре в уреда ще светне. Можете да изключите светлината и да натиснете този бутон отново.
- **Саке:** напомни на завоя на храната, за да получите по-добър хрупкав вкус.
- **Двойно готвене:** Автоматично съответства на настройките на зона 2 с тези на зона 1, за да готви по-голямо количество от една и съща храна или да готви различни храни, използвайки една и съща функция, температура и време.
- **SYNC: Интелигентно покритие** Автоматично съответства на настройките на зона 2 с тези на зона 1, за да готви по-голямо количество от една и съща храна или да готви различни храни, използвайки една и съща функция, температура и време.
- **ЗАБЕЛЕЖКА:** Моля, не забравяйте, че тези настройки по подразбиране предлагат само справка. За хранителни съставки, които се различават по източник, размер, форма и марка, не можем да гарантираме, че ще осигурим най-добрите настройки за вашите хранителни съставки. Тъй като технологията за бърза смяна на въздуха може незабавно да даде подновено нагряване на въздуха вътре в продукта, така че издърпването на кошницата от уреда по време на операцията едва ли ще повлияе на процеса на готвене.

- **ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако фритюрникът с двойна кошница започва със студена обувка, времето за готвене трябва да бъде с 3 минути по-дълго.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ВАШИЯ ВЪЗДУШЕН ФРИТЮРНИК

- A.** Издърпайте дръжката на кошницата, за да я извадите от фритюрника внимателно.
- Б.** Поставете храната върху вътрешната стойка вътре в кошницата.
- В.** Поставете отново кошницата с храната във фритюрника.
Забележка: Уредът изисква кошницата да бъде напълно затворена за работа. Развийте кабела, преди да го включите.
- Г.** Включете уреда в контакта. Звуков сигнал ще потвърди, че уредът е включен и бутонът за включване / изключване ще светне.
- Д.** Натиснете бутона за включване/изключване, за да активирате цифровия дисплей.

РЪЧЕН РЕЖИМ

- A.** След като съставките са в кошницата и фритюрникът е включен:
 - Регулирайте времето и температурата с помощта на селектора (20).
 - Използвайте бутоните +/- (3)(9), за да увеличите или намалите температурата и времето.
 - Натиснете бутона за стартиране (13), за да започнете да готвите.
- Б.** По време на готвене:
 - Променете времето и температурата, ако е необходимо.
 - За да поставите на пауза готвенето, натиснете бутона за захранване (13) или отворете кошницата.
- В.** За да спрете уреда напълно:
 - Натиснете отново бутона за захранване (17).
 - Екранът ще се изключи и уредът ще влезе в режим на готовност.

РЕЖИМ НА МЕНЮ

- A.** След като съставките са в кошницата и фритюрникът е включен:
 - Изберете желаното меню с помощта на селектора на менюто (15).
 - Регулирайте температурата и времето, като следвате ръчните стъпки.
 - Натиснете бутона Start (13), за да започнете да готвите.
- Б.** По време на готвене:
 - Променете времето и температурата, ако е необходимо.
 - За да спрете уреда напълно:
 - Натиснете бутона за захранване (13). Екранът се изключва, уредът влиза в режим на готовност.

ГОТВЕНЕ ВЪВ ВАШАТА ДВОЙНА КОШНИЦА ВЪЗДУШЕН ФРИТЮРНИК ИНТЕЛИГЕНТНО ПОКРИТИЕ (СИНХРОНИЗИРАНЕ)

За да завършите готвенето по едно и също време, когато храните имат различно време за готвене, време или дори функции:

- A.** Поставете съставките в кошниците, след това поставете кошници в единица.
- Б.** Натиснете **бутона SYNC**, зона 1 ще остане осветена, след което натиснете бутона Меню, за да изберете желаната функция за готвене.

- В.** Изберете зона 2, след което натиснете бутона Меню, за да изберете желаната функция за готвене.
ЗАБЕЛЕЖКА: Можете да изберете друга функция за зона 2.
- Г.** След това натиснете **бутона START/STOP**, за да започнете да готвите в зоната с най-дълго време. Другата зона ще покаже HOLD. Устройството ще активира втората зона, когато и двете зони имат едно и също оставащо време.
ЗАБЕЛЕЖКА: Някои хранителни съставки изискват преобръщане по време на средния срок на готвене. За да преобърнете хранителните съставки, задръжте дръжката и издърпайте кошницата от продукта и след това направете завъртането. След това плъзнете кошницата обратно към устройството. (Когато извадите кошницата от продукта, на екрана ще се покаже "OPEN".)
ЗАБЕЛЕЖКА: Когато го използвате за първи път, моля, регулирайте температурата до 200 ° C и оставете устройството да работи 30 минути без храна.
- Д.** Когато готвенето приключи, устройството ще издаде звуков сигнал 5 пъти и на дисплея ще се появи "Край", моторът ще спре да работи след 20 секунди.
- Е.** Отстранете съставките, като ги изхвърлите или използвате щипки / прибори със силиконов връх. НЕ поставяйте чекмеджето върху уреда.

ДВОЕН ГОТВАЧ

За да готвите по-голямо количество от една и съща храна или да готвите различни храни, като използвате една и съща функция, температура и време:

- А.** Поставете съставките в кошниците, след това поставете кошници в единица.
- Б.** Натиснете **бутона DUAL COOK**, след това натиснете бутона Меню, за да изберете желаната функция за готвене.
- В.** След това натиснете **START/STOP**, за да започнете да готвите и в двете зони.
ЗАБЕЛЕЖКА: Някои хранителни съставки изискват преобръщане по време на средния срок на готвене. За да преобърнете хранителните съставки, задръжте дръжката и издърпайте кошницата от продукта и след това направете завъртането. След това плъзнете кошницата обратно към устройството. (Когато извадите кошницата от продукта, двете екрани ще показват "OPEN".)
- Г.** Когато готвенето приключи, устройството ще издаде звуков сигнал 5 пъти и на дисплея ще се появи "Край", моторът ще спре да работи след 20 секунди.
- Д.** Отстранете съставките, като ги изхвърлите или използвате щипки / прибори със силиконов връх.

СТАРТИРАНЕ НА ДВЕТЕ ЗОНИ ЕДНОВРЕМЕННО, НО ЗАВЪРШВАНЕ ПО РАЗЛИЧНО ВРЕМЕ

1.1 Изберете зона 1, след това натиснете бутона Меню (15), за да изберете желаната функция за готвене.

1.2 Натиснете бутона за управление на Time (20), след това натиснете бутона + (9) или - (3) бутона, за да можете да изберете точното време за готвене до минутата.

1.3 Натиснете бутона за контрол на температурата (20), след това натиснете бутона + (9) или - (3) бутона, за да можете да повишите или намалите температурата на готвене.

2.1 Изберете зона 2, след което натиснете бутона Меню (15), за да изберете желаната функция за готвене.

2.2 Натиснете бутона за управление на Time, след това натиснете бутона + (9) или - (3) бутон, който ви позволява да изберете точното време за готвене до минутата.

2.3 Натиснете бутона за контрол на температурата, след това натиснете бутона + (9) или – (3), за да можете да повишите или намалите температурата на готвене.

3. Натиснете **бутона START/STOP**, за да започнете да готвите и в двете зони.

ЗАБЕЛЕЖКА: Някои хранителни съставки изискват преобръщане по време на средния срок на готвене. За да преобърнете хранителните съставки, задръжте дръжката и издърпайте кошницата от продукта и след това направете завъртането. След това плъзнете кошницата обратно към устройството. (Когато извадите кошницата от продукта, двете екрани ще показват "OPEN".)

4. Когато готвенето е завършено в една зона, устройството ще издаде звуков сигнал 10 пъти и на дисплея ще се появи "Край", моторът ще спре да работи след 20 секунди.

5. Отстранете съставките, като ги изхвърлите или използвате щипки / прибори със силиконов връх, след което изчакайте съставките в друга кошница, за да завършите готвенето.

ПАУЗА НА ДВЕТЕ ЗОНИ ЕДНОВРЕМЕННО

1. За да поставите времето на пауза в режим SMART FINISH(SYNC) или да поставите на пауза двете зони при двузоново готвене, натиснете бутона START/STOP .

2. За да възобновите готвенето, натиснете отново бутона START/STOP .

ПАУЗА НА ЕДИНИЧНА ЗОНА ПО ВРЕМЕ НА ДВУЗООВО ГОТВЕНЕ

1. За да поставите времето на пауза в една зона, докато и двете зони се изпълняват, изберете зоната, която искате да поставите на пауза, след което натиснете бутона START/STOP .

2. За да възобновите готвенето, натиснете отново бутона START/STOP .

ОТМЯНА НА ОПЕРАЦИЯ

Във всеки режим искате да отмените програмата, която сте избрали, натиснете бутона START/STOP, след това натиснете бутона за захранване, устройството ще издаде звуков сигнал 5 пъти и на дисплея ще се появи "End", моторът ще спре да работи след 20 секунди.

ПОЧИСТВАНЕ НА ВАШИЯ ВЪЗДУШЕН ФРИТЮРНИК

Устройството трябва да се почиства старателно след всяка употреба.

Вътрешността на кошниците, по-отчетливите плочи и продуктът са покрити с незалепващо боядисано палто. Не използвайте метални кухненски изделия или абразивен почистващ материал, за да направите почистването, защото това ще повреди незалепващото боядисано палто.

A. Издърпайте щепсела от контакта, оставете продукта да се охлади. (Забележка: Извадете кошниците, за да накарате фритюрника без мазнини да се охлади по-бързо.)

B. Използвайте мокра кърпа, за да изгъркате външната част на продукта.

B. Почистете кошниците или дъното на кошниците с гореща вода, препарат и неабразивна гъба, моля, добавете гореща вода в кошниците заедно с малко препарат. Поставете по-хрупкави чинии в кошниците и след това накуснете кошниците и по-хрупкавите чинии за 10 минути.

Г. Почистете вътрешността на продукта с гореща вода и неабразивна гъба.

D. Използвайте четка за почистване, за да почистите компонентите за отопление, пометени останалите остатъци от храна.

- Е.** Навременен начин с чиста четка за почистване на отвора на входа за въздух и отвора на изхода за въздух, така че да не се повлияе на входа на въздуха и изходящия въздушен поток.

Забележка: Ако остатъците от храна са залепени върху по-хрупкавите чинии или кошници, поставете ги в мивка, пълна с топла, сапунена вода и оставете да се наикиснат.

ФУНКЦИЯ ЗА АВТОМАТИЧНО ПОЧИСТВАНЕ

- А.** Напълнете въздушния фритюрник с вода до ръба на решетката за готвене.
Б. Добавят се 5 ml препарат за миене на съдове.
В. Натиснете бутона "Автоматично почистване".
Г. Изпразнете мръсната вода и почистете всички останали остатъци.

С тези прости стъпки вашият фритюрник ще бъде готов за следващия си нас.

СЪХРАНЕНИЕ НА ВАШИЯ ВЪЗДУШЕН ФРИТЮРНИК

- А.** Уверете се, че въздушният фритюрник е изключен и всички части са чисти и сухи преди съхранение.
Б. Никога не съхранявайте фритюрника, докато е горещ или мокър.
В. Поставете чисти чинии Crisper в кошницата за фритюрници и поставете кошницата за фритюрници в тялото на въздушния фритюрник.
Г. Съхранявайте фритюрника в кутията му или на чисто и сухо място.

ГАРАНЦИЯ И УСЛУГИ

Ако се нуждаете от услуги или ремонт, или имате някакви съмнения, можете да се свържете с местния център за клиенти.

Ако в близост до вашето местоположение няма център за клиенти, можете да комуникирате с местния дилър.



Този символ означава, че в случай, че желаете да изхвърлите продукта след изтичане на експлоатационния му живот, занесете го в оторизиран отпадъчен агент за селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) Този уред отговаря на Директива 2014/35/ЕС за ниско напрежение, Директива 2014/30/ЕС относно електромагнитната съвместимост, Директива

2011/65 на ЕС относно ограниченията за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване и Директива 2009/125/ЕО относно изискванията за екопроектиране на продукти, свързани с енергопотреблението

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Αφαιρέστε και απορρίψτε τυχόν υλικά συσκευασίας, διαφημιστικές ετικέτες και ταινίες από τη μονάδα.
2. Αφαιρέστε όλα τα αξεσουάρ από τη συσκευασία και διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στις οδηγίες λειτουργίας, τις προειδοποιήσεις και τις σημαντικές διασφαλίσεις για την αποφυγή τυχόν τραυματισμού ή υλικής ζημιάς.
3. Πλύνετε τα καλάθια και τις πιο τραγανές πλάκες σε ζεστό, σαπουνόνερο, στη συνέχεια ξεπλύνετε και στεγνώστε καλά.
4. Καθαρίστε το εσωτερικό και το εξωτερικό του προϊόντος με ζεστό υγρό πανί και στη συνέχεια στεγνώστε καλά.
5. Η φριτέζα αέρα χρησιμοποιεί την τεχνολογία θέρμανσης ζεστού αέρα. Ποτέ μην ρίχνετε λάδι ή λίπος στη φριτέζα.
6. Αφήστε τουλάχιστον 13 cm χώρου μεταξύ της πλάτης και της κορυφής του τοίχου.

ΚΟΥΜΠΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ

- **ΚΟΥΜΠΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ:** Το  κουμπί ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τη μονάδα και σταματά όλες τις λειτουργίες μαγειρέματος. Μόλις συνδεθεί η μονάδα, το κουμπί λειτουργίας θα ανάψει. Επιλέγοντας το κουμπί λειτουργίας μία φορά (Πατήστε 1 δευτερόλεπτο) θα προκληθεί φωτισμός ολόκληρου του πίνακα. Πατήστε 1 δευτερόλεπτο το κουμπί λειτουργίας θα κλείσει τη μονάδα.
- **START/STOP:** Αφού επιλέξετε θερμοκρασία και ώρα, ξεκινήστε το μαγείρεμα πατώντας το κουμπί START/STOP. Για να διακόψετε το μαγείρεμα, επιλέξτε πρώτα τη ζώνη που θέλετε να διακόψετε και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί START/STOP(13).
- **Εικονίδιο επιλογής θερμοκρασίας:**  Πατήστε αυτό το κουμπί για να επιλέξετε θερμοκρασία και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί + ή το κουμπί - σας επιτρέπει να επιλέξετε ακριβή θερμοκρασία μαγειρέματος.
- **Ενδεικτική λυχνία:** Όταν  θέλετε να δείτε τη διαδικασία μαγειρέματος των συστατικών τροφίμων, πατήστε αυτό το κουμπί, το φως στο εσωτερικό της μονάδας θα ανάψει. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε το φως και να πατήσετε ξανά αυτό το κουμπί.
- **Χάρη:** υπενθυμίζετε το γυρίστε το φαγητό για να πάρετε μια καλύτερη τραγανή γεύση.
- **Διπλό μαγείρεμα:** Αντιστοιχίζει αυτόματα τις ρυθμίσεις της ζώνης 2 με αυτές της ζώνης 1 για να μαγειρέψετε μεγαλύτερη ποσότητα του ίδιου φαγητού ή να μαγειρέψετε διαφορετικά τρόφιμα χρησιμοποιώντας την ίδια λειτουργία, θερμοκρασία και χρόνο.
- **SYNC: Έξυπνο φινιρίσμα** Αντιστοιχίζει αυτόματα τις ρυθμίσεις της ζώνης 2 με αυτές της ζώνης 1 για να μαγειρέψετε μεγαλύτερη ποσότητα του ίδιου φαγητού ή να μαγειρέψετε διαφορετικά τρόφιμα χρησιμοποιώντας την ίδια λειτουργία, θερμοκρασία και ώρα.
- **ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Να θυμάστε ότι αυτές οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις προσφέρουν μόνο μια αναφορά. Για τα συστατικά τροφίμων διαφέρουν ως προς την πηγή, το μέγεθος, το σχήμα και το εμπορικό σήμα, δεν μπορούμε να εγγυηθούμε ότι θα παρέχουμε τις καλύτερες ρυθμίσεις για τα συστατικά τροφίμων σας. Καθώς η τεχνολογία γρήγορης αλλαγής αέρα μπορεί να δώσει αμέσως ανανεωμένη θέρμανση στον αέρα μέσα στο προϊόν, έτσι, για να τραβήξετε το καλάθι έξω από τη μονάδα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας θα επηρεάσει ελάχιστα τη διαδικασία μαγειρέματος.
- **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Εάν η φριτέζα αέρα διπλού καλαθιού ξεκινά με κρύα μπότα, ο χρόνος μαγειρέματος πρέπει να είναι 3 λεπτά μεγαλύτερος.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΦΡΙΤΕΖΑΣ ΑΕΡΑ

1. Τραβήξτε τη λαβή του καλαθιού για να την αφαιρέσετε απαλά από τη φριτέζα.
2. Τοποθετήστε το φαγητό στην εσωτερική σχάρα μέσα στο καλάθι.

3. Τοποθετήστε ξανά το καλάθι με το φαγητό στη φριτζά. **Σημείωση:** Η συσκευή απαιτεί να είναι πλήρως κλειστό για λειτουργία. Ξετυλίξτε το καλώδιο πριν το συνδέσετε.
4. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα. Ένα ηχητικό σήμα θα επιβεβαιώσει ότι η συσκευή είναι ενεργοποιημένη και το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης θα ανάψει.
5. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε την ψηφιακή οθόνη.

ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Μόλις τα συστατικά βρίσκονται στο καλάθι και η φριτζά είναι συνδεδεμένη:
 - Ρυθμίστε την ώρα και τη θερμοκρασία χρησιμοποιώντας τον επιλογέα (20).
 - Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά +/- (3)(9) για να αυξήσετε ή να μειώσετε τη θερμοκρασία και το χρόνο.
 - Πατήστε το κουμπί έναρξης (13) για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα.
2. Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος:
 - Τροποποιήστε το χρόνο και τη θερμοκρασία εάν χρειάζεται.
 - Για παύση του μαγειρέματος, πατήστε το κουμπί λειτουργίας (13) ή ανοίξτε το καλάθι.
3. Για να σταματήσετε εντελώς τη συσκευή:
 - Πατήστε ξανά το κουμπί λειτουργίας (17).
 - Η οθόνη θα απενεργοποιηθεί και η συσκευή θα εισέλθει σε κατάσταση αναμονής.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕΝΟΥ

1. Μόλις τα συστατικά είναι στο καλάθι και η φριτζά είναι ενεργοποιημένη:
 - Επιλέξτε το επιθυμητό μενού χρησιμοποιώντας τον επιλογέα μενού (15).
 - Ρυθμίστε τη θερμοκρασία και το χρόνο ακολουθώντας χειροκίνητα βήματα.
 - Πατήστε το κουμπί έναρξης (13) για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα.
2. Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος:
 - Τροποποιήστε το χρόνο και τη θερμοκρασία εάν χρειάζεται.
 - Για να σταματήσετε εντελώς τη συσκευή:
 - Πατήστε το κουμπί λειτουργίας (13). Η οθόνη απενεργοποιείται, η συσκευή εισέρχεται σε κατάσταση αναμονής.

ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ ΣΤΟ ΔΙΠΛΩ ΚΑΛΑΘΙ ΣΑΣ ΦΡΙΤΖΑ ΑΕΡΑ ΞΕΥΓΙΝΟ ΦΙΝΙΡΙΣΜΑ (ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ)

Για να ολοκληρώσετε το μαγείρεμα ταυτόχρονα όταν τα τρόφιμα έχουν διαφορετικούς χρόνους μαγειρέματος, θερμοκρασίες ή ακόμα και λειτουργίες:

1. Τοποθετήστε τα συστατικά στα καλάθια και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τα καλάθια στη μονάδα.
 2. Πατήστε το κουμπί SYNC, η ζώνη 1 θα παραμείνει αναμμένη και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί Μενού για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία μαγειρέματος.
 3. Επιλέξτε τη ζώνη 2 και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί Μενού για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία μαγειρέματος.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μπορείτε να επιλέξετε μια διαφορετική συνάρτηση για τη ζώνη 2.
4. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί START/STOP για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα στη ζώνη με το μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Η άλλη ζώνη θα εμφανίσει HOLD. Η μονάδα θα ενεργοποιήσει τη δεύτερη ζώνη όταν και οι δύο ζώνες έχουν τον ίδιο χρόνο που απομένει.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Ορισμένα συστατικά τροφίμων απαιτούν ανατροπή κατά τη διάρκεια του μεσοπρόθεσμου μαγειρέματος. Για να ανατρέψετε τα συστατικά τροφίμων, κρατήστε τη λαβή και τραβήξτε έξω το καλάθι από το προϊόν και, στη συνέχεια, κάντε τη στροφή. Μετά από αυτό, γλιστρήστε το καλάθι πίσω στη μονάδα. (Όταν βγάξετε το καλάθι από το προϊόν, στην οθόνη θα εμφανίζεται η ένδειξη "OPEN".)

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν το χρησιμοποιείτε για πρώτη φορά, ρυθμίστε τη θερμοκρασία στους 200 ° C και αφήστε τη μονάδα να λειτουργεί 30 λεπτά χωρίς φαγητό.

5. Όταν ολοκληρωθεί το μαγείρεμα, η μονάδα θα ηχήσει 5 φορές και θα εμφανιστεί στην οθόνη το "Τέλος", ο κινητήρας θα σταματήσει να λειτουργεί μετά από 20 δευτερόλεπτα.
6. Αφαιρέστε τα συστατικά πετώντας τα ή χρησιμοποιώντας λαβίδες / σκεύη σιλικόνης. ΜΗΝ τοποθετείτε συρτάρι πάνω από τη μονάδα.

ΔΙΠΛΟΣ ΜΑΓΕΙΡΑΣ

Για να μαγειρέψετε μεγαλύτερη ποσότητα του ίδιου φαγητού ή να μαγειρέψετε διαφορετικά τρόφιμα χρησιμοποιώντας την ίδια λειτουργία, θερμοκρασία και χρόνο:

1. Τοποθετήστε τα συστατικά στα καλάθια και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τα καλάθια στη μονάδα.
2. Πατήστε το κουμπί **DUAL COOK** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **Menu** για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία μαγειρέματος.
3. Στη συνέχεια, πατήστε **START/STOP** για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα και στις δύο ζώνες.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ορισμένα συστατικά τροφίμων απαιτούν ανατροπή κατά τη διάρκεια του μεσοπρόθεσμου μαγειρέματος. Για να ανατρέψετε τα συστατικά τροφίμων, κρατήστε τη λαβή και τραβήξτε έξω το καλάθι από το προϊόν και, στη συνέχεια, κάντε τη στροφή. Μετά από αυτό, γλιστρήστε το καλάθι πίσω στη μονάδα. (Όταν βγάξετε το καλάθι από το προϊόν, τα δύο οι οθόνες θα εμφανίζουν "OPEN".)
4. Όταν ολοκληρωθεί το μαγείρεμα, η μονάδα θα ηχήσει 5 φορές και θα εμφανιστεί στην οθόνη το "Τέλος", ο κινητήρας θα σταματήσει να λειτουργεί μετά από 20 δευτερόλεπτα.
5. Αφαιρέστε τα συστατικά πετώντας τα ή χρησιμοποιώντας λαβίδες / σκεύη σιλικόνης.

ΞΕΚΙΝΩΝΤΑΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΔΥΟ ΖΩΝΕΣ ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΑ, ΑΛΛΑ ΤΕΛΕΙΩΝΟΝΤΑΣ ΣΕ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΕΣ ΧΡΟΝΙΚΕΣ ΣΤΙΓΜΕΣ

1.1 Επιλέξτε τη ζώνη 1 και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **Μενού** (15) για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία μαγειρέματος.

1.2 Πατήστε το κουμπί **Ελέγχου Time** (20) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί + (9) ή - (3) κουμπί σας επιτρέπει να επιλέξετε ακριβή χρόνο μαγειρέματος στο λεπτό.

1.3 Πατήστε το κουμπί **Ελέγχου θερμοκρασίας** (20) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί + (9) ή - (3) κουμπί που σας επιτρέπει να αυξήσετε ή να μειώσετε τη θερμοκρασία μαγειρέματος.

2.1 Επιλέξτε τη ζώνη 2 και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **Μενού** (15) για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία μαγειρέματος.

2.2 Πατήστε το κουμπί **Ελέγχου Time** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί + (9) ή το κουμπί - (3) που σας επιτρέπει να επιλέξετε τον ακριβή χρόνο μαγειρέματος στο λεπτό.

2.3 Πατήστε το κουμπί **Ελέγχου θερμοκρασίας** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί + (9) ή το κουμπί - (3) για να μπορέσετε να αυξήσετε ή να μειώσετε τη θερμοκρασία μαγειρέματος.

3. Πατήστε το κουμπί **START/STOP** για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα και στις δύο ζώνες.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ορισμένα συστατικά τροφίμων απαιτούν ανατροπή κατά τη διάρκεια του μεσοπρόθεσμου μαγειρέματος. Για να ανατρέψετε τα συστατικά τροφίμων, κρατήστε τη λαβή και τραβήξτε έξω το καλάθι από το προϊόν και, στη συνέχεια, κάντε τη στροφή. Μετά από αυτό, γλιστρήστε το καλάθι πίσω στη μονάδα. (Όταν βγάξετε το καλάθι από το προϊόν, τα δύο οι οθόνες θα εμφανίζουν "OPEN".)

4. Όταν ολοκληρωθεί το μαγείρεμα σε μία ζώνη, η μονάδα θα ηχήσει 10 φορές και θα εμφανιστεί στην οθόνη το "Τέλος", ο κινητήρας θα σταματήσει να λειτουργεί μετά από 20 δευτερόλεπτα.

5. Αφαιρέστε τα συστατικά πετώντας τα ή χρησιμοποιώντας λαβίδες / σκεύη σιλικόνης και, στη συνέχεια, περιμένετε τα συστατικά σε άλλο καλάθι να τελειώσουν το μαγείρεμα.

ΠΑΥΣΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΖΩΝΩΝ ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΑ

1. Για παύση του χρόνου στη λειτουργία **SMART FINISH(SYNC)** ή για παύση και των δύο ζωνών στο μαγείρεμα διπλής ζώνης, πατήστε το κουμπί **START/STOP**.

2. Για να συνεχίσετε το μαγείρεμα, πατήστε ξανά το κουμπί **START/STOP**.

ΠΑΥΣΗ ΜΟΝΗΣ ΖΩΝΗΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΔΙΠΛΟΥ ΖΩΝΙΚΟΥ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ

1. Για παύση του χρόνου σε μία ζώνη ενώ εκτελούνται και οι δύο ζώνες, επιλέξτε τη ζώνη που θέλετε να θέσετε σε παύση και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί START/STOP.
2. Για να συνεχίσετε το μαγείρεμα, πατήστε ξανά το κουμπί START/STOP.

ΑΚΥΡΩΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Σε οποιαδήποτε λειτουργία, θέλετε να ακυρώσετε το πρόγραμμα που επιλέξατε, πατήστε το κουμπί START / STOP και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί λειτουργίας, η μονάδα θα ηχήσει 5 φορές και θα εμφανιστεί στην οθόνη το "End", ο κινητήρας θα σταματήσει να λειτουργεί μετά από 20 δευτερόλεπτα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΦΡΙΤΕΖΑΣ ΑΕΡΑ

Η μονάδα πρέπει να καθαρίζεται σχολαστικά μετά από κάθε χρήση. Το εσωτερικό των καλαθιών, οι πιο τραχανές πλάκες και το προϊόν καλύπτονται όλα με αντικαλλητικό βαμμένο παλτό. Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά σκεύη κουζίνας ή λειαντικό καθαριστικό υλικό για να κάνετε τον καθαρισμό, γιατί αυτό θα βλάψει το μη καλλητικό βαμμένο παλτό.

1. Τραβήξτε έξω το βύσμα από την πρίζα, αφήστε το προϊόν να κρυώσει. (Σημείωση: Βγάλτε τα καλάθια, έτσι, για να κάνετε τη φριτέζα χωρίς λιπαρά να κρυώσει πιο γρήγορα.)
2. Χρησιμοποιήστε υγρό πανί για να τρίψετε το εξωτερικό μέρος του προϊόντος.
3. Καθαρίστε τα καλάθια ή το κάτω μέρος των καλαθιών με ζεστό νερό, απορρυπαντικό και μη λειαντικό σφουγγάρι, προσθέστε ζεστό νερό στα καλάθια μαζί με κάποιο απορρυπαντικό. Βάλτε πιο τραχανά πιάτα στα καλάθια και στη συνέχεια μουλιάστε τα καλάθια και τα πιο τραχανά πιάτα για 10 λεπτά.
4. Καθαρίστε το εσωτερικό του προϊόντος με ζεστό νερό και μη λειαντικό σφουγγάρι.
5. Χρησιμοποιήστε βούρτσα καθαρισμού για να καθαρίσετε τα θερμαντικά εξαρτήματα, σκουπίζοντας τα υπόλοιπα υπολείμματα τροφίμων.
6. Έγκαιρος τρόπος με καθαρή βούρτσα για τον καθαρισμό του ανοίγματος εισόδου αέρα και του ανοίγματος εξόδου αέρα, ώστε να μην επηρεάζεται η είσοδος αέρα και η ροή αέρα εξόδου.

Σημείωση: Εάν τα υπολείμματα τροφίμων έχουν κολλήσει στα τραχανά πιάτα ή καλάθια, τοποθετήστε τα σε νεροχύτη γεμάτο με ζεστό, σαπουνόνερο και αφήστε τα να μουλιάσουν.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

1. Γεμίστε τη φριτέζα αέρα με νερό μέχρι την άκρη της σχάρας μαγειρέματος.
2. Προσθέστε 5 ml απορρυπαντικού πιάτων.
3. Πατήστε το κουμπί "Αυτόματος καθαρισμός".
4. Αδειάστε το βρώμικο νερό και καθαρίστε τυχόν υπολείμματα που έχουν απομείνει.

Με αυτά τα απλά βήματα, η φριτέζα σας θα είναι έτοιμη για την επόμενη από εμάς

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΗΣ ΦΡΙΤΕΖΑΣ ΑΕΡΑ

1. Βεβαιωθείτε ότι το Air Fryer είναι αποσυνδεδεμένο και ότι όλα τα μέρη είναι καθαρά και στεγνά πριν από την αποθήκευση.
2. Ποτέ μην αποθηκεύετε το Air Fryer ενώ είναι ζεστό ή υγρό.
3. Βάλτε καθαρά πιάτα Crisper στο καλάθι φριτέζας και τοποθετήστε το καλάθι φριτέζας στο σώμα του Air Fryer.
4. Αποθηκεύστε το Air Fryer στο κουτί του ή σε καθαρό, ξηρό μέρος.

ΕΠΤΥΗΣΗ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Εάν χρειάζεστε σέρβις ή επισκευή ή έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, μπορείτε να επικοινωνήσετε με το τοπικό Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.

Εάν δεν υπάρχει Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών κοντά στην τοποθεσία σας, μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον τοπικό αντιπρόσωπο.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι σε περίπτωση που επιθυμείτε να απορρίψετε το προϊόν μόλις τελειώσει η διάρκεια ζωής του, μεταφέρετέ το σε εγκεκριμένο παράγοντα αποβλήτων για την επιλεκτική συλλογή αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/35 / ΕΕ για τη χαμηλή τάση, την οδηγία 2014/30 / ΕΕ για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, την οδηγία 2011/65 ΕΕ σχετικά με τους περιορισμούς της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων

ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό και την οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Usuń i wyrzuć wszelkie materiały opakowaniowe, etykiety promocyjne i taśmę z urządzenia.
2. Wymij wszystkie akcesoria z opakowania i uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję. Prosimy o zwrócenie szczególnej uwagi na instrukcje obsługi, ostrzeżenia i ważne zabezpieczenia, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzenia mienia.
3. Umyj kosze i talerze do zapiekania w gorącej wodzie z mydłem, a następnie spłucz i dokładnie wysusz.
4. Wyczyść wnętrze i zewnętrzną stronę produktu ciepłą, wilgotną szmatką, a następnie dokładnie wysusz.
5. Frytownica powietrzna wykorzystuje technologię ogrzewania gorącym powietrzem. Nigdy nie wlewaj oleju ani tłuszczu do frytownicy.
6. Pozostaw co najmniej 13 cm wolnej przestrzeni między tyłem a górną częścią ściany.

PRZYCISKI FUNKCYJNE

- **PRZYCISK ZASILANIA:** Przycisk  włącza i wyłącza urządzenie oraz zatrzymuje wszystkie funkcje gotowania. Po podłączeniu urządzenia zaświeci się przycisk zasilania. Jednokrotne wybranie przycisku zasilania (naciśnij 1 sekundę) spowoduje podświetlenie całego panelu. Naciśnij 1 sekundę, przycisk zasilania wyłączy urządzenie.
- **START/STOP:** Po wybraniu temperatury i czasu rozpocznij gotowanie, naciskając przycisk **START/STOP**. Aby wstrzymać gotowanie, najpierw wybierz strefę, którą chcesz wstrzymać, a następnie naciśnij **przycisk START/STOP** (13).
- **Ikona wyboru temperatury: Naciśnij**  ten przycisk, aby wybrać temperaturę, a następnie naciśnij przycisk + lub przycisk -, aby wybrać dokładną temperaturę gotowania.
- **Lampka kontrolna:**  Jeśli chcesz zobaczyć proces gotowania składników żywności, naciśnij ten przycisk, zaświeci się lampka wewnątrz urządzenia. Możesz wyłączyć światło i ponownie nacisnąć ten przycisk.
- **Sake:** przypomnij o odwróceniu jedzenia, aby uzyskać lepszy, bardziej chrupiący smak.
- **Podwójne gotowanie:** Automatycznie dopasowuje ustawienia strefy 2 do ustawień strefy 1, aby ugotować większą ilość tej samej potrawy lub ugotować różne potrawy przy użyciu tej samej funkcji, temperatury i czasu.
- **SYNC: Inteligentne wykończenie** Automatycznie dopasowuje ustawienia strefy 2 do ustawień strefy 1, aby ugotować większą ilość tej samej potrawy lub ugotować różne potrawy przy użyciu tej samej funkcji, temperatury i czasu.
- **UWAGA:** Należy pamiętać, że te ustawienia domyślne oferują jedynie odniesienie. W przypadku składników żywności różniących się źródłem, rozmiarem, kształtem i marką, nie możemy zagwarantować najlepszych ustawień dla składników żywności. Ponieważ technologia szybkiej wymiany powietrza może natychmiast ponownie ogrzać powietrze wewnątrz produktu, wyciągnięcie kosza z urządzenia podczas pracy prawie nie wpłynie na proces gotowania.
- **UWAGA:** Jeśli frytownica powietrzna z podwójnym koszem uruchamia się z zimnym rozruchem, czas gotowania powinien być o 3 minuty dłuższy.

KORZYSTANIE Z FRYTOWNICY POWIETRZNEJ

1. Pociągnij uchwyt kosza, aby delikatnie wyjąć go z frytownicy.
2. Umieść żywność na wewnętrznym ruszcie wewnątrz kosza.
3. Włóż ponownie kosz z żywnością do frytownicy.
Uwaga: Urządzenie wymaga, aby kosz był całkowicie zamknięty do pracy. Rozwiń przewód przed podłączeniem.
4. Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego. Sygnał dźwiękowy potwierdzi, że urządzenie jest włączone, a przycisk włączania/wyłączania zaświeci się.
5. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby aktywować wyświetlacz cyfrowy.

TRYB RĘCZNY

1. Gdy składniki znajdują się w koszu, a frytownica jest podłączona:
 - Ustaw czas i temperaturę za pomocą pokręta wyboru (20).
 - Użyj przycisków +/- (3)(9), aby zwiększyć lub zmniejszyć temperaturę i czas.
 - Naciśnij przycisk start (13), aby rozpocząć gotowanie.
2. Podczas gotowania:
 - W razie potrzeby zmodyfikuj czas i temperaturę.
 - Aby wstrzymać gotowanie, naciśnij przycisk zasilania (13) lub otwórz kosz.
3. Aby całkowicie zatrzymać urządzenie:
 - Ponownie naciśnij przycisk zasilania (17).
 - Ekran wyłączy się, a urządzenie przejdzie w tryb czuwania.

TRYB MENU

1. Gdy składniki znajdują się w koszu, a frytownica jest włączona:
 - Wybierz żądane menu za pomocą selektora menu (15).
 - Dostosuj temperaturę i czas, wykonując czynności ręczne.
 - Naciśnij przycisk start (13), aby rozpocząć gotowanie.
2. Podczas gotowania:
 - W razie potrzeby zmodyfikuj czas i temperaturę.
 - Aby całkowicie zatrzymać urządzenie:
 - Naciśnij przycisk zasilania (13). Ekran wyłączy się, urządzenie przechodzi w tryb czuwania.

GOTOWANIE WE FRYTOWNICY POWIETRZNEJ Z PODWÓJNYM KOSZEM INTELIGENTNE WYKOŃCZENIE (SYNCHRONIZACJA)

Aby zakończyć gotowanie w tym samym czasie, gdy potrawy mają różne czasy gotowania, temperatury, a nawet funkcje:

1. Umieść składniki w koszach, a następnie włóż kosze do urządzenia.
2. Naciśnij **przycisk SYNC**, strefa 1 pozostanie podświetlona, a następnie naciśnij przycisk Menu, aby wybrać żądaną funkcję gotowania.
3. Wybierz strefę 2, a następnie naciśnij przycisk Menu, aby wybrać żądaną funkcję gotowania.
UWAGA: Możesz wybrać inną funkcję dla strefy 2.
4. Następnie naciśnij **przycisk START/STOP**, aby rozpocząć gotowanie w strefie o najdłuższym czasie. W drugiej strefie pojawi się komunikat HOLD. Urządzenie aktywuje drugą strefę, gdy obie strefy będą miały ten sam pozostały czas.
UWAGA: Niektóre składniki żywności wymagają przewrócenia w środkowym okresie gotowania. Aby przewrócić składniki żywności, przytrzymaj uchwyt i

wyciągnij kosz z produktu, a następnie obróć. Następnie wsuń kosz z powrotem do urządzenia. (Po wyciągnięciu kosza z produktu na ekranie pojawi się napis "OPEN".)

UWAGA: Używając go po raz pierwszy, ustaw temperaturę na 200°C i pozwól urządzeniu pracować przez 30 minut bez jedzenia.

5. Po zakończeniu gotowania urządzenie wyda 5 sygnałów dźwiękowych, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat "End", silnik przestanie działać po 20 sekundach.
6. Usuń składniki, wyrzucając je lub używając szczypiec/przyborów z silikonową końcówką. **NIE WOLNO** umieszczać szuflady na urządzeniu.

PODWÓJNE GOTOWANIE

Aby ugotować większą ilość tego samego jedzenia lub ugotować różne potrawy przy użyciu tej samej funkcji, temperatury i czasu:

1. Umieść składniki w koszach, a następnie włóż kosze do urządzenia.
2. Naciśnij przycisk **DUAL COOK**, a następnie naciśnij przycisk Menu, aby wybrać żadaną funkcję gotowania.
3. Następnie naciśnij **START/STOP**, aby rozpocząć gotowanie w obu strefach.
UWAGA: Niektóre składniki żywności wymagają przewrócenia w środkowym okresie gotowania. Aby przewrócić składniki żywności, przytrzymaj uchwyt i wyciągnij kosz z produktu, a następnie obróć. Następnie wsuń kosz z powrotem do urządzenia. (Po wyciągnięciu kosza z produktu dwa ekrany pokażą "OTWÓRZ".)
4. Po zakończeniu gotowania urządzenie wyda 5 sygnałów dźwiękowych, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat "End", silnik przestanie działać po 20 sekundach.
5. Usuń składniki, wyrzucając je lub używając szczypiec/przyborów z silikonową końcówką.

ROZPOCZYNANIE OBU STREF W TYM SAMYM CZASIE, ALE KOŃCZENIE W RÓŻNYCH GODZINACH

1.1 Wybierz strefę 1, a następnie naciśnij przycisk Menu (15), aby wybrać żadaną funkcję gotowania.

1.2 Naciśnij przycisk sterowania (20), a następnie naciśnij przycisk + (9) lub przycisk – (3), aby wybrać dokładny czas gotowania z dokładnością co do minuty.

1.3 Naciśnij przycisk regulacji temperatury (20), a następnie naciśnij przycisk + (9) lub przycisk – (3), aby podnieść lub obniżyć temperaturę gotowania.

2.1 Wybierz strefę 2, a następnie naciśnij przycisk Menu (15), aby wybrać żadaną funkcję gotowania.

2.2 Naciśnij przycisk sterowania, a następnie naciśnij przycisk + (9) lub przycisk – (3), aby wybrać dokładny czas gotowania z dokładnością co do minuty.

2.3 Naciśnij przycisk kontroli temperatury, a następnie naciśnij przycisk + (9) lub przycisk – (3), aby umożliwić podniesienie lub obniżenie temperatury gotowania.

3. Naciśnij przycisk **START/STOP**, aby rozpocząć gotowanie w obu strefach.

UWAGA: Niektóre składniki żywności wymagają przewrócenia w środkowym okresie gotowania. Aby przewrócić składniki żywności, przytrzymaj uchwyt i wyciągnij kosz z produktu, a następnie obróć. Następnie wsuń kosz z powrotem do urządzenia. (Po wyciągnięciu kosza z produktu dwa ekrany pokażą "OTWÓRZ".)

4. Po zakończeniu gotowania w jednej strefie urządzenie wyda 10 sygnałów dźwiękowych, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat "End", silnik przestanie działać po 20 sekundach.

5. Usuń składniki, wyrzucając je lub używając szczypiec/przyborów z silikonowymi końcówkami, a następnie poczekaj, aż składniki w innym koszu zakończą gotowanie.

WSTRZYMYWANIE OBU STREF W TYM SAMYM CZASIE

Rozdział 1. Aby wstrzymać czas w trybie SMART FINISH (SYNC) lub wstrzymać obie strefy w trybie gotowania dwustrefowego, naciśnij przycisk START/STOP.

Rozdział 2. Aby wznowić gotowanie, ponownie naciśnij przycisk START/STOP.

WSTRZYMYWANIE POJEDYNCZEJ STREFY PODCZAS GOTOWANIA DWUSTREFOWEGO

Rozdział 1. Aby wstrzymać czas w jednej strefie, gdy obie strefy są uruchomione, wybierz strefę, którą chcesz wstrzymać, a następnie naciśnij przycisk START/STOP.

Rozdział 2. Aby wznowić gotowanie, ponownie naciśnij przycisk START/STOP.

ANULUJ OPERACJĘ

W dowolnym trybie chcesz anulować wybrany program, naciśnij przycisk START/STOP, a następnie naciśnij przycisk zasilania, urządzenie wyda 5 sygnałów dźwiękowych, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat "End", silnik przestanie działać po 20 sekundach.

CZYSZCZENIE FRYTOWNICY POWIETRZNEJ

Urządzenie należy dokładnie wyczyścić po każdym użyciu. Wnętrze koszy, talerze na warzywa i owoce oraz produkt pokryte są nieprzywierającą powłoką lakierniczą. Do czyszczenia nie używaj metalowych przyborów kuchennych ani ściernych środków czyszczących, ponieważ spowoduje to uszkodzenie nieprzywierającej powłoki lakierniczej.

1. Wyciągnij wtyczkę z gniazdka elektrycznego, poczekaj, aż produkt ostygnie. (Uwaga: Wyjmij kosze, aby frytownica beztłuszczowa szybciej ostygła.)
2. Użyj mokrej szmatki do wyszorowania zewnętrznej części produktu.
3. Wyczyść kosze lub dno koszy gorącą wodą, detergentem i nierysującą gąbką, dodaj gorącą wodę do koszy wraz z odrobiną detergentu. Włóż talerze do zapiekania do koszy, a następnie namocz kosze i talerze na warzywa i owoce przez 10 minut.
4. Wyczyść wnętrze produktu gorącą wodą i nierysującą gąbką.
5. Użyj szczoteczki do czyszczenia, aby wyczyścić elementy grzejne, wymieść resztki jedzenia.
6. W odpowiednim czasie za pomocą czystej szczotki wyczyść otwór wlotowy i wylotowy powietrza, aby nie wpływać na wlot i przepływ powietrza wylotowego.

Uwaga: Jeśli resztki jedzenia utknęły na talerzach lub koszach do zapiekania, umieść je w zlewie wypełnionym ciepłą wodą z mydłem i pozostaw do namoczenia.

FUNKCJA AUTOMATYCZNEGO CZYSZCZENIA

1. Napełnij frytownicę wodą do krawędzi rusztu do gotowania.
2. Dodaj 5 ml płynu do mycia naczyń.
3. Naciśnij przycisk "Automatyczne czyszczenie".
4. Opróżnij brudną wodę i wyczyść wszelkie pozostałe pozostałości.

Dzięki tym prostym krokom Twoja frytownica powietrzna będzie gotowa na następnego

PRZECHOWUJ FRYTOWNICĘ POWIETRZNA

1. Przed przechowywaniem upewnij się, że frytownica powietrzna jest odłączona, a wszystkie części są czyste i suche.
2. Nigdy nie przechowuj frytownicy, gdy jest gorąca lub mokra.
3. Włóż czyste talerze do smażenia do koszyka frytownicy i włóż kosz frytownicy do korpusu frytownicy.
4. Przechowuj frytownicę powietrzną w pudełku lub w czystym, suchym miejscu.

GWARANCJA I USŁUGI

Jeśli potrzebujesz usług lub naprawy lub masz jakiegokolwiek wątpliwości, możesz skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta.

Jeśli w pobliżu Twojej lokalizacji nie ma Centrum Obsługi Klienta, możesz skontaktować się z lokalnym sprzedawcą.



Ten symbol oznacza, że jeśli chcesz zutylizować produkt po zakończeniu jego okresu użytkowania, zanieś go do autoryzowanego punktu ds. odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). To urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/35/UE w sprawie niskiego napięcia, dyrektywą 2014/30/UE w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywą 2011/65/UE w

sprawie ograniczeń stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz dyrektywą 2009/125/WE w sprawie wymogów dotyczących ekoprojektu dla produktów związanych z energią

PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Odstráňte a zlikvidujte všetok obalový materiál, propagačné štítky a pásku z jednotky.
2. Vyberte všetko príslušenstvo z balenia a pozorne si prečítajte túto príručku. Venujte osobitnú pozornosť prevádzkovým pokynom, varovaniam a dôležitým bezpečnostným opatreniam, aby ste predišli zraneniu alebo poškodeniu majetku.
3. Koše a ostrejšie tanliere umyte v horúcej mydlovej vode, potom opláchnite a dôkladne osušte.
4. Vnútornú a vonkajšiu stranu výrobku očistite teplou vlhkou handričkou a potom dôkladne osušte.
5. Fritéza využíva technológiu teplovzdušného ohrevu. Do fritézy nikdy nelejte olej ani tuk.
6. Medzi zadnou a hornou časťou steny nechajte minimálne 13 cm priestoru.

FUNKČNÉ TLAČIDLA

- **TLAČIDLO NAPÁJANIA:** Tlačidlo  zapína a vypína jednotku a zastavuje všetky funkcie varenia. Po zapojení jednotky sa rozsvieti tlačidlo napájania. Jedným výberom tlačidla napájania (stlačením 1 sekundy) sa rozsvieti celý panel. Stlačením 1 sekundy tlačidlo napájania vypne jednotku.
- **START/STOP:** Po zvolení teploty a času spustíte varenie stlačením tlačidla **START/STOP**. Ak chcete varenie pozastaviť, najprv vyberte zónu, ktorú chcete pozastaviť, a potom stlačte **tlačidlo START/STOP** (13).
- **Teplota Vyberte ikonu:**  Stlačením tohto tlačidla vyberte teplotu a potom stlačením tlačidla + alebo tlačidla - môžete zvoliť presnú teplotu varenia.
- **Kontrolka:**  Ak chcete vidieť proces varenia prísad potravín, stlačte toto tlačidlo, rozsvieti sa kontrolka vo vnútri jednotky. Môžete vypnúť svetlo a znova stlačiť toto tlačidlo.
- **Saké:** pripomeneňte otočte jedlo, aby ste získali lepšiu chrumkavejšiu chuť.
- **Duálne varenie:** Automaticky priradí nastavenia zóny 2 k nastaveniam zóny 1 na varenie väčšieho množstva rovnakého jedla alebo varenie rôznych jedál pomocou rovnakej funkcie, teploty a času.
- **SYNC: Inteligentná povrchová úprava** Automaticky priradí nastavenia zóny 2 k nastaveniam zóny 1 na varenie väčšieho množstva rovnakého jedla alebo varenie rôznych jedál pomocou rovnakej funkcie, teploty a času.
- **UPOZORNENIE:** Nezabudnite, že tieto predvolené nastavenia ponúkajú iba referenciu. Pokiaľ ide o zložky potravín, ktoré sa líšia zdrojom, veľkosťou, tvarom a značkou, nemôžeme zaručiť, že poskytneme najlepšie nastavenia pre vaše zložky potravín. Pretože technológia rýchlej výmeny vzduchu môže okamžite obnoviť ohrev vzduchu vo vnútri produktu, vytiahnutie koša z jednotky počas prevádzky sotva ovplyvní proces varenia.
- **POZNÁMKA:** Ak vzduchová fritéza s dvoma košmi začína studenou topánkou, čas varenia by mal byť o 3 minúty dlhší.

POUŽÍVANIE FRITÉZY

1. Potiahnutím rukoväte koša ju jemne vyberte z fritézy.
2. Umiestnite jedlo na vnútorný stojan vo vnútri košíka.

3. Znova vložte kôš s jedlom do fritézy.
Poznámka: Spotrebič vyžaduje, aby bol kôš pre prevádzku úplne zatvorený. Pred zapojením kábel odvíjajte.
4. Zapojte spotrebič do elektrickej zásuvky. Pripnutie potvrdí, že spotrebič je zapnutý, a rozsvieti sa tlačidlo zapnutia/vypnutia.
5. Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia aktivujete digitálny displej.

MANUÁLNY REŽIM

1. Keď sú ingrediencie v košíku a fritéza je zapojená:
 - Nastavte čas a teplotu pomocou voliča (20).
 - Pomocou tlačidiel +/- (3) (9) zvýšte alebo znížte teplotu a čas.
 - Stlačením tlačidla Štart (13) spustíte varenie.
2. Počas varenia:
 - V prípade potreby upravte čas a teplotu.
 - Ak chcete varenie pozastaviť, stlačte vypínač (13) alebo otvorte kôš.
3. Úplné zastavenie spotrebiča:
 - Znova stlačte tlačidlo napájania (17).
 - Obrazovka sa vypne a spotrebič prejde do pohotovostného režimu.

REŽIM PONUKY

1. Keď sú ingrediencie v košíku a fritéza je zapnutá:
 - Vyberte požadovanú ponuku pomocou voliča ponuky (15).
 - Nastavte teplotu a čas podľa manuálnych krokov.
 - Stlačením tlačidla štart (13) spustíte varenie.
2. Počas varenia:
 - V prípade potreby upravte čas a teplotu.
 - Úplné zastavenie spotrebiča:
 - Stlačte tlačidlo napájania (13). Obrazovka sa vypne, spotrebič prejde do pohotovostného režimu.

VARENIE VO VAŠOM DVOJKOŠI FRITÉZA SMART FINISH (SYNC)

Ak chcete dokončiť varenie v rovnakom čase, keď majú potraviny rôzne časy varenia, teploty alebo dokonca funkcie:

1. Vložte ingrediencie do košíkov a potom vložte koše do jednotky.
2. Stlačte **tlačidlo SYNC**, zóna 1 zostane rozsvietená, potom stlačte tlačidlo Menu pre výber požadovanej funkcie varenia.
3. Vyberte zónu 2 a potom stlačením tlačidla Menu vyberte požadovanú funkciu varenia.
POZNÁMKA: Pre zónu 2 môžete zvoliť inú funkciu.
4. Potom stlačte tlačidlo **START / STOP** a začnite variť v zóne s najdlhším časom. Druhá zóna zobrazí OLD. Jednotka aktivuje druhú zónu, keď obom zónam zostáva rovnaký čas.
POZNÁMKA: Niektoré zložky potravín vyžadujú prevrátenie počas stredného obdobia varenia. Ak chcete prevrátiť zložky potravín, držte rukoväť a vytiahnite kôš z produktu a potom otočte. Potom zasuňte kôš späť do jednotky. (Keď vytiahnete košík z výrobku, na obrazovke sa zobrazí "OTVORIŤ".)
UPOZORNENIE: Pri prvom použití nastavte teplotu na 200 ° C a nechajte jednotku pracovať 30 minút bez jedla.
5. Po dokončení varenia jednotka 5-krát pípne a na displeji sa zobrazí "Koniec", motor prestane pracovať po 20 sekundách.

- Odstráňte prísady ich vysypaním alebo použitím klieští/riadu so silikónovým hrotom. NEUMIESTŇUJTE zásuvku na vrch jednotky.

DUÁLNY KUCHÁR

Ak chcete variť väčšie množstvo toho istého jedla alebo variť rôzne jedlá s rovnakou funkciou, teplotou a časom:

- Vložte ingrediencie do košíkov a potom vložte koše do jednotky.
- Stlačte tlačidlo **Dual COOK** a stlačením tlačidla Menu vyberte požadovanú funkciu varenia.
- Potom stlačením tlačidla **START / STOP** spustíte varenie v oboch zónach.

POZNÁMKA: Niektoré zložky potravín vyžadujú prevrátenie počas stredného obdobia varenia. Ak chcete prevrátiť zložky potravín, držte rukoväť a vytiahnite kôš z produktu a potom otočte. Potom zasuniete kôš späť do jednotky. (Keď vytiahnete kôš k z výrobu, obaja na obrazovkách sa zobrazí "OPEN".)

- Po dokončení varenia jednotka 5-krát pípne a na displeji sa zobrazí "Koniec", motor prestane pracovať po 20 sekundách.
- Odstráňte prísady ich vysypaním alebo použitím klieští/riadu so silikónovým hrotom.

ZAČIATOK OBOCH ZÓN SÚČASNE, ALE KONČIACI V RÔZNYCH ČASOCH

1.1 Vyberte zónu 1 a potom stlačením tlačidla Menu (15) vyberte požadovanú funkciu varenia.

1.2 Stlačte ovládacie tlačidlo Time (20) a potom stlačte tlačidlo + (9) alebo - (3) tlačidlo vám umožní zvoliť presný čas varenia na minútu.

1.3 Stlačte tlačidlo regulácie teploty (20) a potom stlačte tlačidlo + (9) alebo - (3), aby ste zvýšili alebo znížili teplotu varenia.

2.1 Vyberte zónu 2 a potom stlačením tlačidla Menu (15) vyberte požadovanú funkciu varenia.

2.2 Stlačte ovládacie tlačidlo Time a potom stlačte tlačidlo + (9) alebo - (3) tlačidlo vám umožní zvoliť presný čas varenia na minútu.

2.3 Stlačte tlačidlo regulácie teploty a potom stlačte tlačidlo + (9) alebo - (3), aby ste mohli zvýšiť alebo znížiť teplotu varenia.

3. Stlačením tlačidla **START/STOP** spustíte varenie v oboch zónach.

POZNÁMKA: Niektoré zložky potravín vyžadujú prevrátenie počas stredného obdobia varenia. Ak chcete prevrátiť zložky potravín, držte rukoväť a vytiahnite kôš z produktu a potom otočte. Potom zasuniete kôš späť do jednotky. (Keď vytiahnete kôš k z výrobu, obaja na obrazovkách sa zobrazí "OPEN".)

4. Po dokončení varenia v jednej zóne jednotka 10-krát pípne a na displeji sa zobrazí "Koniec", motor prestane pracovať po 20 sekundách.

5. Odstráňte ingrediencie ich vysypaním alebo pomocou klieští / riadu so silikónovým hrotom a potom počkajte, kým ingrediencie v inom košíku dokončia varenie.

POZASTAVENIE OBOCH ZÓN SÚČASNE

1. Ak chcete pozastaviť čas v režime SMART FINISH (SYNC) alebo pozastaviť obe zóny pri varení v dvoch zónach, stlačte tlačidlo START/STOP.

2. Ak chcete pokračovať vo varení, znova stlačte tlačidlo START/STOP.

POZASTAVENIE JEDNEJ ZÓNY POČAS DVOJZÓNOVÉHO VARENIA

1. Ak chcete pozastaviť čas v jednej zóne, keď sú obe zóny spustené, vyberte zónu, ktorú chcete pozastaviť, a stlačte tlačidlo START/STOP.
2. Ak chcete pokračovať vo varení, znova stlačte tlačidlo START/STOP.

ZRUŠIŤ OPERÁCIU

V akomkoľvek režime chcete zrušiť program, ktorý ste vybrali, stlačte tlačidlo START / STOP, potom stlačte tlačidlo napájania, jednotka zapíše 5-krát a na displeji sa zobrazí "Koniec", motor prestane pracovať po 20 sekundách.

ČISTENIE FRITÉZY

Jednotka by sa mala dôkladne vyčistiť po každom použití. Vnútro košov, ostrejšie tanieri a výrobok sú pokryté nelepivým lakovaným náterom. Na čistenie nepoužívajte kovový kuchynský riad ani abrazívny čistiaci materiál, pretože by sa tým poškodil neprílišný lakovaný náter.

1. Vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky a nechajte produkt vychladnúť. (Poznámka: Vyberte koše, aby sa fritéza bez tuku rýchlejšie ochladila.)
2. Na vydrhnutie vonkajšej časti výrobku použite vlhkú handričku.
3. Vyčistíte koše alebo dno košov horúcou vodou, saponátom a neabrazívnou špongiou, pridajte do košov horúcu vodu spolu s trochou saponátu. Do košov vložte ostrejšie tanieri a potom koše a ostrejšie tanieri namočte na 10 minút.
4. Vnútro výrobku očistíte horúcou vodou a neabrazívnou špongiou.
5. Pomocou čistiacej kefy vyčistíte vykurovacie komponenty a zmeňte zvyšné zvyšky jedla.
6. Včas s čistou kefou na vyčistenie otvoru na prívod vzduchu a otvor na výstup vzduchu, aby nedošlo k ovplyvneniu prívodu vzduchu a prúdenia výstupného vzduchu.

Poznámka: Ak sa na ostrejších tanieroch alebo košoch prílepia zvyšky jedla, vložte ich do umývadla naplneného teplou mydlovou vodou a nechajte nasiaknuť.

FUNKCIA AUTOMATICKÉHO ČISTENIA

1. Napiňte fritézu vodou až po okraj varného roštu.
2. Pridajte 5 ml saponátu na umývanie riadu.
3. Stlačte tlačidlo "Auto Clean".
4. Vyprázdňte špinavú vodu a vyčistíte všetky zvyšné zvyšky.

Pomocou týchto jednoduchých krokov bude vaša fritéza pripravená na ďalšie naše

ULOŽTE SI FRITÉZU

1. Pred uskladnením sa uistite, že je fritéza odpojená a všetky časti sú čisté a suché.
2. Fritézu nikdy neskladujte, kým je horúca alebo mokrá.
3. Vložte čisté tanieri Crisper do košíka fritézy a vložte kôš fritézy do tela fritézy.
4. Fritézu skladujte v škatuli alebo na čistom a suchom mieste.

ZÁRUKA A SLUŽBY

Ak požadujete servis alebo opravu, alebo máte akékoľvek pochybnosti, môžete komunikovať s miestnym zákaznickým centrom.

Ak sa v blízkosti vašej prevádzky nenachádza zákaznické centrum, môžete

komunikovať s miestnym predajcom.



Tento symbol znamená, že v prípade, že chcete výrobok zlikvidovať po skončení jeho životnosti, odneste ho k autorizovanému zástupcovi na nakladanie s odpadmi na selektívny zber odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/35 / EÚ o nízkom napätí, smernicou 2014/30 / EÚ o elektromagnetickej kompatibilite, smernicou 2011/65/EÚ o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach a smernicou 2009/125/ES o požiadavkách na ekologizáciu výrobkov súvisiacich s energiou v ZKÚ.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Scoateți și aruncați toate materialele de ambalare, etichetele promoționale și banda de pe unitate.
2. Scoateți toate accesoriile din pachet și citiți cu atenție acest manual. Acordați o atenție deosebită Instrucțiunilor de utilizare, avertismentelor și măsurilor importante de siguranță pentru a preveni rănirea sau deteriorarea bunurilor.
3. Spălați coșurile de legume și vasele cu apă fierbinte și săpun, apoi clătiți și uscați bine.
4. Ștergeți interiorul și exteriorul produsului cu o cârpă caldă și umedă, apoi uscați bine.
5. Friteuza cu aer utilizează tehnologia de încălzire cu aer cald. Nu turnați niciodată ulei sau grăsime în friteuza cu aer.
6. Lăsați un spațiu minim de 13 cm între spatele și partea superioară a peretelui.

BUTOANE FUNCȚIONALE

- **BUTON DE ALIMENTARE:** Butonul  pornește și oprește unitatea și oprește toate funcțiile de gătit. Odată ce unitatea este conectată, butonul de alimentare se va aprinde. Selectarea butonului de alimentare o dată (apăsăți 1 secundă) va determina aprinderea întregului panou. Apăsăți butonul de alimentare timp de 1 secundă pentru a opri unitatea.
- **START/STOP:** După selectarea temperaturii și a orei, începeți să gătiți apăsând butonul **START/STOP**. Pentru a întrerupe gătitul, selectați mai întâi zona pe care doriți să o întrerupeți, apoi apăsați butonul **START/STOP** [13].
- **Pictograma de selectare a temperaturii:** Apăsăți  acest buton pentru a alege temperatura, apoi apăsați butonul + sau butonul - care vă permit să selectați temperatura exactă de gătire.
- **Indicator luminos:**  Când doriți să vedeți procesul de gătire a ingredientelor alimentare, apăsați acest buton, lumina din interiorul unității se va aprinde. Puteți opri lumina și apăsați din nou acest buton.
- **Sake:** Amintiți-vă mâncării să o întoarcă pentru o aromă mai crocantă.
- **Gătit dual:** Potrivește automat setarea Zona 2 cu Zona 1 pentru a găti o cantitate mai mare din același aliment sau pentru a găti alimente diferite cu aceeași funcție, temperatură și timp.
- **SINCRONIZARE: Finisare inteligentă** Potrivește automat setările Zonei 2 cu cele ale Zonei 1 pentru a găti o cantitate mai mare din același aliment sau pentru a găti alimente diferite cu aceeași funcție, temperatură și timp.
- **NOTĂ:** Vă rugăm să rețineți că această setare implicită oferă doar o referință. Pentru Ingredientele alimentare care diferă în ceea ce privește originea, dimensiunea, forma și marca, nu putem garanta furnizarea celei mai bune configurații pentru ingredientele alimentare. Deoarece tehnologia de schimbare rapidă a aerului poate oferi imediat o încălzire reînnoită aerului din interiorul produsului, prin urmare, scoaterea coșului din unitate în timpul funcționării nu va afecta cu greu procesul de gătire.
- **NOTĂ:** Dacă friteuza cu aer cald cu coș dublu începe cu pornire la rece, timpul de gătire ar trebui să fie cu 3 minute mai lung.

UTILIZAREA FRITEUZEI CU AER CALD

1. Trageți cu atenție mânerul coșului din friteuza cu aer.
2. Așezați mâncarea pe raftul interior din interiorul coșului.
3. Reintroduceți coșul cu alimentele în friteuza cu aer.
Notă: Aparatul necesită ca coșul să fie complet închis pentru funcționare. Desfaceți cablul înainte de a-l conecta.
4. Conectați aparatul la priză. Un semnal sonor va confirma că aparatul este pornit și butonul pornit/oprit se va aprinde.
5. Apăsăți butonul pornit/oprit pentru a activa afișajul digital.

MOD MANUAL

1. Odată ce ingredientele sunt în coș și friteuza cu aer este conectată:
 - Reglați timpul și temperatura cu selectorul (20).
 - Utilizați butoanele +/- (3)(9) pentru a crește sau micșora temperatura și timpul.
 - Apăsăți butonul de pornire (13) pentru a începe să gătiți.
2. În timpul gătitului:
 - Modificați timpul și temperatura, dacă este necesar.
 - Pentru a întrerupe gătitul, apăsăți butonul de alimentare (13) sau deschideți coșul.
3. Pentru a opri complet aparatul:
 - Apăsăți din nou butonul de alimentare (17).
 - Ecranul se va stinge și dispozitivul va intra în modul de așteptare.

MOD MENIU

1. Odată ce ingredientele sunt în coș și friteuza cu aer este pornită:
 - Selectați meniul dorit utilizând selectorul de meniu (15).
 - Reglați temperatura și timpul urmând pașii manuali.
 - Apăsăți butonul de pornire (13) pentru a începe să gătiți.
2. În timpul gătitului:
 - Modificați timpul și temperatura, dacă este necesar.
 - Pentru a opri complet aparatul:
 - Apăsăți butonul de alimentare (13). Ecranul se oprește, dispozitivul intră în modul de așteptare.

GĂTITUL ÎN FRITEUZA CU AER CALD CU COȘ DUBLU CU FINISAJ INTELIGENT (SINCRONIZARE)

Pentru a termina gătitul în același timp când alimentele au timpi de gătire, temperaturi sau chiar funcții diferite:

1. Așezați ingredientele în coșuri, apoi introduceți coșurile în unitate.
2. Apăsăți butonul SYNC, zona 1 va rămâne iluminată, apoi apăsăți butonul Meniu pentru a selecta funcția de gătit dorită.
3. Selectați zona 2, apoi apăsăți butonul Meniu pentru a selecta funcția de gătit dorită.
NOTĂ: Puteți selecta o funcție diferită pentru Zona 2.

4. Apoi apăsați butonul **START / STOP** pentru a începe să gătiți în zona cu cel mai lung timp. Cealaltă zonă va afișa HOLD. Unitatea va activa a doua zonă atunci când ambele zone au aceeași perioadă de timp rămasă.

NOTĂ: Unele ingrediente alimentare necesită turnare în timpul perioadei medii de gătit. Pentru a răsturna ingredientele alimentare, țineți mânerul și scoateți coșul de produse și apoi faceți răsucirea. După aceea, glisați coșul înapoi în unitate. (Când scoateți coșul din produs, ecranul va afișa "DESCHIS".)

ANUNȚ: Când este utilizat pentru prima dată, setați temperatura la 200°C și lăsați aparatul să funcționeze timp de 30 de minute fără alimente.

5. Când gătitul este complet, unitatea va emite un semnal sonor de 5 ori și pe ecran va apărea "Sfârșit", motorul va înceta să funcționeze după 20 de secunde.
6. Îndepărtați ingredientele aruncându-le sau folosind pensete/ustensile cu vârf siliconic. NU așezați sertarul deasupra unității.

GĂTIT DUAL

Pentru a găti o cantitate mai mare din același aliment sau pentru a găti alimente diferite folosind aceeași funcție, temperatură și timp:

1. Așezați ingredientele în coșuri, apoi introduceți coșurile în unitate.
2. Apăsați butonul **DUAL COOK**, apoi apăsați butonul Meniu pentru a selecta funcția de gătit dorită.
3. Apoi apăsați **START / STOP** pentru a începe să gătiți în ambele zone.

NOTĂ: Unele ingrediente alimentare necesită turnare în timpul perioadei medii de gătit. Pentru a răsturna ingredientele alimentare, țineți mânerul și scoateți coșul de produse și apoi faceți răsucirea. După aceea, glisați coșul înapoi în unitate. (Când scoate coșul cu produse, cei doi ecrane vor afișa "DESCHIS".)

4. Când gătitul este complet, unitatea va emite un semnal sonor de 5 ori și pe ecran va apărea "Sfârșit", motorul va înceta să funcționeze după 20 de secunde.
5. Îndepărtați ingredientele aruncându-le sau folosind pensete/ustensile cu vârf siliconic.

ÎNCEPEȚI AMBELE ZONE ÎN ACELAȘI TIMP, DAR TERMINAȚI ÎN MOMENTE DIFERITE

1.1 Selectați zona 1 și apoi apăsați butonul Meniu (15) pentru a selecta funcția de gătit dorită.

1.2 Apăsați butonul Time control (20), apoi apăsați butonul + (9) sau butonul - (3) care vă permite să selectați timpul exact de gătit la minut.

1.3 Apăsați butonul de control al temperaturii (20), apoi apăsați butonul + (9) sau butonul - (3) care vă permite să măriți sau să micșorați temperatura de gătit.

2.1 Selectați zona 2 și apoi apăsați butonul Meniu (15) pentru a selecta funcția de gătit dorită.

2.2 Apăsați butonul Time control, apoi apăsați butonul + (9) sau butonul - (3) care vă permite să selectați timpul exact de gătit la minut.

2.3 Apăsați butonul de control al temperaturii, apoi apăsați butonul + (9) sau butonul - (3) care vă permite să ridicați sau să reduceți temperatura de gătit.

3. Apăsați butonul **START / STOP** pentru a începe să gătiți în ambele zone.

NOTĂ: Unele ingrediente alimentare necesită turnare în timpul perioadei medii de gătit. Pentru a răsturna ingredientele alimentare, țineți mânerul și scoateți coșul de produse și apoi faceți răsucirea. După aceea, glisați coșul înapoi în unitate. (Când scoate coșul cu produse, cei doi ecranele vor afișa "DESCHIS".)

4. Când gătitul este finalizat într-o zonă, unitatea va emite un semnal sonor de 10 ori și pe ecran va apărea "Sfârșit", motorul nu va mai funcționa după 20 de secunde.

5. Scoateți ingredientele aruncându-le sau folosind clești / ustensile cu vârf de silicon, apoi așteptați ca ingredientele dintr-un alt coș să termine de gătit.

ÎNTRERUPEȚI AMBELE ZONE ÎN ACELAȘI TIMP

1. Pentru a întrerupe timpul în modul SMART FINISH (SYNC) sau pentru a întrerupe ambele zone în gătitul cu două zone, apăsați butonul START/STOP.

2. Pentru a relua gătitul, apăsați din nou butonul START/STOP.

PAUZĂ ÎNTR-O SINGURĂ ZONĂ ÎN TIMPUL GĂTITULUI ÎN DOUĂ ZONE

1. Pentru a întrerupe timpul într-o singură zonă în timp ce se execută ambele zone, selectați zona pe care doriți să o întrerupeți, apoi apăsați butonul START/STOP.

2. Pentru a relua gătitul, apăsați din nou butonul START/STOP.

ANULEAZĂ OPERAȚIUNEA

În orice mod, dacă doriți să anulați programul selectat, apăsați butonul START / STOP, apoi apăsați butonul de alimentare, unitatea va emite un semnal sonor de 5 ori și pe ecran va apărea "Sfârșit", motorul nu va mai funcționa după 20 de secunde.

CURĂȚAREA FRITEUZEI CU AER CALD

Unitatea trebuie curățată temeinic după fiecare utilizare. Interiorul coșurilor, plăcilor de legume și produselor sunt acoperite cu un strat antiaderent vopsit. Nu utilizați vase metalice sau materiale de curățare abrazive pentru a efectua curățarea, deoarece acest lucru va deteriora acoperirea vopsită antiaderentă.

- 1.** Scoateți ștecherul din priză, lăsați produsul să se răcească. (Notă: Scoateți coșurile, astfel încât friteuza cu aer liber să se răcească mai repede.)
- 2.** Utilizați o cârpă umedă pentru a freca exteriorul produsului.
- 3.** Curățați coșurile sau fundul coșurilor cu apă fierbinte, detergent și burete non-abraziv, adăugați apă fierbinte în coșul împreună cu puțin detergent. Așezați plăcile de legume în coșuri și apoi înmuiați coșurile și plăcile de legume timp de 10 minute.
- 4.** Curățați interiorul produsului cu apă fierbinte și un burete non-abraziv.
- 5.** Utilizați o perie de curățare pentru a curăța componentele de încălzire, îndepărtați resturile alimentare rămase.

6. În timp util cu o perie curată pentru a curăța deschiderea orificiului de admisie a aerului și deschiderea orificiului de evacuare a aerului, pentru a nu afecta fluxul de aer de admisie și evacuare.

Notă: Dacă reziduurile alimentare se lipesc de farfurile sau coșurile de legume, puneți-le într-o chiuvetă umplută cu apă caldă și săpun și lăsați-le să se înmoaie.

FUNCȚIE DE CURĂȚARE AUTOMATĂ

1. Umpleți friteuza cu aer cu apă până la marginea suportului de gătit.
2. Adăugați 5 ml de detergent de vase.
3. Apăsăți butonul "Curățare automată".
4. Scurgeți apa murdară și ștergeți orice reziduu rămas.

Cu acești pași simpli, friteuza cu aer cald va fi gata pentru următoarea utilizare.

DEPOZITAREA FRITEUZEI CU AER CALD

1. Asigurați-vă că friteuza cu aer este deconectată și că toate piesele sunt curate și uscate înainte de depozitare.
2. Nu depozitați niciodată friteuza cu aer în timp ce este fierbinte sau umedă.
3. Așezați plăcile de legume curate în coșul friteuzei cu aer și introduceți coșul friteuzei cu aer în corpul friteuzei cu aer.
4. Depozitați friteuza cu aer în cutia sa sau într-un loc curat și uscat.

GARANȚIE & SERVICII

Dacă aveți nevoie de servicii sau reparații sau aveți întrebări, puteți contacta Centrul local de servicii pentru clienți.

Dacă nu există un centru de asistență pentru clienți în apropierea locației dvs., puteți contacta distribuitorul local.



Acest simbol înseamnă că, în cazul în care doriți să eliminați produsul după încheierea duratei sale de viață utilă, duceți-l la un agent deșeu autorizat pentru colectarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) Acest aparat respectă Directiva 2014/35/UE privind joasa tensiune, Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică, Directiva 2011/65/UE privind

restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice și Directiva 2009/125/CE privind cerințele în materie de proiectare ecologică aplicabile produselor cu impact energetic

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Távolítsa el és dobjon ki minden csomagolóanyagot, promóciós címkét és szalagot az egységről.
2. Távolítsa el minden tartozékot a csomagolásból, és figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet. Kérjük, fordítson különös figyelmet az üzemeltetési utasításokra, figyelmeztetésekre és fontos óvintézkedésekre a sérülések vagy anyagi károk elkerülése érdekében.
3. Mossa le a kosarakat és a ropogósabb lemezeket forró, szappanos vízben, majd öblítse le és alaposan szárítsa meg.
4. Tisztítsa meg a termék belsejét és külsőjét meleg, nedves ruhával, majd alaposan szárítsa meg.
5. A légsütő a forró levegős fűtés technológiáját használja. Soha ne öntsön olajat vagy zsírt az olajsütőbe.
6. Hagyjon legalább 13 cm helyet a fal hátsó és felső része között.

FUNKCIÓGOMBOK

- **BEKAPCSOLÓGOMB:** A  gomb be- és kikapcsolja az egységet, és leállítja az összes főzési funkciót. Miután csatlakoztatta az egységet, a bekapcsológomb világitani kezd. A bekapcsológomb egyszeri kiválasztása (1 másodperc megnyomása) a teljes panel megvilágítását eredményezi. Nyomja meg 1 másodpercig, a bekapcsológomb leállítja az egységet.
- **START / STOP:** A hőmérséklet és az idő kiválasztása után indítsa el a főzést a **START / STOP** gomb megnyomásával. A főzés szüneteltetéséhez először válassza ki a szüneteltetni kívánt zónát, majd nyomja meg a **START/STOP** gombot.(13).
- **Hőmérséklet kiválasztása ikon: Nyomja**  meg ezt a gombot a hőmérséklet kiválasztásához, majd nyomja meg a + gombot vagy - gombot a pontos főzési hőmérséklet kiválasztásához.
- **Jelezőfény:**  Ha látni szeretné az élelmiszer-összetevők főzési folyamatát, nyomja meg ezt a gombot, a készülék belsejében lévő fény kigyullad. Kikapcsolhatja a lámpát, és ismét megnyomhatja ezt a gombot.
- **Sake:** emlékeztesse az étel forgatását, hogy jobb ropogósabb ízű legyen.
- **Kettős főzés:** Automatikusan egyeztetni a 2. zóna beállításait az 1. zóna beállításával, hogy nagyobb mennyiséget főzzön ugyanabból az ételből, vagy különböző ételeket főzzön ugyanazzal a funkcióval, hőmérséklettel és idővel.
- **SYNC: Intelligens befejezés** Automatikusan egyeztetni a 2. zóna beállításait az 1. zóna beállításával, hogy nagyobb mennyiséget főzzön ugyanabból az ételből, vagy különböző ételeket főzzön ugyanazzal a funkcióval, hőmérséklettel és idővel.
- **FIGYELMEZTETÉS: Kérjük,** ne feledje, hogy ezek az alapértelmezett beállítások csak referenciaként szolgálnak. Mivel az élelmiszer-összetevők forrása, mérete, alakja és márkája eltérő, nem tudjuk garantálni, hogy az élelmiszer-összetevők számára a legjobb beállításokat biztosítjuk. Mivel a gyors levegőcsere technológia azonnal újra felmelegítheti a termék belsejében lévő levegőt, így a kosár kihúzása az egységből a művelet során alig befolyásolja a főzés folyamatát.
- **JEGYZET:** Ha a kettős kosár légsütő hidegindítással kezdődik, a főzési időnek 3 perccel hosszabbnak kell lennie.

A LÉGSÜTŐ HASZNÁLATA

1. Húzza meg a kosár fogantyúját, hogy óvatosan vegye ki az olajsütőből.

2. Helyezze az ételt a kosár belsejében lévő belső állványra.
3. Helyezze vissza az ételt tartalmazó kosarat az olajsütőbe.
Megjegyzés: A készülék működéséhez a kosárnak teljesen zárva kell lennie. Húzza ki a kábelt, mielőtt csatlakoztatná.
4. Csatlakoztassa a készüléket a konnektorhoz. Egy hangjelzés megerősíti, hogy a készülék be van kapcsolva, és a be/ki gomb kigyullad.
5. Nyomja meg a be/ki gombot a digitális kijelző aktiválásához.

KÉZI ÜZEMMÓD

1. Miután az összetevők a kosárba kerültek, és az olajsütő csatlakoztatva van:
 - Állítsa be az időt és a hőmérsékletet a választótárcsával (20).
 - Használja a +/- gombokat (3)(9) a hőmérséklet és az idő növeléséhez vagy csökkentéséhez.
 - A főzés megkezdéséhez nyomja meg a start gombot (13).
2. Főzés közben:
 - Szükség esetén módosítsa az időt és a hőmérsékletet.
 - A főzés szüneteltetéséhez nyomja meg a bekapcsológombot (13), vagy nyissa ki a kosarat.
3. A készülék teljes leállítása:
 - Nyomja meg ismét a bekapcsológombot (17).
 - A képernyő kikapcsol, és a készülék készenléti üzemmódba lép.

MENÜ MÓD

1. Miután az összetevők a kosárba kerültek, és az olajsütő be van kapcsolva:
 - Válassza ki a kívánt menüt a menüválasztóval (15).
 - Állítsa be a hőmérsékletet és az időt kézi lépésekkel.
 - A főzés megkezdéséhez nyomja meg a start gombot (13).
2. Főzés közben:
 - Szükség esetén módosítsa az időt és a hőmérsékletet.
 - A készülék teljes leállítása:
 - Nyomja meg a bekapcsológombot (13). A képernyő kikapcsol, a készülék készenléti üzemmódba lép.

FŐZÉS A KETTŐS KOSÁR LÉGSÜTŐBEN INTELLIGENS KIVITEL (SZINKRONIZÁLÁS)

A főzés befejezése ugyanabban az időben, amikor az ételek főzési ideje, hőmérséklete vagy akár funkciója eltérő:

1. Helyezze a hozzávalókat a kosarakba, majd helyezze be a kosarakat egységbe.
2. Nyomja meg a **SYNC** gombot, az 1. zóna továbbra is világít, majd nyomja meg a Menü gombot a kívánt főzési funkció kiválasztásához.
3. Válassza ki a 2. zónát, majd nyomja meg a Menü gombot a kívánt főzési funkció kiválasztásához.
MEGJEGYZÉS: A 2. zónához más funkciót is választhat.
4. Ezután nyomja meg a **START / STOP** gombot a főzés megkezdéséhez a leghosszabb ideig tartó zónában. A másik zónában a HOLD felirat jelenik meg. Az egység akkor aktiválja a második zónát, amikor mindkét zónából ugyanannyi idő van hátra.
MEGJEGYZÉS: Egyes élelmiszer-összetevőket fel kell borítani a főzés közepén. Az élelmiszer-összetevők felborításához tartsa meg a fogantyút, húzza ki a kosarat a

termékből, majd végezze el a forgatást. Ezután csúsztassa vissza a kosarat az egységhez. (Amikor kihúzza a kosarat a termékből, a képernyőn a "NYITVA" felirat jelenik meg.)

FIGYELMEZTETÉS: Első használatakor kérjük, állítsa be a hőmérsékletet 200 ° C-ra, és hagyja, hogy az egység 30 percig működjön étkezés nélkül.

- Amikor a főzés befejeződött, az egység 5-ször sípol, és az "End" felirat megjelenik a kijelzőn, a motor 20 másodperc múlva leáll.
- Távolítsa el az összetevőket úgy, hogy kidobja őket, vagy szilikonvégű fogót / edényeket használ. NE helyezzen fiókot az egység tetejére.

KETTŐS SZAKÁCS

Ha nagyobb mennyiséget szeretne főzni ugyanabból az ételből, vagy különböző ételeket szeretne főzni ugyanazzal a funkcióval, hőmérséklettel és idővel:

- Helyezze a hozzávalókat a kosarakba, majd helyezze be a kosarakat egységbe.
- Nyomja meg a **DUAL COOK** gombot, majd nyomja meg a Menü gombot a kívánt főzési funkció kiválasztásához.
- Ezután nyomja meg a **START / STOP** gombot a főzés megkezdéséhez mindkét zónában.

MEGJEGYZÉS: Egyes élelmiszer-összetevőket fel kell borítani a főzés közepén. Az élelmiszer-összetevők felborításához tartsa meg a fogantyút, húzza ki a kosarat a termékből, majd végezze el a forgatást. Ezután csúsztassa vissza a kosarat az egységhez. (Amikor kihúzza a kosarat a termékből, a képernyőn az "OPEN" felirat jelenik meg.)

- Amikor a főzés befejeződött, az egység 5-ször sípol, és az "End" felirat megjelenik a kijelzőn, a motor 20 másodperc múlva leáll.
- Távolítsa el az összetevőket úgy, hogy kidobja őket, vagy szilikonvégű fogót / edényeket használ.

MINDKÉT ZÓNA INDÍTÁSA EGYSZERRE, DE KÜLÖNBÖZŐ IDŐPONTOKBAN VÉGZŐDIK

1.1 Válassza ki az 1. zónát, majd nyomja meg a Menü gombot (15) a kívánt főzési funkció kiválasztásához.

1.2 Nyomja meg a Time Control gombot (20), majd nyomja meg a + (9) gombot vagy - (3) gombot a pontos főzési idő percre történő kiválasztásához.

1.3 Nyomja meg a hőmérséklet-szabályozó gombot (20), majd nyomja meg a + (9) gombot vagy a - (3) gombot a főzési hőmérséklet emeléséhez vagy csökkentéséhez.

2.1 Válassza ki a 2. zónát, majd nyomja meg a Menü gombot (15) a kívánt főzési funkció kiválasztásához.

2.2 Nyomja meg a Time Control gombot, majd nyomja meg a + (9) gombot vagy - (3) gomb segítségével kiválaszthatja a pontos főzési időt percre.

2.3 Nyomja meg a hőmérséklet-szabályozó gombot, majd nyomja meg a + (9) gombot vagy a - (3) gombot a főzési hőmérséklet emeléséhez vagy csökkentéséhez.

3. Nyomja meg a **START / STOP** gombot a főzés megkezdéséhez mindkét zónában.

MEGJEGYZÉS: Egyes élelmiszer-összetevőket fel kell borítani a főzés közepén. Az élelmiszer-összetevők felborításához tartsa meg a fogantyút, húzza ki a kosarat a termékből, majd végezze el a forgatást. Ezután csúsztassa vissza a kosarat az egységhez. (Amikor kihúzza a kosarat a termékből, a képernyőn az "OPEN" felirat jelenik meg.)

4. Amikor a főzés befejeződött egy zónában, az egység 10-szer sípol, és a kijelzőn megjelenik az "End" felirat, a motor 20 másodperc múlva leáll.

5. Távolítsa el az összetevőket úgy, hogy kidobja őket, vagy szilikon végű fogót / edényeket használ, majd várja meg, amíg a hozzávalók egy másik kosárban befejezik a főzést.

MINDKÉT ZÓNA EGYIDEJŰ SZÜNETELTETÉSE

1. Az idő szüneteltetéséhez SMART FINISH (SYNC) módban, vagy mindkét zóna szüneteltetéséhez kétfónás főzés esetén nyomja meg a START / STOP gombot.
2. A főzés folytatásához nyomja meg ismét a START / STOP gombot.

EGYETLEN ZÓNA SZÜNETELTETÉSE KÉTFÓNÁS FŐZÉS KÖZBEN

1. Ha szüneteltetni szeretné az időt egy zónában, miközben mindkét zóna fut, jelölje ki a szüneteltetni kívánt zónát, majd nyomja meg a START/STOP gombot.
2. A főzés folytatásához nyomja meg ismét a START / STOP gombot.

MŰVELET MEGSZAKÍTÁSA

Bármely üzemmódban törölni szeretné a kiválasztott programot, nyomja meg a START / STOP gombot, majd nyomja meg a bekapcsológombot, az egység 5-ször sípol, és az "End" megjelenik a kijelzőn, a motor 20 másodperc múlva leáll.

A LÉGSÜTŐ TISZTÍTÁSA

Az egységet minden használat után alaposan meg kell tisztítani. A kosarak belsejét, a ropogósabb tányérokat és a terméket ragasztatlan festett bevonat borítja. A tisztításhoz ne használjon fém konyhai eszközöket vagy súrolószert, mert ez károsíthatja a nem tapadó festett bevonatot.

1. Húzza ki a dugót a konnektorból, hagyja lehűlni a terméket. (Megjegyzés: Vegye ki a kosarakat, hogy a zsírmentes sütő gyorsabban lehűljön.)
2. Nedves ruhával dörzsölje meg a termék külső részét.
3. Tisztítsa meg a kosarakat vagy a kosarak alját forró vízzel, mosószerrel és nem koptató szivaccsal, kérjük, adjon forró vizet a kosarakba mosószerrel együtt. Helyezzen élesebb tányérokat a kosarakba, majd áztassa a kosarakat és a ropogósabb lemezeket 10 percig.
4. Tisztítsa meg a termék belsejét forró vízzel és nem koptató szivaccsal.
5. Tisztítókefével tisztítsa meg a fűtőelemeket, söpörje el a maradék élelmiszermaradványokat.
6. Tiszta kefével időben tisztítsa meg a levegő bemeneti nyílását és a levegő kimeneti nyílását, hogy ne befolyásolja a levegő bemenetét és a kimeneti levegő áramlását.

Megjegyzés: Ha ételmaradék ragadt a ropogósabb tányérokra vagy kosarakra, helyezze őket meleg, szappanos vízzel töltött mosogatóba, és hagyja ázni.

AUTOMATIKUS TISZTÍTÁS FUNKCIÓ

1. Töltse fel a légsütőt vízzel a főzőállvány széléig.
2. Adjunk hozzá 5 ml mosogatószer.
3. Nyomja meg az "Automatikus tisztítás" gombot.
4. Ürítse ki a piszkos vizet, és tisztítsa meg a maradékot.

Ezekkel az egyszerű lépésekkel a légsütő készen áll a következő ránk

TÁROLJA A LÉGSÜTŐT

1. Tárolás előtt győződjön meg arról, hogy a légsütő ki van húzva, és minden alkatrész tiszta és száraz.
2. Soha ne tárolja a légsütőt, amíg forró vagy nedves.
3. Helyezze a tiszta ropogós lemezeket az olajsütő kosárba, és helyezze be az olajsütő kosarat a légsütő testébe.
4. A légsütőt a dobozában vagy tiszta, száraz helyen tárolja.

GARANCIA ÉS SZOLGÁLTATÁSOK

Ha szervízre vagy javításra van szüksége, vagy kétségei vannak, kapcsolatba léphet a helyi Ügyfélközponttal.

Ha nincs Ügyfélközpont a közelben, kommunikálhat a helyi kereskedővel.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy ha a terméket élettartamának lejáta után ártalmatlanítani kívánja, vigye el egy engedélyezett

hulladékgyűnkőhöz az elektromos és elektronikus berendezések

hulladékainak szelektív gyűjtésére. Ez a készülék megfelel az egyes

veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való

alkalmazásának korlátozásáról szóló 2014/35/EU irányelvnek, az

elektromágneses összeférhetőségről szóló 2014/30/EU irányelvnek, az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU irányelvnek és a 2009/125/EK irányelvnek az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelményekről

ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

- А.** Уклоните и одбаците све материјале за паковање, промотивне налепнице и траку из јединице.
- Б.** Уклоните сав прибор из пакета и пажљиво прочитајте овај приручник. Обратите посебну пажњу на оперативна упутства, упозорења и важне мере заштите како бисте избегли повреду или оштећење имовине.
- В.** Корпице и хрскаве тањире оперите у врелој, сапунској води, а затим темељно исперите и осушите.
- Г.** Унутрашњу и спољашњу део производа очистите топлим влажном крпом, а затим темељно осушите.
- Д.** Ваздушни пржилац користи технологију грејања топлот ваздуха. Никада не сипајте уље или маст у пржење.
- Е.** Оставите минимум 13 цм размака између задњег и горњег делу зида.

ФУНКЦИЈСКИ ТАСТЕРИ

- **ДУГМЕ ЗА НАПАЈАЊЕ:**  Дугме укључује и искључује јединицу и зауставља све функције кувања. Када се јединица прикључи, дугме за напајање ће засветлети. Избор дугмета за напајање једном (Притисните 1 секунду) проузроковаће осветљавање целог панела. Притисните 1 секунду дугме за напајање ће искључити јединицу.
- **СТАРТ/СТОП:** Након избора температуре и времена, почните да кувате притиском на **дугме СТАРТ/СТОП**. Да бисте паузирали кување, прво изаберите зону коју желите да паузирате, а затим притисните **дугме СТАРТ/СТОП**(13).
- **Икона „Избор температуре“:**  Притисните ово дугме да бисте одабрали температуру, а затим притисните дугме + или - омогућава вам да изаберете тачну температуру кувања.
- **Индикатор светлости:**  Када желите да видите процес кувања састојака хране, притисните ово дугме, светло унутар јединице ће засветлети. Можете да угасите светло и поново притиснете ово дугме.
- **Саке:** подсетите окрените храну да добије бољи укус.
- **Двоструко кување:** Аутоматски подудара поставке зоне 2 са онима у зони 1 да би се кувала већа количина исте хране или кувала различите намирнице користећи исту функцију, температуру и време.
- **СИНХРОНИЗАЦИЈА: Паметна** завршница аутоматски подудара поставке зоне 2 са поставкама зоне 1 за кување веће количине исте хране или кување различитих намирница помоћу исте функције, температуре и времена.
- **ОБАВЕШТЕЊЕ:** Имајте у сетите се да ове подразумеване поставке нуде само референцу. За састојке хране који се разликују по извору, величини, облику и бренду, не можемо гарантовано обезбедити најбоља подешавања за ваше састојке хране. Како технологија брзе промене ваздуха може одмах дати обновљено грејање ваздуху унутар производа, тако да, повлачење корпе из јединице током рада тешко да ће утицати на процес кувања.
- **НАПОМЕНА: Ако двострука** корпа ваздушног пржиоца почне хладном чизмом, време кувања би требало да буде 3 минута дуже.

КОРИШЋЕЊЕМ ВАШЕГ ВАЗДУШНОГ ПРЖИОЦА

- A.** Повуците дршку корпе да бисте је нежно уклонили из пржиоца.
- B.** Ставите храну на унутрашњи сталак унутар корпе.
- B.** Поново убацити корпу са храном у пржионицу.
Напомена: Апарат захтева да корпа буде потпуно затворена за рад. Одмотавање кабла пре него што га прикључите.
- Г.** Прикључите апарат у утичницу. Бип ће потврдити да је апарат упален, а дугме за искључивање ће засветлети.
- Д.** Притисните дугме „Он/офф“ да бисте активирали дигитални екран.

РУЧНИ РЕЖИМ

- A.** Једном када састојци буду у корпи, а пржионик је прикључен на то:
 - Подесите време и температуру помоћу бирача (20).
 - Користите дугмад +/- (3)(9) да бисте повећали или смањили температуру и време.
 - Притисните дугме „Старт“ (13) да бисте почели да кувате.
- B.** Током кувања:
 - Измените време и температуру ако је потребно.
 - Да бисте паузирали кување, притисните дугме за напајање (13) или отворите корпу.
- B.** Да бисте потпуно зауставили апарат:
 - Поново притисните дугме за напајање (17).
 - Екран ће се искључити, а апарат ће ући у режим приправности.

РЕЖИМ МЕНИЈА

- A.** Једном састојци су у корпи, а прженица је на:
 - Избор жељеног менија помоћу бирача менија (15).
 - Подесите температуру и време пратећи ручне кораке.
 - Притисните дугме „Старт“ (13) да бисте почели са кувањем.
- B.** Током кувања:
 - Измените време и температуру ако је потребно.
 - Да бисте потпуно зауставили апарат:
 - Притисните дугме за напајање (13). Екран се искључује, апарат улази у режим приправности.

ЦООКИНГ ИН ЈОУР ДУАЛ БАСКЕТ АИР ФРИЕР СМАРТ ФИНИСХ (СУНЦ)

Да бисте завршили кување у исто време када намирнице имају различита времена кувања, темпове или чак функције:

- A.** Ставите састојке у корпице, а затим убаците корпице у јединицу.
- B.** Притисните **дугме СУНЦ**, зона 1 ће остати осветљена, а затим притисните дугме Менија да бисте изабрали жељену функцију кувања.
- B.** Изаберите зону 2, а затим притисните дугме Менија да бисте изабрали жељену функцију кувања.
НАПОМЕНА: Можете да изаберете другу функцију за зону 2.

- Г. Затим притисните **дугме СТАРТ/СТОП** да бисте најдуже почели да кувате у зони. Друга зона ће приказати ХОЛД. Јединица ће активирати другу зону када обе зоне имају преостало исто време.
- НАПОМЕНА: Неки састојци** хране захтевају превртање током средњег термина кувања. Да бисте преврнули састојке хране, држите дршку и извучите корпу из производа, а затим направите окрет. После тога, вратите корпу у јединицу. (Када извучете корпу из производа, на екрану ће бити приказано "ОПЕН".)
- ОБАВЕШТЕЊЕ:** Када га први пут користите, подесите температуру на 200 ° Ц, и пустите јединицу да ради 30 минута без хране.
- Д. Када се кување заврши, јединица ће се појавити 5 пута, а "Крај" на дисплеју, мотор ће престати да ради после 20 секунди.
- Е. Уклоните састојке тако што ћете их избацити или користити тонгове са силиконима/прибором. НЕ посагарајте фиоку на врх јединице.

ДВОСТРУКИ КУВАР

Да бисте скували већу количину исте хране или кували различите намирнице користећи исту функцију, температуру и време:

- А. Ставите састојке у корпице, а затим убаците корпице у јединицу.
- Б. Притисните дугме **ДУАЛ ЦООК**, а затим притисните дугме Менија да бисте изабрали жељену функцију кувања.
- В. Затим притисните **тастер СТАРТ/СТОП** да бисте почели да кувате у обе зоне.

НАПОМЕНА: Неки састојци хране захтевају превртање током средњег термина кувања. Да бисте преврнули састојке хране, држите дршку и извучите корпу из производа, а затим направите окрет. После тога, вратите корпу у јединицу. (Када извучете корпу из производа, њих двојекрани ће приказати "ОПЕН".)

- Г. Када се кување заврши, јединица ће се појавити 5 пута, а "Крај" на дисплеју, мотор ће престати да ради после 20 секунди.
- Д. Уклоните састојке тако што ћете их избацити или користити тонгове са силиконима/прибором.

ПОКРЕТАЊЕ ОБЕ ЗОНЕ У ИСТО ВРЕМЕ, АЛИ СЕ ЗАВРШАВА У РАЗЛИЧИТО ВРЕМЕ

1.1 Изаберите зону 1, а затим притисните дугме Менија (15) да бисте изабрали жељену функцију кувања.

1.2 Притисните контролно дугме Тиме (20), а затим притисните дугме + (9) или – (3) које вам омогућава да изаберете тачно време кувања до минута.

1.3 Притисните дугме за контролу температуре (20), а затим притисните тастер + (9) или – (3) дугме које вам омогућава да подигнете или смањите температуру кувања.

2.1 Изаберите зону 2, а затим притисните дугме Менија (15) да бисте изабрали жељену функцију кувања.

2.2 Притисните контролно дугме Тиме, а затим притисните дугме + (9) или – (3) које вам омогућава да изаберете тачно време кувања до минута.

2.3 Притисните дугме за контролу температуре, а затим притисните тастер + (9) или – (3) да бисте подигли или смањили температуру кувања.

3. Притисните дугме **СТАРТ/СТОП** да бисте почели да кувате у обе зоне.

НАПОМЕНА: Неки састојци хране захтевају превртање током средњег термина кувања. Да бисте преврнули састојке хране, држите дршку и извучите корпу из производа, а затим направите окрет. После тога, вратите корпу у јединицу. (Када извучете корпу из производа, њих двојеекрани ће приказати "ОПЕН".)

4. Када се кување заврши у једној зони, јединица ће се сигнализирати 10 пута и "Крај", ће се појавити на дисплеју, мотор ће престати да ради после 20 секунди.

5. Уклоните састојке тако што ћете их избацити или користити тонгове са силиконима/прибором, а затим сачекајте да састојци у другој корпи заврше са кувањем.

ПАУЗИРАЊЕ ОБЕ ЗОНЕ У ИСТО ВРЕМЕ

1. Да бисте паузирали време у режиму СМАРТ ФИНИСХ(СУНЦ) или да бисте паузирали обе зоне у кувању у двострукој зони, притисните дугме СТАРТ/СТОП.
2. Да бисте наставили са кувањем, поново притисните дугме СТАРТ/СТОП.

ПАУЗИРАЊЕ ЈЕДНЕ ЗОНЕ ТОКОМ КУВАЊА У ДУАЛНОЈ ЗОНИ

1. Да бисте паузирали време у једној зони док су обе зоне покренуте, изаберите зону коју желите да паузирате, а затим притисните дугме СТАРТ/СТОП.
2. Да бисте наставили са кувањем, поново притисните дугме СТАРТ/СТОП.

ОТКАЖИ ОПЕРАЦИЈУ

У било ком режиму желите да откажете програм који сте изабрали, притиснете дугме СТАРТ/СТОП, затим притиснете дугме за напајање, јединица ће се појавити 5 пута и "Крај", ће се појавити на дисплеју, мотор ће престати да ради после 20 секунди.

ЧИШЋЕЊЕ ПРЖИОЦА ЗА ВАЗДУХ

Јединицу треба детаљно очистити после сваке употребе. Унутрашњост корпица, хрскаве плоче и производ су прекривени нелепканим офарбаним капутом. Немојте користити металне кухињске ратове или абразивни материјал за чишћење, јер ћете за то оштетити нелепљиви офарбани капут.

- А. Извадите утикач из утичнице, оставите производ да се охлади. (Напомена : Извадите корпице, тако да се прженица без масти брже охлади.)
- Б. Користите влажну крпу за рибање спољног дела производа.
- В. Очистите корпице или дно корпица топлем водом, детерџентом и неабразивним сунђером, молимо вас да заједно са неким детерџентом додате топлу воду у корпице. У корпице ставите хрскаве тањире, а затим потопите корпице и хрскаве тањире на 10 минута.
- Г. Очистите унутрашњост производа топлем водом и неабразивним сунђером.
- Д. Користите четкицу за чишћење да бисте очистили компоненте грејања, однели преостале остатке хране.
- Е. Благовремен начин са чистом четкицом за чишћење отвора за довод ваздуха и отвора за вентиле, како се не би утицало на довод ваздуха и проток ваздуха.

Напомена: Ако се остали хране заглаве на хрскавим тањирима или корпицама, ставите их у судоперу испуњену топлем, сапунастом водом и дозволите да се натопе.

ФУНКЦИЈА АУТО ЦЛЕАН

- А.** Напуните пржионицу ваздуха водом до ивице сталак за кување.
- Б.** Додајте 5 мл детерџента за прање судова.
- В.** Притисните дугме „Аутоматско чишћење“.
- Г.** Испразните прљаву воду и очистите све преостале остатке.

Овим једноставним корацима, ваш ваздушни пржилац ће бити спреман за следеће нас

СКЛАДИШТИТЕ СВОЈ ВАЗДУШНИ ФРАЗ

- А.** Уверите се да је Аир Фруер искључен и да су сви делови чисти и суви пре складиштења.
- Б.** Никада не складиштите Аир Фруер док је врућ или влажан.
- В.** Ставите чисте Цриспер глоче у корпу за пржење и убаците корпу за пржење у тело Аир Фруер-а.
- Г.** Ускладиштите Аир Фруер у своју кутију или на чисто, суво место.

ГАРАНЦИЈА И УСЛУГЕ

Ако вам је потребна услуга или поправка или имате било какву сумњу, можете да комуницирате са локалним корисничким центром.

Ако у близини локације не постоји Центар за клијенте, можете да комуницирате са локалним дилером.



Овај симбол значи да у случају да желите да одложите производ када се његов радни век заврши, однесите га овлашћеном отпадном агенсу за селективно прикупљање отпадне електричне и електронске опреме (WEEE) Овај апарат је у складу са Директивом 2014/35/EУ на ниском напону, Директива 2014/30/EУ о електромагнетном компатибилности, Директива 2011/65 EУ о

ограничењима употребе одређених опасних материја у електричној и електронској опреми и Директиви 2009/125/EЦ на екодизајн захтевима за енергетски продуктс

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

1. Ünitadaki tüm ambalaj malzemelerini, promosyon etiketlerini ve bantları çıkarın ve atın.
2. Tüm aksesuarları paketinden çıkarın ve bu kılavuzu dikkatlice okuyun. Herhangi bir yaralanma veya maddi hasarı önlemek için lütfen çalıştırma talimatlarına, uyarılara ve önemli güvenlik önlemlerine özellikle dikkat edin.
3. Sepetleri ve sebzelik tabaklarını sıcak, sabunlu suda yıkayın, ardından durulayın ve iyice kurulayın.
4. Ürünün içini ve dışını ılık ıslak bezle temizleyin, ardından iyice kurulayın.
5. Hava fritözü, sıcak hava ısıtma teknolojisini kullanır. Fritöze asla sıvı veya katı yağ dökmeyin.
6. Duvarın arkası ile üstü arasında en az 13 cm boşluk bırakın.

FONKSİYON DÜĞMELERİ

- **GÜÇ DÜĞMESİ:** Düğme  üniteyi açar ve kapatır ve tüm pişirme işlevlerini durdurur. Ünite prize takıldığında, Güç Düğmesi yanacaktır. Güç Düğmesinin bir kez seçilmesi (1 saniye basın) tüm panelin aydınlatılmasına neden olacaktır. 1 saniye basın, Güç Düğmesi Üniteyi kapatacaktır.
- **BAŞLAT/DURDUR:** Sıcaklık ve süreyi seçtikten sonra **BAŞLAT/DURDUR** düğmesine basarak pişirmeye başlayın. Pişirmeyi duraklatmak için önce duraklatmak istediğiniz bölgeyi seçin, ardından **BAŞLAT/DURDUR** düğmesine (13) basın.
- **Sıcaklık Seçme Simgesi:**  Sıcaklığı seçmek için bu düğmeye basın, ardından + düğmesine veya - düğmesine basın, tam pişirme sıcaklığını seçmenizi sağlar.
- **Gösterge Işığı:**  Gıda malzemelerinin pişirme sürecini görmek istediğinizde bu düğmeye basın, Ünitenin içindeki ışık yanacaktır. Işığı kapatabilir ve bu düğmeye tekrar basabilirsiniz.
- **Sake:** Daha iyi bir gevrek tat elde etmek için yiyeceği çevirmeyi hatırlatın.
- **İkili pişirme:** Aynı yiyeceğin daha büyük bir miktarını pişirmek veya aynı işlevi, sıcaklığı ve süreyi kullanarak farklı yiyecekleri pişirmek için bölge 2 ayarlarını otomatik olarak bölge 1'in ayarlarıyla eşleştirir.
- **SYNC: Akıllı bitiş** Aynı yiyeceğin daha büyük bir miktarını pişirmek veya aynı işlevi, sıcaklığı ve zamanı kullanarak farklı yiyecekleri pişirmek için bölge 2 ayarlarını otomatik olarak bölge 1'in ayarlarıyla eşleştirir.
- **DİKKAT:** Lütfen bu Varsayılan Ayarların yalnızca bir referans sunduğunu unutmayın. Gıda bileşenleri kaynak, boyut, şekil ve marka bakımından farklılık gösterdiğinden, gıda bileşenleriniz için en iyi Ayarları sağlamayı garanti edemeyiz. Hızlı hava değişim teknolojisi, ürünün içindeki havaya anında yenilenmiş ısıtma verebildiğinden, çalışma sırasında sepeti Üniteden dışarı çekmek, pişirme işlemi nereyese hiç etkilemeyecektir.
- **NOT:** Çift sepetli hava fritözü soğuk çizme ile başlarsa, pişirme süresi 3 dakika daha uzun olmalıdır.

HAVA FRİTÖZÜNÜZÜ KULLANMA

1. Fritözden nazıkçe çıkarmak için sepet tutamağını çekin.
2. Yiyecekleri sepetin içindeki iç rafa yerleştirin.

- Yiyeceklerle birlikte sepeti fritöze tekrar yerleştirin.
Not: Cihazın çalışması için sepetin tamamen kapatılması gerekir. Fişe takmadan önce kabloyu gevşetin.
- Cihazı elektrik prizine takın. Bir bip sesi cihazın açık olduğunu onaylayacak ve açma/kapama düğmesi yanacaktır.
- Dijital ekranı etkinleştirmek için açma/kapama düğmesine basın.

MANUEL MOD

- Malzemeler sepete girdikten ve fritöz prize takıldıktan sonra:
 - Seçici kadranı (20) kullanarak süreyi ve sıcaklığı ayarlayın.
 - Sıcaklığı ve süreyi artırmak veya azaltmak için +/- düğmelerini (3)(9) kullanın.
 - Pişirmeye başlamak için başlat düğmesine (13) basın.
- Pişirme sırasında:
 - Gerekirse zamanı ve sıcaklığı değiştirin.
 - Pişirmeyi duraklatmak için güç düğmesine (13) basın veya sepeti açın.
- Cihazı tamamen durdurmak için:
 - Güç düğmesine (17) tekrar basın.
 - Ekran kapanacak ve cihaz bekleme moduna girecektir.

MENÜ MODU

- Malzemeler sepete girdikten ve fritöz açıldıktan sonra:
 - Menü seçiciyi (15) kullanarak istediğiniz menüyü seçin.
 - Manuel adımları izleyerek sıcaklığı ve zamanı ayarlayın.
 - Pişirmeye başlamak için başlat düğmesine (13) basın.
- Pişirme sırasında:
 - Gerekirse zamanı ve sıcaklığı değiştirin.
 - Cihazı tamamen durdurmak için:
 - Güç düğmesine (13) basın. Ekran kapanır, cihaz bekleme moduna girer.

ÇİFT SEPETLİ HAVA FRİTÖZÜNDE PİŞİRME AKILLI KAPLAMA (SENKRONİZYON)

Yiyeceklerin farklı pişirme süreleri, sıcaklıkları ve hatta işlevleri olduğunda aynı anda pişirmeyi bitirmek için:

- Malzemeleri sepetlere yerleştirin, ardından sepetleri üniteye yerleştirin.
- SYNC** düğmesine basın, bölge 1 yanık kalacaktır, ardından istenen pişirme fonksiyonunu seçmek için Menü düğmesine basın.
- Bölge 2'yi seçin, ardından istenen pişirme fonksiyonunu seçmek için Menü düğmesine basın.
NOT: Bölge 2 için farklı bir işlev seçebilirsiniz.
- Ardından **BAŞLAT/DURDUR** düğmesine basarak en uzun süre olan bölgede pişirmeye başlayın. Diğer bölgede HOLD görüntülenecektir. Ünite, her iki bölge de aynı süreye sahip olduğunda ikinci bölgeyi etkinleştirecektir.
NOT: Bazı gıda bileşenleri, pişirme işleminin ortasında devrilmeyi gerektirir. Gıda malzemelerini ters çevirmek için kolu tutun ve sepeti üründen dışarı çekin ve ardından döndürme işlemini yapın. Bundan sonra, sepeti üniteye geri kaydırın. (Sepeti üründen çıkardığınızda ekranda "AÇIK" mesajı görüntülenecektir.)
DİKKAT: İlk kez kullanırken, lütfen sıcaklığı 200 °C'ye ayarlayın ve ünitenin yiyeceksiz 30 dakika çalışmasına izin verin.
- Pişirme tamamlandığında Ünite 5 kez bip sesi çıkaracak ve ekranda "Bitti" yazısı görünecek, motor 20 saniye sonra çalışmayı durduracaktır.

6. Malzemeleri boşaltarak veya silikon uçlu maşa/mutfak eşyaları kullanarak çıkarın. Çekmeceyi ünitenin üzerine YERLEŞTİRMEYİN.

ÇİFT PİŞİRME

Aynı yiyeceğin daha büyük bir miktarını pişirmek veya aynı işlevi, sıcaklığı ve zamanı kullanarak farklı yiyecekleri pişirmek için:

1. Malzemeleri sepetlere yerleştirin, ardından sepetleri Üniteye yerleştirin.
 2. ÇİFT PİŞİRME düğmesine basın, ardından istenen pişirme fonksiyonunu seçmek için Menü düğmesine basın.
 3. Ardından her iki bölgede de pişirmeye başlamak için BAŞLAT/DURDUR'a basın.
- NOT:** Bazı gıda bileşenleri, pişirme işleminin ortasında devrilmeyi gerektirir. Gıda malzemelerini ters çevirmek için kolu tutun ve sepeti üründen dışarı çekin ve ardından döndürme işlemini yapın. Bundan sonra, sepeti üniteye geri kaydırın. (Sepeti üründen çıkardığınızda, iki ekranlarda "AÇIK" görüntülenecektir.)
4. Pişirme tamamlandığında Ünite 5 kez bip sesi çıkaracak ve ekranda "Bitti" yazısı görünecek, motor 20 saniye sonra çalışmayı durduracaktır.
 5. Malzemeleri boşaltarak veya silikon uçlu maşa/mutfak eşyaları kullanarak çıkarın.

HER İKİ BÖLGEYİ AYNI ANDA BAŞLATMAK, ANCAK FARKLI ZAMANLARDA BİTİRMEK

- 1.1 Bölge 1'i seçin, ardından istenen pişirme fonksiyonunu seçmek için Menü düğmesine (15) basın.
 - 1.2 KontrolDüğmesine (20) basın, ardından + (9) düğmesine veya - (3) düğmesine basın, tam pişirme süresini dakikasına kadar seçmenizi sağlar.
 - 1.3 Sıcaklık Kontrol Düğmesine (20) basın, ardından pişirme sıcaklığını yükseltmenizi veya düşürmenizi sağlayan + (9) düğmesine veya - (3) düğmesine basın.
 - 2.1 Bölge 2' yi seçin, ardından istenen pişirme fonksiyonunu seçmek için Menü düğmesine (15) basın.
 - 2.2 KontrolDüğmesine basın, ardından + (9) düğmesine veya - (3) düğmesine basın, tam pişirme süresini dakikasına kadar seçmenizi sağlar.
 - 2.3 Sıcaklık Kontrol Düğmesine basın, ardından pişirme sıcaklığını yükseltmenizi veya düşürmenizi sağlamak için + (9) düğmesine veya - (3) düğmesine basın.
 3. Her iki bölgede de pişirmeye başlamak için BAŞLAT/DURDUR düğmesine basın.
- NOT:** Bazı gıda bileşenleri, pişirme işleminin ortasında devrilmeyi gerektirir. Gıda malzemelerini ters çevirmek için kolu tutun ve sepeti üründen dışarı çekin ve ardından döndürme işlemini yapın. Bundan sonra, sepeti üniteye geri kaydırın. (Sepeti üründen çıkardığınızda, iki ekranlarda "AÇIK" görüntülenecektir.)
4. Bir bölgede pişirme tamamlandığında, Ünite 10 kez bip sesi çıkaracak ve ekranda "Bitir" mesajı görünecek, motor 20 saniye sonra çalışmayı durduracaktır.
 5. Malzemeleri boşaltarak veya silikon uçlu maşa/mutfak eşyaları kullanarak çıkarın, ardından başka bir sepetteki malzemelerin pişirmeyi bitirmesini bekleyin.

HER İKİ BÖLGEYİ AYNI ANDA DURAKLATMA

1. SMART FINISH(SYNC) modunda zamanı duraklatmak veya çift bölge pişirmede her iki bölgeyi de duraklatmak için BAŞLAT/DURDUR düğmesine basın.
2. Pişirmeye devam etmek için BAŞLAT/DURDUR düğmesine tekrar basın.

ÇİFT BÖLGE Lİ PİŞİRME SIRASINDA TEK BİR BÖLGEYİ DURAKLATMA

1. Her iki bölge de çalışırken tek bir bölgede zamanı duraklatmak için, duraklatmak istediğiniz bölgeyi seçin ve ardından BAŞLAT/DURDUR düğmesine basın.
2. Pişirmeye devam etmek için BAŞLAT/DURDUR düğmesine tekrar basın.

İŞLEMİ İPTAL ET

Herhangi bir modda, seçtiğiniz programı iptal etmek istiyorsanız, BAŞLAT/DURDUR düğmesine basın, ardından güç düğmesine basın. Ünite 5 kez bip sesi çıkaracak ve ekranda "Bitir" yazısı görünecek, motor 20 saniye sonra çalışmayı durduracaktır.

FRİTÖZÜNÜZÜN TEMİZLENMESİ

Ünite her kullanımdan sonra iyice temizlenmelidir. Sepetlerin içi, sebzeli tabakları ve ürünün tamamı yapışmaz boyalı kaplama ile kaplanmıştır. Temizliği yapmak için metal mutfak gereçleri veya aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayın, çünkü bu yapışmaz boyalı kaplamaya zarar verir.

1. Fişi elektrik prizinden çekin, ürünün soğumasını bekleyin. (Not: Yağsız fritözün daha çabuk soğumasını sağlamak için sepetleri çıkarın.)
2. Ürünün dış kısmını fırçalamak için ıslak bez kullanın.
3. Sepetleri veya sepetlerin altını sıcak su, deterjan ve aşındırıcı olmayan süngerle temizleyin, lütfen sepetlere bir miktar deterjanla birlikte sıcak su ekleyin. Sebzeli tabaklarını sepetlere koyun ve ardından sepetleri ve sebzeli tabaklarını 10 dakika bekletin.
4. Ürünün içini sıcak su ve aşındırıcı olmayan süngerle temizleyin.
5. Isıtma bileşenlerini temizlemek için temizleme fırçası kullanın, kalan yiyecek artıklarını süpürün.
6. Hava girişini ve çıkış hava akışını etkilememek için hava giriş açıklığını ve hava çıkış açıklığını temizlemek için temiz bir fırça ile zamanında.

Not: Sebzeli tabaklarına veya sepetlerine yemek artıkları yapıştırsa, bunları ılık, sabunlu suyla dolu bir lavaboya koyun ve ıslanmasına izin verin.

OTOMATİK TEMİZLEME FONKSİYONU

1. Hava fritözünü pişirme rafının kenarına kadar suyla doldurun.
2. 5 ml bulaşık deterjanı ekleyin.
3. "Otomatik Temizle" düğmesine basın.
4. Kirli suyu boşaltın ve kalan kalıntıları temizleyin.

Bu basit adımlarla fritözünüz bir sonraki bize hazır olacak

HAVA FRİTÖZÜNÜZÜ SAKLAYIN

1. Saklamadan önce Hava Fritözün fişinin çekili olduğundan ve tüm parçaların temiz ve kuru olduğundan emin olun.
2. Hava Fritözünü asla sıcak veya ıslakken saklamayın.
3. Temiz Sebzeli Tabaklarını fritöz sepetine koyun ve fritöz sepetini Hava Fritöz gövdesine yerleştirin.
4. Hava Fritözünü kutusunda veya temiz, kuru bir yerde saklayın.

GARANTİ VE HİZMETLER

Servise veya onarıma ihtiyacınız varsa veya herhangi bir şüphemiz varsa, yerel Müşteri Merkezi ile iletişime geçebilirsiniz. Bulunduğunuz yere yakın bir Müşteri Merkezi yoksa, yerel bayinizle iletişim kurabilirsiniz.



Bu sembol, ürünü kullanım ömrü sona erdikten sonra atmak istemeniz durumunda, atık elektrikli ve elektronik ekipmanın (WEEE) seçici olarak toplanması için yetkili bir atık acentesine götüreceğiniz anlamına gelir. Bu cihaz, Düşük Voltaj ile ilgili 2014/35/EU Direktifi, Elektromanyetik Uyumluluk ile ilgili 2014/30/EU Direktifi, elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımına ilişkin kısıtlamalara

ilişkin 2011/65 EU Direktifi ve 2009/125/EC Direktifi ile uyumludur Enerji ile ilgili ürünler için eko tasarım gereklilikleri hakkında

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- А.** Удалите и выбросьте с устройства все упаковочные материалы, рекламные этикетки и ленту.
- Б.** Извлеките все аксессуары из упаковки и внимательно прочтите это руководство. Пожалуйста, обратите особое внимание на инструкции по эксплуатации, предупреждения и важные меры предосторожности, чтобы избежать травм или материального ущерба.
- В.** Вымойте корзины и тарелки для свежих овощей в горячей мыльной воде, затем тщательно ополосните и высушите.
- Г.** Очистите изделие изнутри и снаружи теплой влажной тканью, затем тщательно высушите.
- Д.** Во фритюрнице используется технология нагрева горячим воздухом. Никогда не наливайте масло или жир во фритюрницу.
- Е.** Оставьте минимум 13 см пространства между задней и верхней частью стены.

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ КНОПКИ

- **КНОПКА ПИТАНИЯ:** Кнопка  включает и выключает устройство и останавливает все функции приготовления. Как только устройство будет подключено к сети, загорится кнопка питания. Однократное нажатие кнопки питания (нажмите 1 секунду) приведет к тому, что вся панель загорится. Нажмите 1 секунду, чтобы кнопка питания выключила устройство.
- **СТАРТ / СТОП:** После выбора температуры и времени начните приготовление, нажав кнопку **СТАРТ / СТОП**. Чтобы приостановить приготовление, сначала выберите зону, которую вы хотите приостановить, затем нажмите **кнопку СТАРТ / СТОП (13)**.
- **Значок выбора температуры:**  Нажмите эту кнопку, чтобы выбрать температуру, затем нажмите кнопку + или кнопку -, чтобы выбрать точную температуру приготовления.
- **Световой индикатор:**  Когда вы хотите увидеть процесс приготовления пищевых ингредиентов, нажмите эту кнопку, загорится свет внутри устройства. Вы можете выключить свет, и снова нажать эту кнопку.
- **Сакс:** напомним о том, что нужно переворачивать еду, чтобы получить более хрустящий вкус.
- **Двойное приготовление:** автоматически сопоставляет настройки зоны 2 с настройками зоны 1 для приготовления большего количества одних и тех же продуктов или приготовления разных блюд с использованием одной и той же функции, температуры и времени.
- **СИНХРОНИЗАЦИЯ: Интеллектуальная отделка** Автоматически сопоставляет настройки зоны 2 с настройками зоны 1 для приготовления большего количества одних и тех же продуктов или приготовления разных блюд с использованием одной и той же функции, температуры и времени.
- **ВНИМАНИЕ:** Пожалуйста, помните, что эти настройки по умолчанию являются только справочными. Поскольку пищевые ингредиенты отличаются по происхождению, размеру, форме и марке, мы не можем гарантировать, что предоставим наилучшие настройки для ваших пищевых ингредиентов. Поскольку технология быстрой смены воздуха может дать новый нагрев воздуху внутри продукта сразу, значит, вытаскивание корзины

из агрегата во время работы практически не повлияет на процесс приготовления.

- **ПРИМЕЧАНИЕ:** Если фритюрница с двумя корзинами запускается с холодным загрузкой, время приготовления должно быть на 3 минуты больше.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФРИТЮРНИЦЫ

- А.** Потяните за ручку корзины, чтобы осторожно вынуть ее из фритюрницы.
- Б.** Поместите еду на внутреннюю решетку внутри корзины.
- В.** Снова вставьте корзину с продуктами во фритюрницу.
Примечание: Для работы прибора необходимо, чтобы корзина была полностью закрыта. Размотайте шнур перед подключением.
- Г.** Включите прибор в розетку. Звуковой сигнал подтвердит, что прибор включен, и загорится кнопка включения/выключения.
- Д.** Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы активировать цифровой дисплей.

РУЧНОЙ РЕЖИМ

- А.** После того, как ингредиенты окажутся в корзине, а фритюрница подключена к сети:
 - Отрегулируйте время и температуру с помощью диска выбора (20).
 - Используйте кнопки +/- (3) (9), чтобы увеличить или уменьшить температуру и время.
 - Нажмите кнопку запуска (13), чтобы начать приготовление.
- Б.** Во время приготовления:
 - При необходимости измените время и температуру.
 - Чтобы приостановить приготовление, нажмите кнопку питания (13) или откройте корзину.
- В.** Чтобы полностью остановить прибор:
 - Нажмите кнопку питания (17) еще раз.
 - Экран погаснет, и прибор перейдет в режим ожидания.

РЕЖИМ МЕНЮ

- А.** После того, как ингредиенты окажутся в корзине и фритюрница включена:
 - Выберите нужное меню с помощью селектора меню (15).
 - Отрегулируйте температуру и время, следуя ручным инструкциям.
 - Нажмите кнопку запуска (13), чтобы начать приготовление.
- Б.** Во время приготовления:
 - При необходимости измените время и температуру.
 - Чтобы полностью остановить прибор:
 - Нажмите кнопку питания (13). Экран выключается, прибор переходит в режим ожидания.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ ВО ФРИТЮРНИЦЕ С ДВУМЯ КОРЗИНАМИ SMART FINISH (SYNC)

Чтобы закончить приготовление в одно и то же время, когда продукты имеют разное время приготовления, температуру или даже функции, выполните следующие действия.

- А.** Поместите ингредиенты в корзины, затем вставьте корзины в устройство.
- Б.** Нажмите **кнопку SYNC**, зона 1 останется подсвеченной, затем нажмите кнопку «Меню», чтобы выбрать желаемую функцию приготовления.
- В.** Выберите зону 2, затем нажмите кнопку «Меню», чтобы выбрать желаемую функцию приготовления.
ПРИМЕЧАНИЕ: Вы можете выбрать другую функцию для зоны 2.
- Г.** Затем нажмите кнопку **СТАРТ / СТОП**, чтобы начать приготовление в зоне с самым длительным временем. В другой зоне отобразится HOLD. Устройство активирует вторую зону, когда в обеих зонах останется одинаковое время.
ПРИМЕЧАНИЕ: Некоторые пищевые ингредиенты требуют переворачивания в середине периода приготовления. Чтобы перевернуть пищевые ингредиенты, возьмитесь за ручку и вытащите корзину из продукта, а затем сделайте переворачивание. После этого вставьте корзину обратно в устройство. (Когда вы вытащите корзину из продукта, на экране появится надпись «ОТКРЫТО».)
ВНИМАНИЕ: При первом использовании отрегулируйте температуру до 200 °C и дайте устройству поработать 30 минут без еды.
- Д.** Когда приготовление будет завершено, агрегат издаст 5 звуковых сигналов и на дисплее появится «Конец», мотор перестанет работать через 20 секунд.
- Е.** Удалите ингредиенты, высыпав их или используя щипцы/посуду с силиконовыми наконечниками. НЕ ставьте выдвижной ящик на верхнюю часть устройства.

ДВОЙНОЙ ПОВАР

Чтобы приготовить большее количество одной и той же пищи или приготовить разные продукты, используя одну и ту же функцию, температуру и время, выполните следующие действия.

- А.** Поместите ингредиенты в корзины, затем вставьте корзины в устройство.
- Б.** Нажмите **кнопку DUAL COOK**, затем нажмите кнопку «Меню», чтобы выбрать желаемую функцию приготовления.
- В.** Затем нажмите **СТАРТ / СТОП**, чтобы начать приготовление в обеих зонах.
ПРИМЕЧАНИЕ: Некоторые пищевые ингредиенты требуют переворачивания в середине периода приготовления. Чтобы перевернуть пищевые ингредиенты, возьмитесь за ручку и вытащите корзину из продукта, а затем сделайте переворачивание. После этого вставьте корзину обратно в устройство. (Когда вы вытаскиваете корзину из продукта, два на экранах отобразится надпись "OPEN".)
- Г.** Когда приготовление будет завершено, агрегат издаст 5 звуковых сигналов и на дисплее появится «Конец», мотор перестанет работать через 20 секунд.
- Д.** Удалите ингредиенты, высыпав их или используя щипцы/посуду с силиконовыми наконечниками.

ЗАПУСК ОБЕИХ ЗОН ОДНОВРЕМЕННО, НО ОКОНЧАНИЕ В РАЗНОЕ ВРЕМЯ

- 1.1** Выберите зону 1, затем нажмите кнопку «Меню» (15), чтобы выбрать желаемую функцию приготовления.
- 1.2** Нажмите кнопку управления Time (20), затем нажмите кнопку + (9) или кнопку - (3), чтобы выбрать точное время приготовления с точностью до минуты.
- 1.3** Нажмите кнопку контроля температуры (20), затем нажмите кнопку + (9) или кнопку - (3), чтобы повысить или понизить температуру приготовления.

2.1 Выберите зону 2, затем нажмите кнопку «Меню» (15), чтобы выбрать желаемую функцию приготовления.

2.2 Нажмите кнопку управления Time, затем нажмите кнопку + (9) или кнопку - (3), чтобы выбрать точное время приготовления с точностью до минуты.

2.3 Нажмите кнопку контроля температуры, затем нажмите кнопку + (9) или кнопку - (3), чтобы повысить или понизить температуру приготовления.

3. Нажмите кнопку **СТАРТ / СТОП**, чтобы начать приготовление в обеих зонах.

ПРИМЕЧАНИЕ: Некоторые пищевые ингредиенты требуют переворачивания в середине периода приготовления. Чтобы перевернуть пищевые ингредиенты, возьмитесь за ручку и вытащите корзину из продукта, а затем сделайте переворачивание. После этого вставьте корзину обратно в устройство. (Когда вы вытаскиваете корзину из продукта, два на экранах отобразится надпись "OPEN".)

4. Когда приготовление будет завершено в одной зоне, устройство издаст 10 звуковых сигналов и на дисплее появится «Конец», мотор перестанет работать через 20 секунд.

5. Удалите ингредиенты, высыпав их или используя щипцы / посуду с силиконовыми наконечниками, затем подождите, пока ингредиенты в другой корзине закончат приготовление.

ОДНОВРЕМЕННАЯ ПАУЗА ОБЕИХ ЗОН

1. См. Чтобы приостановить время в режиме SMART FINISH (SYNC) или приостановить обе зоны при приготовлении в двух зонах, нажмите кнопку **СТАРТ / СТОП**.

2. См. Чтобы возобновить приготовление, снова нажмите кнопку **СТАРТ / СТОП**.

ПРИОСТАНОВКА ОДНОЙ ЗОНЫ ВО ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ В ДВУХ ЗОНАХ

1. См. Чтобы приостановить время в одной зоне во время работы обеих зон, выберите зону, которую вы хотите приостановить, затем нажмите кнопку **СТАРТ/СТОП**.

2. См. Чтобы возобновить приготовление, снова нажмите кнопку **СТАРТ / СТОП**.

ОТМЕНА ОПЕРАЦИИ

В любом режиме вы хотите отменить программу, которую вы выбрали, нажмите кнопку **СТАРТ / СТОП**, затем нажмите кнопку питания, устройство издаст 5 звуковых сигналов и на дисплее появится «Конец», двигатель перестанет работать через 20 секунд.

ЧИСТКА ФРИТЮРНИЦЫ

Устройство следует тщательно очищать после каждого использования. Внутренняя часть корзин, тарелки для свежих овощей и продукт покрыты антипригарным окрашенным слоем. Не используйте для очистки металлическую кухонную утварь или абразивные чистящие средства, так как это повредит антипригарное окрашенное покрытие.

А. Вытащите вилку из розетки, дайте изделию остыть. (Примечание: Выньте корзины, чтобы обезжиренная фритюрница быстрее остыла.)

Б. Используйте влажную ткань, чтобы протереть внешнюю часть изделия.

В. Очистите корзины или дно корзин горячей водой, моющим средством и неабразивной губкой, пожалуйста, добавьте горячую воду в корзины вместе

с небольшим количеством моющего средства. Положите в корзины тарелки для хрустящей корочки, а затем замочите корзины и тарелки для свежих овощей на 10 минут.

- Г. Очистите изделие изнутри горячей водой и неабразивной губкой.
- Д. Используйте чистящую щетку, чтобы очистить нагревательные элементы, смахнув остатки пищи.
- Е. Своевременно чистой щеткой очищайте отверстие для впуска воздуха и отверстие для выхода воздуха, чтобы не повлиять на впускной и выпускной поток воздуха.

Примечание: Если остатки пищи прилипли к тарелкам или корзинам для свежих овощей, поместите их в раковину, наполненную теплой мыльной водой, и дайте впитаться.

ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОЙ ОЧИСТКИ

- А. Наполните фритюрницу водой до края решетки.
- Б. Добавьте 5 мл средства для мытья посуды.
- В. Нажмите кнопку «Автоочистка».
- Г. Слейте грязную воду и очистите оставшиеся остатки.

Выполнив эти простые шаги, ваша фритюрница будет готова к следующему мы.

ХРАНЕНИЕ ФРИТЮРНИЦЫ

- А. Перед хранением убедитесь, что фритюрница отключена от сети, а все детали чистые и сухие.
- Б. Никогда не храните фритюрницу, пока она горячая или влажная.
- В. Положите чистые тарелки для свежих овощей в корзину фритюрницы и вставьте корзину фритюрницы в корпус фритюрницы.
- Г. Храните фритюрницу в коробке или в чистом сухом месте.

ГАРАНТИЯ И УСЛУГИ

Если вам требуется обслуживание или ремонт, или у вас есть какие-либо сомнения, вы можете связаться с местным Центром обслуживания клиентов. Если поблизости от вашего местоположения нет Центра обслуживания клиентов, вы можете связаться с местным дилером.



Этот символ означает, что в случае, если вы хотите утилизировать изделие по истечении срока его службы, отнесите его авторизованному агенту по утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE). Этот прибор соответствует Директиве 2014/35/ЕС о низковольтном оборудовании, Директиве 2014/30/ЕС об электромагнитной совместимости, Директиве 2011/65

ЕС об ограничениях использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании и Директиве 2009/125/ЕС О требованиях к экодизайну для энергетических продуктов

aiwa®
FUTAGO AFR-9000

www.aiwaindustries.com

AIWA CO., LTD. TOKYO, JAPAN

All Pictures shown are for illustration purpose only.

All Rights Reserved. All other trademarks are property of their respective owners.

All specifications are subject to change without prior notice.

Aiwa Asia Ltd.

REV. 12.2025

aiwa®